*Dit document vormt een onderdeel van de website* https://www.religies-overzichtelijk.nl *Hier vindt u tevens de koppelingen naar de andere teksten en de indexen, de toelichtingen en de afkortingen*

Laatste bewerking: 08-03-2022

# (a) Het Hindoeïsme (Campbell, Ions)


**1 Religieuze veranderingen gedurende de Brahmaanse periode ..... 4**
**2 Mythische kracht ..... 5**
**3 Tijd en de schepping van het universum ..... 6**
3.1 De tijd ..... 7
3.2 De schepping van de Hindoeïstische wereld ..... 8
**4 De schepping van de mens en de dood ..... 9**
4.1 Mens en hemel ..... 10
4.2 Geloof in het hiernamaals ..... 11
**5 Pantheïsme en polytheïsme ..... 12**
5.1 Stromingen tijdens de periode van religieuze verwarring ..... 13
5.2 Woudfilosofie ..... 14
5.3 Gevolgen van de religieuze verwarring ..... 15
5.4 De immanente, transcendente god ..... 16
5.5 De Grote Ommekeer ..... 17
5.6 Boeddhisme en Hindoeïsme ..... 18
**6 De Indiase gouden eeuw ..... 19**
6.1 De herleving van het mythische verleden ..... 20
6.2 De legende van Vyāsa, de auteur ..... 21
6.3 Het motief van licht en duisternis ..... 22
6.4 Het tijdperk van de grote godsdiensten (500 – 1500) ..... 23
6.4.1 Het Gupta-Brahmanisme ..... 24
6.4.2 De Weg der Vreugde ..... 25
**7 De Hindoe-mythologie ..... 27**
7.1 De Hindoe-triade ..... 28
7.1.1 Brahmā ..... 29
7.1.2 Śiva ..... 30
7.1.2.1 Functies en ontwikkeling van Śiva ..... 31
7.1.2.2 Attributen van Śiva ..... 32
7.1.2.3 Dans en ascese van Śiva ..... 33
7.1.2.4 Śiva's ruzies ..... 34
7.1.3 Viṣṇu ..... 35
7.1.3.1 Algemeen overzicht van Viṣṇu ..... 36
7.1.3.2 Viṣṇu's *avatāra's* ..... 38
7.1.3.2.1 Matsya, Kūrma, Varāha, Nṛsiṃha, Vāmana en Paraśurāma als *avatāra's* van Viṣṇu ..... 39

7.1.3.2.2 Rāmacandra (Rāma) als *avatāra* van Viṣṇu ..... 40
7.1.3.2.3 Kṛṣṇa als *avatāra* van Viṣṇu ..... 42
7.1.3.2.3.1 Inleiding tot Kṛṣṇa als *avatāra* van Viṣṇu ..... 43
7.1.3.2.3.2 Kṛṣṇa's geboorte en kindertijd ..... 44
7.1.3.2.3.3 Kṛṣṇa's jeugd ..... 46
7.1.3.2.3.4 Kṛṣṇa's vernietiging van Kaṃsa ..... 47
7.1.3.2.3.5 Kṛṣṇa de prins ..... 48
7.1.3.2.4 Boeddha als *avatāra* van Viṣṇu ..... 49
7.1.3.2.5 Kalki als *avatāra* van Viṣṇu ..... 50
7.2 De Vedische goden in het Hindoeïsme ..... 51
7.2.1 Inleiding tot de Vedische goden in het Hindoeïsme ..... 52
7.2.2 Indra ..... 53
7.2.3 Yama ..... 54
7.2.4 Varuṇa ..... 55
7.2.5 Agni ..... 56
7.2.6 Sūrya ..... 57
7.2.7 Vāyu ..... 58
7.2.8 Soma ..... 59
7.3 Nieuwe goden in het Hindoeïsme ..... 60
7.3.1 Kubera ..... 61
7.3.2 Kārttikeya ..... 62
7.3.3 Viśvakarman ..... 63
7.3.4 Dharma ..... 64
7.3.5 Kāma ..... 65
7.4 Godinnen ..... 66
7.4.1 Sarasvatī ..... 67
7.4.2 Lakṣmī of Śrī ..... 68
7.4.3 Devī of Mahādevī ..... 69
7.4.3.1 Ontwikkeling en karakter van Devī ..... 70
7.4.3.2 Mythologie van Devī ..... 71
7.4.4 De Hindoe-triade van godinnen ..... 72
7.4.5 Aditi ..... 73
7.4.6 Saraṇyū ..... 74
7.4.7 Pṛthivī ..... 75
7.4.8 Rati ..... 76
7.4.9 Diti ..... 77
7.4.10 Manasā ..... 78
7.4.11 Ṣaṣṭhī ..... 79
7.4.12 Śītalā ..... 80
**8 Concordantietabel ..... 81**

# 1 Religieuze veranderingen gedurende de Brahmaanse periode [1]

1. Het **antropomorfisme** van de goden neemt toe.
2. De **verschillen** tussen de goden worden **kleiner**. Ze nemen aspecten van elkaar over.
3. De grote vraag is nu **wie de hoogste god** is, waaronder de nieuwe god Brahmā.
4. De **macht van de priesters** neemt door deze controverse toe en daarom het belang van het offer.
5. Het **offer** verandert van verering van de goden in een middel tot het **scheppen van krachten** waarmee men macht kan verkrijgen over de wereld en de goden.

## 2 Mythische kracht [2]

a. De gunsten van de goden werden eerst afgesmeekt. Later vond men dat de riten van de priesters, de Brahmanen, hiertoe beter in staat waren. De priesters wonnen dus aan invloed t.o.v. de Arische edelen.

b. De **macht van de priesters** blijkt uit het volgende:

1. **Houding t.o.v. de Veda's**:
   i. Men ging de Veda's zien als geopenbaarde teksten, gehoord (*śruti*) door de zieners (*ṛṣi's*) van het mythische verleden.
   ii. Ze werden becommentarieerd in de Brāhmaṇa's (v.a. 800 v. Chr.).
   iii. Ze zouden voorafgaan aan het universum en de goden, welke zelf uit de Veda's en uit de klank *OṂ* voortgekomen zijn.
   iv. De Brahmanen bedreven met de Veda's magie door manipulatie van de verzen.

2. De **Brahmanen** waren menselijke goden, maar toch **groter dan de echte goden**, want de laatsten ontlenen hun kracht aan het offer, gebracht door de Brahmanen.

3. De **Aśvamedha**, het koninklijke paardenoffer, was de belangrijkste ceremonie die de Brahmanen verrichten.
   i. Er waren **vier klassen Brahmanen**, die hun diensten aanboden:
      (1) *Hotṛ* (= aanroeper) riep de goden op deel te nemen aan het feest. Hij gebruikt de Ṛg Veda.
      (2) *Adhvaryu* (= offeraar) leidde de offeranden. Yajur Veda.
      (3) *Udgātṛ* (= zanger) zong hymnen uit de Sāma Veda.
      (4) De opzichter-Brahmaan: vaak de huispriester van de koning.

   ii. **Doel** van de Aśvamedha: versterking van de vruchtbaarheid en de macht en het gezag van de koning.

   iii. **Symbolisme**: afgeleid van het stierenoffer uit de Bronstijd; nu een hengst met speciale kenmerken. De offerpaal staat voor de zon, het altaar voor de aarde. Elk aspect van het offer heeft een kosmische analogie.

   iv. **Verloop**: (zie doc. 13: 4.15.2)

   v. **Opmerkingen**:
      (1) De geslachtsgemeenschap van de dode hengst en de koningin correspondeert met:
         (a) de dode Osiris die Horus, de jonge Apis-stier, verwekt;
         (b) Dionysos, waarschijnlijk als stier, die met de koningin van Athene de 'hieros gamos' verricht.
      (2) Het Trojaanse paard, door wiens 'wedergeboorte' Troje wordt veroverd, is een herinnering aan zo'n paardenrite.
      (3) Een simpele versie van het paardenoffer werd nog in 1913 bij het Finse Cheremiss-volk aan de Wolga aangetroffen.
      (4) Het paardenoffer is de Arische tegenhanger van het mensenoffer uit de Bronstijd.

# 3 Tijd en de schepping van het universum

## 3.1 De tijd [1]

**Indeling** van de tijd:[1]

a. Deze verloopt in **cirkels van schepping en vernietiging** (de Mahāpralaya):
   1. Cirkel: 100 Brahmā-jaren.
   2. Kalpa: 1 Brahmā-dag = 4.320.000.000 jaren = 14 Manvantara's.
   3. Mahāyuga: 0,001 Kalpa = 4.320.000 jaren.
   4. Yuga: een van de vier delen van een Mahāyuga.

b. De **vier Yuga's**: [1]
   1. **Kṛta Yuga**: 1.728.000 jaar.
      Gouden tijd: *Dharma* met vier benen. God is wit.
   2. **Tretā Yuga**: 1.296.000 jaar.
      Minder gelukkige tijd: *Dharma* met drie benen. God is rood.
   3. **Dvāpara Yuga**: 864.000 jaar.
      Tijd van ontevredenheid: *Dharma* met twee benen. God is geel.
   4. **Kali Yuga**: 432.000 jaar.
      Tijd van degeneratie: huidige tijd.

c. De **Mahāpralaya**: [1]
   Aspecten van de ondergang:
   1. Droogte – vuur – zondvloed – wind valt weg.
   2. Komst van Kalki.
   3. Brahmā slaapt in de lotus die drijft op de wateren.
   4. Alle goden vertoeven in het *Brahman*, de wereldziel.

## 3.2 De schepping van de Hindoeïstische wereld [1]

a. **Geografie van de Hindoeïstische wereld**:
   1. Zeven concentrische cirkels: de continenten.
   2. Middelpunt:
      i. De aarde met de berg Meru en de Ganges.
      ii. Gandharva's in de voetheuvels.
      iii. Demonen in de dalen.
   3. Ondersteuning; mogelijkheden:
      i. De slang Śeṣa op een schildpad.
      ii. Vier olifanten.
      iii. Vier reuzen die aardbevingen veroorzaken.

b. **Mythologie van de schepping van de Hindoeïstische wereld**:
   Mythen waarin de oerwateren het universum bedekken:
   1. De **mythe van Puruṣa's splitsing**: Het ei, symbool van het vuur, drijft op het water. Puruṣa breekt uit het ei en verdeelt zich. Zijn vrouwelijke helft heet Ambikā of Virāj.
      Commentaar Berends:
      i. Ions noemt deze vrouwelijke helft Amvika, d.i. Ambikā.
      ii. Virāj is in de AV vrouwelijk, nl. een koe. Soms is Virāj vrouwelijk, nl. de dochter van Puruṣa/Brahmā; zij brengt op haar beurt nogmaals Puruṣa voort. En soms is Virāj de zoon, voortgekomen uit Brahmā's mannelijke en vrouwelijke helft, die Manu Svāyambhuva schept.
   2. De **mythe van Nārāyaṇa**: Op een *banyan*-blad in de oerwateren, Nāra, zit Nārāyaṇa (een aspect van Brahmā of Viṣṇu), die met zijn wil het universum schept.

   Mythen zonder oerzee:
   3. De **mythe van het offer van Puruṣa**: De goden offeren Puruṣa, het eerste levende wezen. Uit hem ontstaat het universum, de triade Indra, Agni en Vāyu en de vier kasten.
   4. De **mythe van het offer van Brahmā**: Brahmā vervangt Puruṣa en wordt een persoonlijke godheid.

   Brahmā als schepper:
   5. De **mythe van Brahmā als schepper**: Brahmā broedt op het ei dat op de oceaan drijft. Uit zijn navel groeit een lotus, waaruit Brahmā zichzelf schept. Hij creëert eerst bij vergissing de demonen, dan de goden en de rest.
   6. De **mythe van Brahmā en de *muni*'s**: Brahmā schept na zijn fouten de wijze *muni*'s om het werk te voltooien. Maar Rudra maakt het af.

   Brahmā Prajāpati als schepper:
   7. De **mythe van Brahmā Prajāpati**: Nadat Prajāpati uit de oerwateren is geboren, weent hij en schept de wereld.
      Deze mythe is ontstaan nadat de pessimistische, wereldverzakende filosofie haar intrede heeft gedaan.

# 4 De schepping van de mens en de dood [1]

## 4.1 Mens en hemel[1]

a. De **mens**:
   1. De schepping volgens de Wetten van Manu:
      i. De **mythe van de schepping van Manu**: De wereldgeest (soms Kāma, god van het verlangen) schept de wateren, Nāra, en werpt een zaadje in de oceaan. Dit wordt een ei, waarin Nārāyaṇa/Brahmā/Puruṣa ontstaat; daaruit komt weer de man Virāj voort en uit hem Manu, de eerste mens. De mens Manu heeft de vernietiging overleefd.

      ii. De **mythe van Manu en de vloed**: Manu redt een vis die Brahmā blijkt te zijn en die hem waarschuwt voor de zondvloed en hem opdraagt een ark te bouwen. Nadat de wateren gezakt zijn, brengt Manu een offer, waaruit zijn dochter ontstaat. Met haar hulp verrichten ze een offer, waarna hij het menselijke ras voortbrengt.

      iii. De **mythe van Yamī en Yama**:
      Yamī verleidt haar broer Yama en schept het menselijke ras.

b. De **hemelen**:
   1. **Yama's hemel**:
      i. Yama (Pitṛpati) vindt het pad der Vaderen, waarlangs de doden (de Vaderen of *pitṛ's*) de hemel bereiken. Yama is de eerste sterfelijke mens en koning der doden.

      ii. Yama (Dharmarāja) beoordeelt met hulp van Varuṇa de doden aan de hand van *Dharma*, de Wet (vroeger Varuṇa - Ṛta). Hij wordt geassisteerd door een duif, een uil en twee honden; later door Citragupta. De afgewezenen gaan naar Put.

      iii. De hemel van Yama is eerst schitterend en aangenaam.

   2. **Varuṇa's hemel**:
      Deze is nu gelegen in de zee en is eveneens schitterend. Varuṇa is niet langer rechter der doden, maar heer van de oceaan, omringd door Āditya's, Nāga's, Daitya's, Dānava's e.a.

   3. **Indra's hemel**:
      Svarga ligt op de berg Meru, een zorgeloos paleis waar zich o.a. bevinden: Indra's vrouw, de Maruts, geesten van de natuur, Gandharva's en *apsarasa's*, gevallen strijders (w.o. Bhīṣma) en de Vasu's.

c. **Neergaande ontwikkeling van Yama's hemel**:
   1. De meeste doden gaan naar Yama's hemel, waar het plezierig toeven is.
   2. Er wordt onderscheid gemaakt tussen goede en slechte doden. De concurrentie van de andere hemelen neemt toe.
   3. Yama's hemel wordt de hel en Yama afschrikwekkend. Er wordt hier gemarteld.

## 4.2 Geloof in het hiernamaals[1]

a. **Priesterlijke en volkse filosofie**:
   1. **Brahmanen**:
      i. Brahmā is de onpersoonlijke wereldgeest.
      ii. Er bestaat verlossing van *saṃsāra*, de kringloop van geboorte, dood en wedergeboorte door identificatie van de individuele ziel met de wereldgeest.
   2. **Volk**:
      i. Het volk neemt delen van de priesterlijke filosofie over.
      ii. Brahmā is de persoonlijke schepper.
      iii. Geloof in metempsychosis of transmigratie van de ziel.

b. Het **algemene geloof in de hemel en de hel**:
   1. De **slechte doden**
      i. gaan zuidwaarts naar **Yama's hel**;
      ii. worden herboren als ongedierte.

   2. De **goede doden**
      i. gaan naar het noordwesten, de **zon**; dit zijn de Vaderen (en de goden): de nieuwere opvatting;
      ii. gaan naar het zuidoosten, de **maan**; dit zijn de traditionelen die *Dharma* hebben gevolgd. Het **pad der Vaderen**: rook (van lijkverbranding) – nacht – woning der Vaderen – maan – godenvoedsel – wolken – regen – voedsel – mensen (Soma-maanassociatie);
      iii. worden **sterren**; dit zijn heiligen en helden of vrouwen;
      iv. gaan naar het ***Brahman***; dit zijn de verlosten van *saṃsāra*. Het **pad der goden**: vlammen (van lijkverbranding) – dag – wereld der goden – bliksem – wereld van het *Brahman* waar onsterfelijke gelukzaligheid is.

c. **Veranderingen in het geloof in het hiernamaals**:
   De opvatting over een abstracte metempsychosis en pad der goden wordt beïnvloed door de **oudere, concrete opvattingen over een verblijf in een hemel**:
   1. De deugdzamen kunnen de kringloop tijdelijk verbreken door een verblijf in Indra's hemel.
   2. Men gaat eerst naar Indra's hemel, dan naar de hel.
   3. Men heeft eerst het visioen van de hel en gaat dan naar de hemel (Mahābhārata)

# 5 Pantheïsme en polytheïsme [1]

## 5.1 Stromingen tijdens de periode van religieuze verwarring [1]

1. De Brahmaanse periode wordt gekenmerkt door **religieuze verwarring**. Nieuwe systemen (priesters) en oud geloof (volk) strijden om voorrang. Het is een strijd tussen pantheïsme en polytheïsme, waarbij **compromissen** worden gesloten.

2. Varuṇa is de hoogste pantheïstische god, maar Brahmā staat als Algod achter hem en wordt het ***Brahman***, de wereldgeest.

3. Een god krijgt namen die verwijzen naar zijn **functies** en lagere goden worden **geabsorbeerd** door hogere (bijv. Sūrya met de functies van Vivasvat en Savitṛ).

4. Herleving van oude **Iraanse opvattingen** betreffende vuur, zon, maan en de oppositie tussen licht en duister, hemel en hel, goden en demonen.

5. **Dravidische invloeden** tonen onafhankelijke vrouwelijke goden en een behoefte aan offers en vruchtbaarheidscultussen: de opkomst van Śiva en zijn gezellinnen en Viṣṇu.

## 5.2 Woudfilosofie [2]

a. **Arische centra**:
   1. Brahmāvarta, het klassieke Heilige Land van de Veda's tussen Delhi en Lahore.
   2. Brahmarṣideśa, het Land van de Heilige Zieners, waar de hymnen werden verzameld en geordend, tussen Jumnā en Ganges en bij Mathurā.
   3. Hier kwamen de leeuw en de tarwe voor, genoemd in de Ṛg Veda.

b. **Boeddhistische centra**:
   1. Langs de Ganges en Benares tot Nepal en Chōtā Nāgpur.
   2. Hier kwamen de Bengaalse tijger en rijst voor; tevens het land van woudkluizenaars en de god Śiva, de Heer van *yoga*, een zeer oude mythologische zone.

c. **Kenmerken van de woudfilosofie**:
   De Ariërs bereikten Benares in 700 – 600 v. Chr. en troffen daar aan (zie Bṛhad Āraṇyaka Upaniṣad 2.1):
   1. De doctrine van *ātman* (het Zelf).
   2. Ideeën over de diepe, droomloze slaap; de droomslaap; en de wakende toestand.
   3. De doctrine van *yoga*.
   4. Een psychosomatisch systeem, verbonden met
   5. Een kosmisch systeem uit Mesopotamië in de Bronstijd.
      Voorbeeld:
      Het Zelf verbreidt zich door het lichaam via 72.000 aderen. Vergelijk:
      i. de 72 weken van het Mesopotamische jaar;
      ii. de 72 medestanders van Seth, die Osiris (het Zelf) in zijn doodskist (de toestand van diepe, droomloze slaap) werpen.
   6. De doctrine van vuur en rook (zie Chāndogya Upaniṣad 5: 3-10): het uiteengaan van de twee wegen, die van het vuur naar de zon en de goden, en die van de rook naar de maan, de Vaderen en reïncarnatie.

d. **Hindoeïstische basisideeën in de Upaniṣads**:
   1. Het kastenstelsel.
   2. *Karman*.
   3. Het wiel der wedergeboorte en ontsnapping daaraan.
   4. De maan, verbonden met de kringloop van dood en geboorte.
   5. De zonnedeur en verlossing.
   6. Riten en vroomheid om een gunstige geboorte te bewerkstelligen en een hemels verblijf tussen de Vaderen.
   7. Zelftucht in het woud ter verlossing.

      Overige ideeën:
   8. De neolithische moedergodin verschijnt voor het eerst in de Kena Upaniṣad (3.1, 4.1, 4.2). Ze wordt voorgesteld als wijzer dan de Vedische goden en als de werkelijke macht van het universum.
   9. De term *Brahman*:
      i. Oorspronkelijke betekenis: 'de (heilige kracht van de) versregel'.
      ii. Later (in de Woudboeken): 'de grond der dingen'.
      iii. De verandering kwam tot stand o.i.v. het oudere, inheemse wereldbeeld.

e. **Verschillen tussen de Veda's en de Upaniṣads**:
   1. In de Upaniṣads onderrichten koningen (*kṣatriya's*) de priesters (Brahmanen) als niet-weters.
   2. De Veda's zijn extravert, liturgisch en Arisch; de Upaniṣads zijn introvert, psychologisch en inheems.

## 5.3 Gevolgen van de religieuze verwarring [1]

1. Er ontstaat een verklarende mythologie.

2. De **priesters verliezen populariteit** (dus macht) door hun onbegrijpelijke ideeën en proberen dit op te vangen door:
   a. zich eerder bij het volk aan te sluiten dan bij de nieuwe heersers in India;
   b. het oude volkse geloof toe te staan;
   c. het **offer** te veranderen in een middel tot overheersing van de goden.

3. De **asceten** (wijzen, kluizenaars, filosofen) menen door middel van **ascese en kennis** nog vóór de dood één te worden met de wereldziel en zelf schepper te worden.

4. De ontwikkeling verloopt door de nadruk op kennis en filosofie van de **kracht van *soma* naar de kracht van ascese**.

5. Als gevolg hiervan ontstaan er **ketterse bewegingen**:
   a. Het **Jaïnisme**:
      i. Verwerping van de heerschappij der priesters (Mahāvīra is een *Kṣatriya*).
      ii. Persoonlijke verlossing door ascese en *ahiṃsā* (onaangedaanheid).
      iii. De wijzen staan spiritueel boven de goden.
      iv. Er is geen hoogste god, maar een Absolute dat uit zielen bestaat.
   b. Het **Boeddhisme**:
      i. Verwerping van de heerschappij der priesters (Boeddha is een *Kṣatriya*) en kasten.
      ii. Worteling in het oude geloof:
         (1) Mythologie van licht en donker (Boeddha hoort tot de Zonne-dynastie).
         (2) Pre-Arisch:
            (a) Wedergeboorte door dood (= vruchtbaarheid door offer).
            (b) Vorm van verlossing.

## 5.4 De immanente, transcendente god [2]

Het **Indiase mythische complex** heeft **vier componenten**:

1. De **Indus-beschaving** met stier en voorlopers van Śiva en moedergodin.

2. Het **Vedische systeem** met de leeuw (die de stier eet, zoals de krijger de *soma* drinkt en de zon het maanlicht verteert).

3. ***Yoga*** als middel ter verkrijging van mythische identificatie.
   a. **Oorsprong van *yoga***:
      i. Mogelijk ontstaan uit **sjamanistische technieken**, waarbij het 'innerlijke vuur' (= *tapas*; vandaar extase en goddelijke bezetenheid) wordt opgewekt door het inhouden van de adem. Hiermee geassocieerd wordt de macht over het vuur.

      ii. *Yoga* houdt verband met **rituele regicide**, waarbij de koning geïdentificeerd wordt met de stervende en herrijzende maan.

      iii. De ideeën over *yoga* zijn **inheems**, hoewel ze lijken op die van de Ptah-priesters in Memphis.

   b. **Ontwikkeling van het yogische systeem**:
      i. **Assimilatie van het *yoga*-systeem en de mythische orde van de vroege Bronstijd**, die het Indus-dal bereikte in 2500 v. Chr.: identificatie met de eeuwig stervende maangod, het object van het lot, nl. de geofferde Koning Soma. Bij deze identificatie 'sterft' de *yogin* en keert langs de 'weg van de rook' terug.

      ii. **Assimilatie van het *yoga*-systeem en het Vedische systeem**: identificatie met het subject van het lot, de macht door wie het offer wordt verteerd. Er treedt identificatie op met de god van de zon, de bliksem of het vuur; met het *Brahman*, het Ātman (het zuivere subject) of de afgrond, het niets (Boeddhisme) en men verhuist naar het eeuwige.

      iii. De assimilatie van het *yoga*-systeem en het Vedische systeem gebeurde door **herinterpretatie door de Brahmanen van m.n. de Vedische goden**:
         (1) **Savitṛ** (< *sū* 'opwekken, aanzetten, aandrijven'). Hij houdt de wereld in gang, geeft leven aan de mensen en onsterfelijkheid aan de goden, en bewaakt de wetten. Associatie met de zon.
         (2) **Rudra** (< *rud* 'schreeuwen, brullen') wordt geïdentificeerd met de latere Śiva en de proto-Śiva: de Heer der dieren, de stier die bij een koe de Maruts verwekte. Deze reden door het luchtruim op hun wagen en veroorzaakten bliksem en regen. Rudra is verwoestend, maar ook welgezind. Het fallische karakter van Śiva noch het kenmerk van Heer van *yoga* stammen uit de Veda's.
         (3) **Viṣṇu** (< *vish* 'werkzaam zijn') is de bestrijder van demonen aan de zijde van Indra. Met zijn drie stappen schept hij aarde, lucht en hemel. Hij lijkt op Savitṛ. Later wordt hij een der grootste goden.
         (4) **Soma**, het offer, verteerd door Agni, het vuur. Eigenlijk is de hele wereld een voortdurend *soma*-offer: onsterfelijkheid, verteerd door het vuur van de tijd.

4. In de Vedische tijd stond men positief tegenover het vuuroffer van de wereld die men wilde veroveren. Deze houding werd later negatief en ging over tot **afkeer van de wereld**: de vierde component van het Indiase religieuze stelsel, ontstaan tijdens de Boeddhistische periode van de woudkluizenaars.

## 5.5 De Grote Ommekeer [2]

Het **doel van *yoga*** is **tweeledig**:

1. *Yoga* is oorspronkelijk, maar ook nu nog, een manier om **magische kracht (*siddhi*)** te vergaren ter **overwinning van wereldlijke hindernissen**. Die krachten zijn:
   a. ***Aṇiman***: de kracht om klein of onzichtbaar te worden;
   b. ***Mahiman***: de kracht om tot een onmetelijke omvang uit te groeien;
   c. ***Laghiman***: de kracht om uiterst licht van gewicht te worden;
   d. ***Gariman***: de kracht om zo zwaar als de wereld te worden;
   e. ***Prāpti***: de kracht om alles wat men maar wenst, te verkrijgen, inclusief kennis van andermans gedachten en die van verleden en toekomst.
   f. ***Prākāmya***: de kracht om grote vreugde te verwerven.
   g. ***Īśitva***: de kracht om alles te beheersen, inclusief de dood.
   h. ***Vaśitva***: de kracht om anderen te beheksen en te onderwerpen.

2. Een later doel van *yoga* is **onthechting van de wereld**:
   a. De *yogin* richt zich niet meer op het aardse leven, maar voorbij de wereld.
   b. Een typische yogische handeling als de **verinnerlijking van het offer** wordt aldus voorgesteld:
   Zoals het Paardenoffer het rijk van de koning vruchtbaar maakt en hem tot wereldheerser maakt, zo wordt het universum (voorgesteld als paard) in de geest en het hart van de *yogin* geofferd, waardoor het Zelf bevrucht wordt, de lotus van het Zelf tot bloei komt en de wijze op de bloemkroon ervan tot koning gekroond wordt.

## 5.6 Boeddhisme en Hindoeïsme [1]

| Boeddhisme | Hindoeïsme |
|---|---|
| 1. **Bloei**: 500 v. Chr. – 500 na Chr. | 1. **Bloei**: vanaf 500 na Chr. |
| 2. Gebaseerd op **oud geloof**:<br>a. Incarnatiegedachte.<br>b. Oude mythologie.<br>c. Upaniṣadische filosofie. | 2. Gebaseerd op **oud geloof**:<br>a. Incarnatiegedachte.<br>b. Oude mythologie.<br>c. Upaniṣadische filosofie.<br>d. De oude goden, vuur- en *soma*-cultussen.<br>e. Boeddha is een *avatāra* van de hoogste god. |
| 3. Het **hoogste wezen**:<br>De Boeddhisten zien achter de scheppergod een wereldgeest, waarmee mensen zich kunnen verenigen door het pad der meditatie. | 3. Het **hoogste wezen**:<br>De Brahmanen postuleren een vadergod of scheppergod. De Hindoeïsten identificeren de goddelijke triade met<br>a. de wereldgeest;<br>b. de *avatāra's* van de oude goden;<br>c. incarnaties van helden op aarde. |
| 4. Het **pad der verlossing**:<br>Meditatie. | 4. Het **pad der verlossing**:<br>*Dharma* (i.p.v. offers), het stelsel van sociale kastenverplichtingen. |
| 5. **Karakter**:<br>Abstract en filosofisch. | 5. **Karakter**:<br>Concreet en volkser. Het zet zich af tegen het Boeddhisme en grijpt terug op het pre-Vedische polytheïsme, zoals blijkt uit de Mahābhārata (de mythologie van 500 v. Chr. – 500 na Chr.). |

# 6 De Indiase gouden eeuw

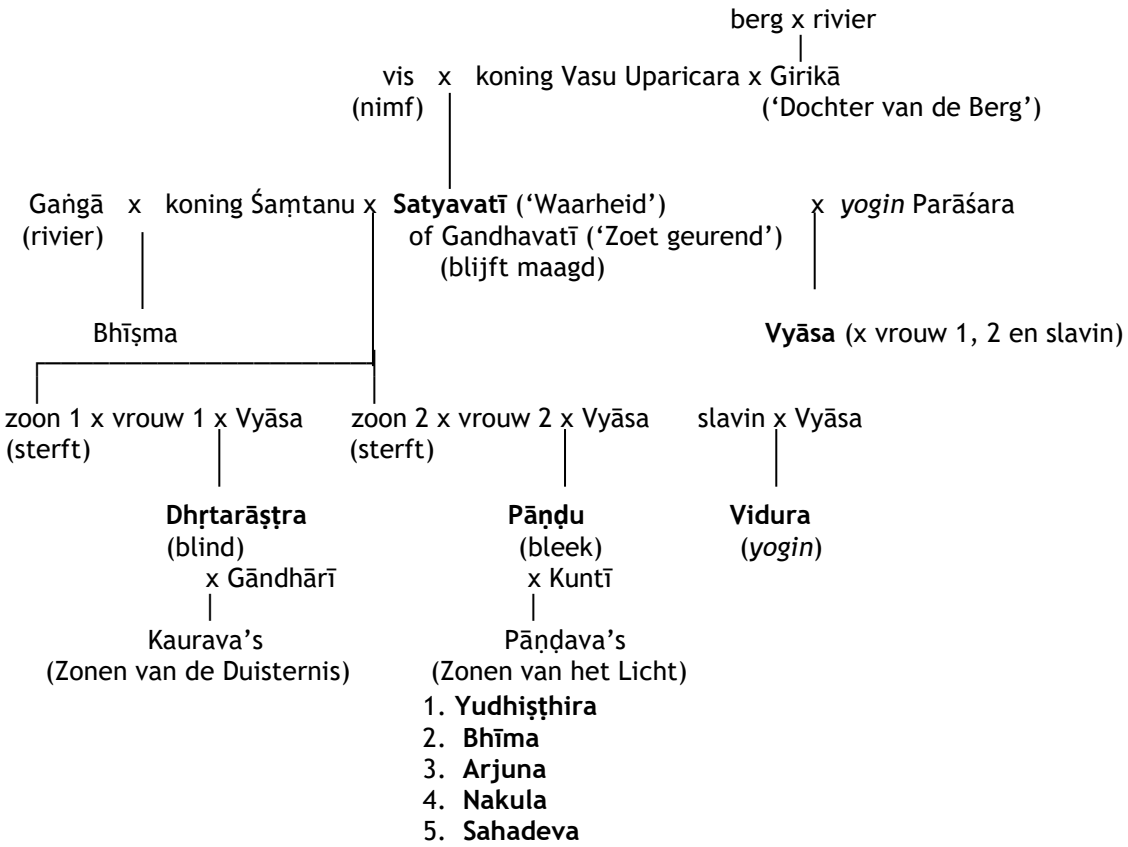
## 6.1 De herleving van het mythische verleden [2]

1. De **erfenis van Rome**:
   a. In de eerste eeuwen van de jaartelling bloeide de Indiase beschaving vooral tijdens **Candra Gupta II** (378 – 414) en **Kumāra Gupta I** (414 – 453) op onder invloed van contacten met het Romeinse rijk.
   b. Eerst waren er voornamelijk handelscontacten. Later met name tijdens de dictatuur van Theodosius I (379 – 395) vluchtten veel intellectuelen, kunstenaars e.a. naar India.
   c. De Guptische culturele revolutie wilde het mythische verleden doen herleven ten koste van het werkelijke verleden.

2. Het **mythische verleden**:
   a. Het belangrijkste mythologische document is de **Mahābhārata**, geschreven in een stijl en toon van 400 AD over de stof van 400 v. Chr.
   b. Het werk is een verzameling van mythische, rituele, morele en genealogische kennis en verhalen; acht maal zo lang als de Ilias & Odyssee; en met veel tegengestelde meningen.

## 6.2 De legende van Vyāsa, de auteur [2]

1. **Vyāsa**:
   a. Betekenis:
      *vi* ‘naar alle kanten’ en *as* ‘laten gaan’, i.e. ‘verdeler, samensteller’.
   b. de schrijver van de Mahābhārata;
   c. de voorvader van de **hoofdpersonen van de Mahābhārata**:
      **Genealogie van Vyāsa** en andere hoofdpersonen van de Mahābhārata:




   d. Auteur van ten minste 18 Purāṇa’s.
   e. Samensteller van de vier Veda’s.
   f. Schepper van de Vedāntische filosofie.
   g. Groot woudkluizenaar.

2. Aantekeningen:
   a. zoon 1 = Vicitravīrya;
   b. zoon 2 = Citrāṅgada;
   c. vrouw 1 = Ambikā;
   d. vrouw 2 = Ambālikā.

## 6.3 Het motief van licht en duisternis [2]

1. **Midden-Oosten**: strijd tussen machten van Licht en Duisternis. Er is geen onderscheid tussen het sociaal-ethische en het metafysische aspect:
   a. **Iran**: vanaf 500 v. Chr.
   b. **Israël**: 175 v. Chr. – 66 AD
   c. **Gnosticisme**: eerste eeuwen AD

2. **Oosten**:
   a. **Boeddhisme** (Amida): Er is geen onderscheid tussen het psychologische en het metafysische aspect, maar ook geen eind der tijden.
   b. **Brahmanisme** (Mahābhārata):
      i. Licht noch Duisternis wint.
      ii. Beide zijn elkaars aanvullingen, die op een hoger niveau Vyāsa als bron hebben.
      iii. De **ethische tegenstellingen** zijn niet absoluut, maar slechts het resultaat van menselijke zwakheid (Satyavatī's ongeduld). Ze zijn **complementair**. Vergelijk:
         (1) Geheim van de Twee Partners.
         (2) Ptah, de mummie, en Faraoh.
         (3) Śava en Śiva-*Śakti*.
         (4) Het Zelf dat 'Ik' zei en twee werd.
      iv. Ironische betrokkenheid, het **spel met *māyā***, met de wereld en ontsnapping daaruit. Het spel met *māyā* wordt door Satyavatī vertegenwoordigd: zij verhult het *Brahman*, projecteert de wereldspiegeling en openbaart het *Brahman* door de spiegeling heen. Deze drie aspecten komen telkens terug: Satyavatī zelf was wel en geen maagd, wel en niet zoet geurend. Verhulling en openbaring zijn twee kanten van één zaak.
      v. De Mahābhārata eindigt, na de strijd, met de tocht van de Pāṇḍava's naar de berg Meru en de hel- en hemelscènes. Vyāsa zelf vertelt zijn verhaal en verdwijnt als *yogin* door de deuren van de zon.

## 6.4 Het tijdperk van de grote godsdiensten (500 – 1500)

## 6.4.1 Het Gupta-Brahmanisme [2]

a. Een van de **doelstellingen** van het Brahmanisme is het in stand houden (*dhr*) van de samenleving in overeenstemming met de kosmische orde (*dharma*). Het Boeddhisme zoekt juist onthechting.

b. Het **wereldbeeld** van de Brahmanen is er een waarin het Zelf (*Brahman*) zich in alle dingen manifesteert. De Boeddhisten zien slechts een leegte achter de luchtspiegeling van deze wereld.

c. De **sociale orde** van de Hindoes is dus goddelijk van aard. Een lid vormt slechts een deel (*dividuum*) van de gehele persoon (*Puruṣa*), de samenleving zelf:
   1. Brahmin, de priesterkaste, het hoofd;
   2. Kṣatriya, heerserskaste, de armen;
   3. Vaiśya, de financiële kaste, buik en romp;
   4. Śūdra's, arbeiderskaste, benen en voeten.

   De Pariah's vallen buiten de menselijke gemeenschap.

d. **Neergang van het Gupta-Brahmanisme**:
   1. **Invloeden uit het noorden**:
      i. 510: Inval van de Heftalitische Hunnen onder Mihirgula.
      ii. 528: Mihirgula verslagen door alliantie van Hindoe-prinsen.
      iii. 612: Harṣa verenigt het noorden na lange strijd tussen de Gupta's van oostelijk Mālava, de Maukhari's van Kanauj en de Vardhana's van Thānesar.
      iv. 647: Harṣa vermoord.
      v. 9e eeuw: Heerschappij van de Rājputs, afstammelingen van de Hunnen en andere Centraal-Aziaten.

   2. **Invloeden uit het westen**:
      i. De Sūrya-cultus is ontstaan door de Romeinse Sol Invictus, Iraans Mithraïsme en de Syrische Anāhīd-Cybele (misschien wordt bedoel de Lydische Anāhīd-Kuvava, Berends).
      ii. Vanaf 7e eeuw: Islam in de kuststeden. Ze stimuleerde monotheïstische en anti-kastebewegingen, w.o. de Bhakti-scholen en geleerden als Śaṃkara, Rāmānuja, Nimbāditya, Basava, Vallabha en Madhva.

   3. **Poging tot behoud van het culturele erfgoed**:
      India bevond zich in een middeleeuwse periode en was feodaal-clericaal van aard.
      Kenmerken:
      i. Bouw van de belangrijkste Brahmaanse monumenten (vgl. kathedralen, moskeeën en Boeddhistische tempeltuinen).
      ii. Ideeënwereld:
         (1) Scholastiek, niet creatief, maar steunend op het verleden.
         (2) Weinig twijfel.
         (3) Vroom gelovig.
         (4) Sentimentalisme en clichés i.p.v. emotie en gedachte.
      iii. Volkse kunst en vroomheid. De religieuze kunst verloor haar inspiratie.

## 6.4.2 De Weg der Vreugde [2]

a. De **legende van Kṛṣṇa en de Gopī's**:
   1. **Overeenkomsten met Europese legenden** (bijv. Tristan en Isolde):
      i. tijd: 1200;
      ii. erotisch van aard.

   2. **Verschillen**:

| India | Europa |
|---|---|
| 1. Religieuze context. | 1. Wereldse context. |
| 2. Gerichtheid op veel vrouwen. | 2. Concentratie op één dans. |
| 3. Wellust. | 3. Hoofse liefde. |

   3. De nachtelijke dans (*rāsa*) van Kṛṣṇa en de Gopī's komt voor in een aantal **versies** van de 6e tot de 16e eeuw, waarbij religieusiteit verwatert tot sentimentaliteit:
      i. **Viṣṇu Purāṇa**: De vrouwen dansen rond Kṛṣṇa (= Viṣṇu), sluiten hun ogen en voelen de aanwezigheid van de god, waarbij tegenstellingen verdwijnen (*yoga*), maar *dharma* behouden blijft.
      ii. **Harivaṃśa**: Het erotische element krijgt de meeste nadruk. Hari is Viṣṇu.
      iii. **Bhāgavata Purāṇa**: In dit 10e- eeuwse werk is de god de meester van de minnekunst, waarbij *yoga* verandert in *bhoga* (lichamelijke vreugde).

b. De **Sahajiya-beweging**:
   Ondanks het verschil met de legende van Boeddha en de vrouwen (het visioen van de begraafplaats) richten zowel de Hindoeïstische als de Boeddhistische secten zich op een positieve weg tot verlossing (*iti iti* i.p.v. *neti neti*). *Saṃsāra* (de onreinheid van de wereld) wordt *Nirvāṇa* (de verrukking van de leegte). De Sahajiya-beweging (Bengalen, Pāla-dynastie 730 – 1200) predikte de seksuele vereniging als de natuurlijke weg naar *Nirvāṇa*.

c. **Yab-Yum in Tibet**:
   In Tibet verschijnen beelden van Boeddha's en *Bodhisattva*'s met hun *Śakti*'s in omhelzing en *yoga*-houding: *Yab-Yum* (Vader-Moeder). *OṂ maṇi padme hūṃ* betekent:
   1. De immanentie van *Nirvāṇa* (de parel) in *Saṃsāra* (de lotus).
   2. De komst van de geest (de parel) in *Nirvāṇa* (de lotus).
   3. De *liṅga* in de *yoni*.

d. **Jayadeva**:
   In Gītagovinda ('Het lied van de koeherder') van Jayadeva (ca 1175) staat de verdwijning van Kṛṣṇa met een van de vrouwen centraal. Ze heet Rādhā.

e. **Liefdesscholen en Vāmācāra**:
   1. In die tijd ontstonden in India religieuze liefdesscholen. De opleiding kende drie fasen:
      i. beginner (*pravarta*);
      ii. gevorderde (*sādhaka*);
      iii. meester (*siddha*).
   2. Een van de secten die deze scholen leidden, heette het Pad van de Linkerhand (*Vāmācāra*). Het heilige object van hun riten is een naakte vrouw, *Śakti* voorstellende. De riten eindigden in een copulatie van het paar dat op dat moment geïdentificeerd werd met Bhairava en Bhairavī (= Śiva en Devī). Hun teksten behoren tot de Tantra's, technische supplementen bij de Purāṇa's. In de Vijñāna Bhairava Tantra vervalt het kastensysteem tijdens het ritueel. ⇓

f. **Brahmavaivarta Purāṇa**:
In de latere 14e- eeuwse Brahmavaivarta Purāṇa is het erotische element tot Dionysische hoogten gestegen en staat de mannelijke god Kṛṣṇa weer in het middelpunt.

# 7 De Hindoe-mythologie

## 7.1 De Hindoe-triade [1]

a. De **ontwikkeling van de triade**:
   1. De zonnetriade:
      Warmte - licht - vlammen =
      Vruchtbaarheid – onderhoud – vernietiging

   2. De **Vedische triaden**:
      i. Varuṇa – Mitra – Aryaman (de Āditya's)
      ii. Agni – Vāyu – Sūrya
      iii. Agni – Indra – Sūrya

   3. De **Brahmaanse en Upaniṣadische triaden**:
      i. Rudra/Śiva – Viṣṇu – Sūrya
      ii. Brahmā – Śiva/Viṣṇu – Sūrya

   4. De **Hindoe-triade**:
      Brahmā – Viṣṇu – Śiva

b. **Uitdrukking van de kosmische eenheid in**:
   1. de triade als de eenheid van schepping – onderhoud – vernietiging en als de eenheid van leven – dood – wedergeboorte;
   2. de ene god (één van de drie) die de anderen omvat.

c. **Mythologie**:
   De **mythe van de vurige zuil**:
   Brahmā noch Viṣṇu kan het begin van de zuil ontdekken. Het blijkt de *liṅga* van Śiva te zijn. Deze wordt nu als hoogste god erkend.

### 7.1.1 Brahmā [1]

a. **Uiterlijk** van Brahmā:
   1. Hij heeft een rode huid en witte kleding.
   2. Hij berijdt een gans.
   3. Hij heeft vier armen en draagt de Veda's, een scepter/lepel/kralenketting/boog/waterkruik.
   4. Hij heeft vier hoofden (ééns vijf).

b. **Brahmā als schepper en schepsel**:
   1. Schepper: eerste der goden, bouwer en bewaker van de wereld.
   2. Zoon van Pitamaya.
   3. Purāṇa's: zoon van Māyā en het hoogste wezen.
   4. Geboorte uit het gouden, kosmische ei.
   5. Geboorte uit de lotus die groeit uit Viṣṇu's navel.
   6. De mythe van Manu en de vloed, waarin Brahmā de vis is.

c. **Brahmā's machtverlies aan Śiva en Viṣṇu**:
   1. Brahmā verliest zijn functie van Algod aan Śiva of Viṣṇu.
   2. Hij behoudt zijn functie van scheppergod en wordt ook daarom minder belangrijk (schepping is reeds voltooid).
   3. Viṣṇu en Śiva nemen veel van zijn mythologie over (bijv. de *avatāra's* van Viṣṇu).
   4. Mythologie van Brahmā:
      i. Hij is inferieur t.o.v. Viṣṇu en Śiva.
      ii. Hij is het slachtoffer van wijzen en demonen.
      iii. Formeel is hij gelijk aan Viṣṇu en Śiva; hij is de god van de wijsheid.

d. **Mythologie van Brahmā**:
   1. De **mythe van Brahmā's vijf hoofden**:
      Brahmā heeft Śatarūpā (of Sāvitrī, Sarasvatī, Vāc, Gāyatrī, Brahmāṇī) geschapen. Het meisje, zijn dochter, poogt zijn blik te vermijden, maar naar alle kanten groeien bij Brahmā hoofden aan.
   2. De **mythe van Brahmā's verlies van zijn vijfde hoofd**. Er zijn vier varianten:
      i. Śiva snijdt met zijn **nagel** Brahmā's hoofd af, nadat Brahmā beweerd heeft superieur te zijn.
      ii. Onthoofding door Śiva na een **leugen** van Brahmā.
      iii. Brahmā pleegt **incest** met zijn dochter Saraṇyū, Śiva's vrouw.
      iv. Brahmā wenst dat Śiva zijn **zoon** wordt, waarop Śiva zich beledigd voelt.
   3. De **mythe van Śiva's vernietiging van Dakṣa's offer**.

### 7.1.2 Śiva

## 7.1.2.1 Functies en ontwikkeling van Śiva [1]

1. De **priestergod**:
   a. **Rudra** is Śiva's Vedische voorloper:
      i. Rode god van storm en bliksem (associatie met Agni, de god van het offer).
      ii. Schrikaanjagende god uit de bergen.
      iii. God van het vee.
      iv. God van de medicijnen.
   b. Śiva wordt door zijn verwantschap met Rudra **priester der goden en hoogste god**.

2. De **ascetische god**:
   a. Śiva wordt door zijn verwantschap met de pre-Vedische yogische **heer der dieren** de **god van *yoga*** (dus ascese i.t.t. offer).
   b. Hij heeft een wit gezicht, verward haar en een tijgermantel.

3. **Ontwikkelingsgang**:
   a. **Pre-Vedische heer der dieren**:
      Deze eist een offer, aangezien vruchtbaarheid en kracht verkregen worden door een offer (= dood, moord, geweld).

   b. **Vedische Rudra combineert**:
      i. yogische heer der dieren + offer (dodelijk en vernietigend) + vruchtbaarheid;
      ii. zijn eigen aspect van god van het vee, met de stier als vruchtbaarheidssymbool.

   c. **Hindoeïstische Śiva combineert**:
      i. de yogische heer der dieren (ascetisch, vruchtbaarheid en kracht verkrijgend aspect);
      ii. Rudra (gewelds- en offeraspect);
      iii. zijn eigen vruchtbaarheidsaspect.

   d. **Śiva Bhairava**:
      Śiva Bhairava, de **vernietiger** (c.ii.), wordt aldus verbonden met het aspect van **vruchtbaarheid** (c.iii.) en **scheppingsdrang** (c.i.).

   e. **Mahādeva** of **Īśvara**:
      i. Śiva's aspect van **schepping door vernietiging** is belangrijker dan Brahmā's aspect van scheppingsdrang en dus superieur.
      ii. Śiva wordt Mahādeva of Īśvara, de **hoogste god**. Het symbool van zijn scheppingskracht is de *liṅga*.

4. **Mythologie van Śiva**:
   a. Śiva helpt Indra Vṛtra te verslaan door hem zijn kracht te lenen, die verkregen is door ascese.

   b. Śiva verslaat de *asura*'s en blijkt daardoor sterker dan de andere goden, waardoor hij de grootste der goden is. Als Naṭeśvara danst hij op de *asura*'s en draagt hij een olifantshuid.

   c. Śiva helpt iedereen die hem vereert, zoals Arjuna en Aśvatthāman, hoewel ze hem eerst bestrijden.

   d. Śiva is de schenker van de **zeven heilige stromen**:
      i. Hij breekt de Ganges in haar val (in: de mythe van Sagara).
      ii. Tijdens het karnen van de melkoceaan vangt hij het gif op, afkomstig van de slang Vāsuki. Pārvatī houdt zijn keel dicht om het gif niet te laten inslikken; vandaar zijn blauwe keel (in: de mythe van het karnen van de oceaan van melk).

   e. Śiva is knap, heeft vijf gezichten, vier armen en drie ogen. Het **derde oog** kan alles vernietigen. Het is ontstaan door speelsheid van Pārvatī.

### 7.1.2.2 Attributen van Śiva [1]

a. **Wapens en gewelddadige attributen** van Śiva:
   1. Het derde oog.
   2. De drietand Pināka, de bliksemschicht van Śiva als de god van de storm.
   3. Een zwaard.
   4. De boog Ajagava.
   5. De knuppel Khaṭvāṅga met een schedel aan het eind.
   6. De drie slangen die zich om zijn lichaam krullen.
   7. Hoofdtooi van slangen en halssnoer van schedels als de heer der geesten.
   8. Zuivere vernietigingskracht als Bhairava.
   9. Een trommel en een touw (vangkoord) als de god der gerechtigheid.

b. Śiva's **symbolen van vruchtbaarheid**:
   1. De *liṅga*.
   2. De stier Nandin.
   3. De wassende maan.
   4. De *yoni* is het embleem van zijn gezellinnen in bloedige riten en komt overeen met zijn *Śakti*, vrouwelijke energie.

### 7.1.2.3 Dans en ascese van Śiva [1]

1. **Śiva's dans**:
   a. **Symboliek** van Śiva's dans:
      i. de heerlijkheid van Śiva, de god van het ritme;
      ii. (het onderhouden van) de eeuwige beweging van het universum;
      iii. de macht achter de vernietiging van het universum en van *Māyā*, en de vereniging met de wereldgeest (de Tāṇḍava-dans);
      iv. de kosmische waarheid;
      v. Śiva's superioriteit t.o.v. Viṣṇu.

   b. **Voorstelling** van Śiva's dans:
      i. alleen of met Devī;
      ii. omgeven door een krans;
      iii. vergezeld door geesten.

   c. **Mythologie** van Śiva's dans:
      i. De slang Śeṣa ziet Śiva's dans en probeert door ascese het visioen weer op te roepen.
      ii. Goden en kluizenaars zien Śiva's dans en menen dat hij superieur is aan Viṣṇu.
      iii. Śiva krijgt macht over de demonen door zijn dans.

2. **Śiva's ascese**:
   a. **Effecten**:
      i. Ze vergroot zijn geestelijke kracht.
      ii. Ze vergroot zijn seksuele kracht.

   b. Śiva's ascese in de **mythe van Śiva's slachting van Kāma en diens wedergeboorte**:
      i. Hij doodt Kāma, de god van het verlangen, met zijn derde oog.
      ii. Hij wekt Pārvatī's verlangen. Hun kind is Kārttikeya, de god van de oorlog, die Agni gedeeltelijk vervangt.

## 7.1.2.4 Śiva's ruzies [1]

1. De wijze **Bhṛgu** veroordeelt Śiva om als *liṅga* te worden vereerd.

2. Śiva's ruzie met de **goden**:
   Deze beschuldigen hem van brahmanicide (nl. het afhakken van Brahmā's hoofd) en beschouwen hem als een onreine die begraafplaatsen bezoekt. Śiva krijgt toch zijn hemel op de berg Kailāsa.

3. De **mythe van Śiva's vernietiging van Dakṣa's offer**:
   a. Śiva huwt Satī tegen de wil van haar vader, Dakṣa.
   b. Dakṣa beledigt Śiva door hem ervan te beschuldigen zich over te geven aan de machten van de duisternis.
   c. Dakṣa nodigt de goden, behalve Śiva, uit voor een offerfeest. Satī werpt zich in het vuur en Śiva onthooft Dakṣa.
   d. Śiva rouwt om Satī. Dakṣa wordt tot leven gewekt en krijgt een geitenkop.
   e. Śiva wordt nogmaals niet uitgenodigd door Dakṣa voor het offerfeest. Pārvatī (de herrezen Satī) meldt dit aan Śiva. Dan volgt de oorlog met de goden. Varianten:
      i. Mahābhārata: Śiva doorsteekt Bhaga's ogen en breekt Pūṣans tanden. Daarna is Śiva de hoogste god.
      ii. Śiva strijdt met Nārāyaṇa (Viṣṇu). Brahmā verzoent hen.
      iii. Purāṇa's: Śiva creëert Vīrabhadra en andere monsters en halfgoden. Geraakt worden Yama (staf), Sarasvatī (neus), Mitra (ogen), Pūṣan (tanden), Candra (geslagen), Agni (handen) en Indra (vertrapt). Daarna wordt Śiva of Viṣṇu de hoogste god.

### 7.1.3 Viṣṇu

## 7.1.3.1 Algemeen overzicht van Viṣṇu [1]

a. **Functies** van Viṣṇu:
   1. De Vedische Viṣṇu meet de wereld uit in drie stappen.
   2. Als Prajāpati is hij de hoogste god en overstijgt Brahmā, Viṣṇu zelf en Śiva.
   3. Als Behouder is hij het Goede dat de wereld en *Dharma*, de kosmische orde, ondersteunt.
   4. Als Nāra is hij de voorwereldlijke kosmische oceaan.
   5. Als Nārāyaṇa drijft hij op de slang Śeṣa of Ananta op Nāra, de kosmische oceaan. Soms ontstaat Brahmā uit zijn navel.

b. **Verschil tussen Viṣṇu enerzijds en Brahmā en Śiva anderzijds**:
   Volgens zijn aanhangers is Viṣṇu de hoogste god door zijn goedheid en daarom object van verering i.p.v. angst.

c. **Uiterlijk** van Viṣṇu:
   1. Hij is knap met een blauwe huid.
   2. Hij heeft vier handen met attributen:
      i. met schelp of *śaṅkha*, genaamd Pāñcajanya;
      ii. met discus of werpring, genaamd Sudarśana of Vajranabha;
      iii. met knuppel of scepter, genaamd Kaumodakī;
      iv. met een lotus of *padma*.
   3. Overige attributen:
      i. een boog, genaamd Sāraṅga;
      ii. een zwaard, genaamd Nandaka.
      iii. Hij zit op een lotus samen met Lakṣmī of Garuḍa (half vogel, half mens).

d. **Woonplaats** van Viṣṇu:
   Vaikuṇṭha, zijn hemel, soms gelegen op de berg Meru. De Ganges stroomt door Vaikuṇṭha en er zijn vijf vijvers met lotussen.

e. Viṣṇu's **ontwikkeling tot Behouder** in de gedaanten van ***avatāra's***:
   1. Deze ontwikkeling is gegrond op **twee veronderstellingen**:
      i. De **theorie van *saṃsāra***:
         Wedergeboorte en een volgend leven hangen af van de mate waarin *Dharma*, het pad van plicht, gevolgd is. Een mens wordt uiteindelijk god of demon.
      ii. De **theorie van strijd tussen goed en kwaad**, de twee polen van het bestaan:
         Viṣṇu grijpt in de gedaante van een *avatāra* in in deze strijd tussen goden en demonen, wanneer het evenwicht verbroken is.

   2. **Viṣṇu als *avatāra***:
      Hij krijgt een specifieke taak. Volgens sommigen komt hij in elke tijdscirkel terug. In de huidige Mahāyuga zijn er tien *avatāra's* geweest, die een grote rol spelen in de mythologie van Viṣṇu.

   3. **Viṣṇu's verdere ontwikkeling als Kṛṣṇa**:
      i. Kṛṣṇa vertegenwoordigt een derde weg naar **verlossing**, *mokṣa*. De drie wegen zijn:
         (1) *Dharma*: door plichtsbetrachting kan men god worden.
         (2) Door *yoga* versmelt de ziel met de wereldgeest.
         (3) Kṛṣṇa verbindt beide tot ***bhakti*, verering van één god (Kṛṣṇa)** en door **concentratie** op hem versmelt de ziel met hem.
      ii. Kṛṣṇa is **populair** en kan worden vergeleken met de Semitische verlosser-god en Dionysos (Gopī's-episode).
      iii. Mythologie van de *bhakti*: de **mythe van Śiśupāla**. ⇓

4. **Oorsprong van Viṣṇu's functie als Behouder**:
   Deze is gebaseerd op oud geloof, waarin helden (de *avatāra's* van Viṣṇu) de mensheid redden en de wet van *Dharma* vestigen.

### 7.1.3.2 Viṣṇu's *avatāra's*

## 7.1.3.2.1 Matsya, Kūrma, Varāha, Nṛsiṃha, Vāmana en Paraśurāma als *avatāra's* van Viṣṇu [1]

1. **Matsya**, de eerste incarnatie als **vis**:
   a. De mythe van Manu en de vloed (de zondvloedmythe).
   b. De mythe van Matsya, Hayagrīva en Manu:
      Matsya doodt de demon Hayagrīva en redt Manu en de Veda's.

2. **Kūrma**, de tweede incarnatie als **schildpad**:
   De mythe van het karnen van de oceaan van melk:
   Kūrma dient als draaipunt voor de berg Mandara, waarmee de oceaan van melk wordt gekarnd.
   De slang Vāsuki dient als karntouw. Behalve *amṛta* ontstaan er veel goden e.d.

3. **Varāha**, de derde incarnatie als **beerzwijn**:
   a. Varāha (Brahmā-Viṣṇu) vindt (schept) de aarde onder een lotus.
   b. De mythe van Varāha en Hiraṇyākṣa:
      Varāha doodt de demon Hiraṇyākṣa in de kosmische oceaan en vindt de Veda's en de aarde.

4. **Nṛsiṃha**, de vierde incarnatie als **leeuw-mens**:
   De mythe van Nṛsiṃha:
   Nṛsiṃha's strijdt met Hiraṇyakaśipu, de broer van Hiraṇyākṣa, t.b.v. diens zoon Prahlāda.

5. **Vāmana**, de vijfde incarnatie als **dwerg**:
   De mythe van Viṣṇu als de dwerg Vāmana:
   Vāmana is de zoon van Aditi en Kaśyapa, en bestrijdt de Daitya Bali, de kleinzoon van Prahlāda.
   Bali behoudt zijn rijk Pātāla.

6. **Paraśurāma**, de zesde incarnatie als **menselijke held**:
   a. De mythe van Jamadagni en Paraśurāma:
      i. Paraśurāma is de zoon van de kluizenaar Jamadagni. Op bevel van Jamadagni moet Paraśurāma zijn moeder doden, omdat ze onreine gedachten heeft, maar ze herleeft.
      ii. Paraśurāma bestrijdt de Kṣatriya's in de persoon van Kārtavīrya en diens zoons. Kaśyapa, Vāmana's vader, krijgt de aarde.

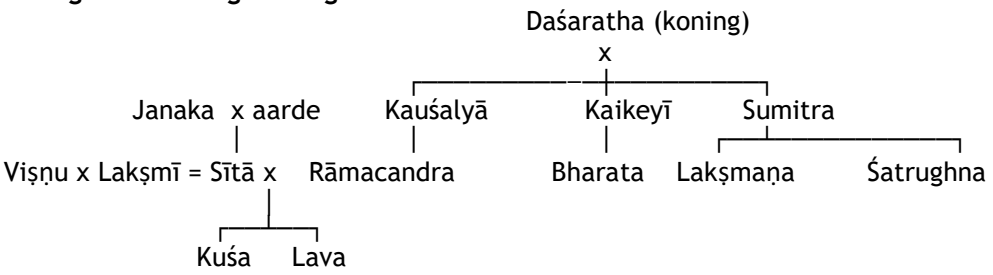
   b. Paraśurāma is vreemd genoeg een **Śiva-vereerder** (Paraśu is Śiva's bijl) en rivaliseert met Viṣṇu's zevende *avatāra*, Rāmacandra.

   c. Paraśurāma instrueert Arjuna en strijdt met Bhīṣma.

## 7.1.3.2.2 Rāmacandra (Rāma) als *avatāra* van Viṣṇu [1]

Viṣṇu's zevende incarnatie als **held** wordt voornamelijk beschreven in de **Rāmāyaṇa**-cyclus over de strijd met Rāvaṇa van Laṅkā (Ceylon):

1. **Rāma's geboorte en genealogie**:



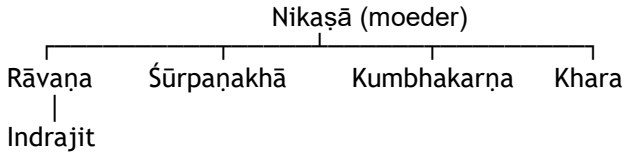

   De drie broers delen Viṣṇu's natuur, waarvan Rāma de helft.

2. **Rāma's huwelijk met Sītā**:
   Door een wedstrijd wint Rāma Sītā, eigenlijk Viṣṇu's vrouw Lakṣmī, maar dochter van koning Janaka.

3. **Rāma gaat in ballingschap**:
   Door een list van Kaikeyī wordt Bharata de troonopvolger en moet Rāma in ballingschap, vergezeld van Sītā en Lakṣmaṇa.

4. **Bharata wordt onderkoning**:
   Tegen zijn zin regeert Bharata in Ayodhyā, maar erkent Rāma als de werkelijke koning.

5. **Śūrpaṇakhā afgewezen**:
   Śūrpaṇakhā, Rāvaṇa's zuster, verleidt Rāma en Lakṣmaṇa, welke laatste haar verwondt.
   **Genealogie van Rāvaṇa**:




6. **De schaking van Sītā**:
   Khara, de jongste broer van Śūrpaṇakhā, valt Rāma aan, maar wordt verslagen. Rāvaṇa schaakt Sītā en voert haar mee naar Laṅkā.

7. **Sītā verzet zich**:
   Jaṭāyu (de incarnatie van Garuḍa) wordt door Rāvaṇa neergeschoten. Sītā wijst Rāvaṇa af.

8. **Rāma krijgt hulp van Sugrīva**:
   Jaṭāyu vertelt Rāma waar Sītā is. In ruil voor herstel van zijn rijk helpt Sugrīva, de aapkoning, Rāma en zendt generaal Hanumat, zoon van Vāyu.

9. **Hanumat bezoekt Laṅkā**:
   Hanumat vindt Sītā en vertelt haar zijn plannen. Rāvaṇa valt Hanumat aan, maar deze ontvlucht en zet het paleis in brand.

10. **Hanumat informeert Rāma**:
    Hanumat vertelt over Laṅkā's burcht, oorspronkelijk gebouwd door Viśvakarman voor Kubera,

de god van de rijkdom. ⇓

11. **De bouw van Rāma's Brug**:
    Nala, een apenleider, bouwt een brug naar Laṅkā, geheten Rāma's brug of Nala's brug (Nalasetu).

12. **De strijd met Rāvaṇa's leger**:
    Rāvaṇa's zoon Indrajit verwondt Rāma en Lakṣmaṇa, die echter worden genezen door Hanumat. Rāvaṇa's broer Kumbhakarṇa en Indrajit verliezen evenwel.

13. **Het tweegevecht tussen Rāma en Rāvaṇa**:
    De wijze Agastya geeft Brahmā's wapen aan Rāma, die daarop Rāvaṇa doodt.

14. **Sītā bewijst haar reinheid**:
    Rāma gelooft niet in Sītā's trouw, waarop zij zichzelf in een vuur werpt. De hemel verklaart haar trouw en Rāma aanvaardt dit.

15. **Sītā in ballingschap**:
    Rāma wordt koning in Ayodhyā, maar het volk gelooft niet in Sītā's trouw. Bij de kluizenaar Vālmīki baart ze een tweeling, Kuśa en Lava.

16. **Sītā door de aarde verzwolgen**:
    Rāma herkent zijn zoon. Sītā keert terug en verklaart haar onschuld, waarop ze door haar moeder, Aarde (Sītā = 'ploegvoor'), wordt verzwolgen.

17. **De dood van Rāma en Lakṣmaṇa**:
    De asceet Tijd (of Dood) en de wijze Durvāsas willen met Rāma spreken om hem van zelfmoord te weerhouden. Uiteindelijk verzwelgt een rivier eerst Lakṣmaṇa, en Rāma loopt de rivier de Sarayu in en treedt binnen in de 'Glorie van Viṣṇu'.

### 7.1.3.2.3 Kṛṣṇa als *avatāra* van Viṣṇu [1]

### 7.1.3.2.3.1 Inleiding tot Kṛṣṇa als *avatāra* van Viṣṇu

a. Kṛṣṇa is Viṣṇu's achtste incarnatie als held.

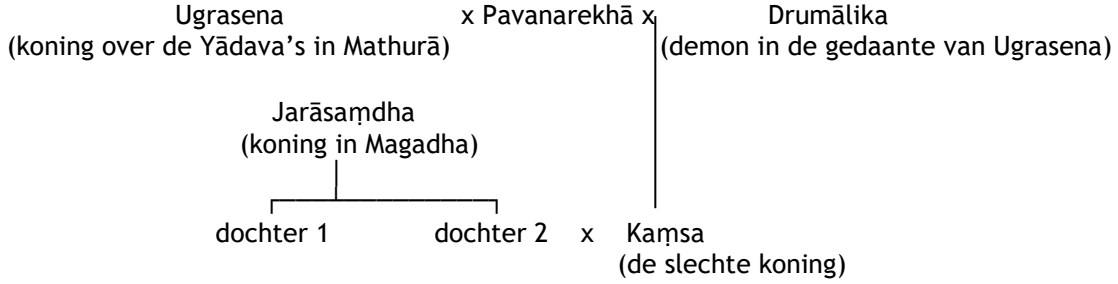
b. Eigenlijke doel: het doden van Kaṃsa in Mathurā.

c. De mythologie van de jonge Kṛṣṇa heeft Grieks-Dionysische invloeden en is afwijkend van de toenmalige epische traditie. Daarom is Balarāma soms de achtste incarnatie van Viṣṇu.

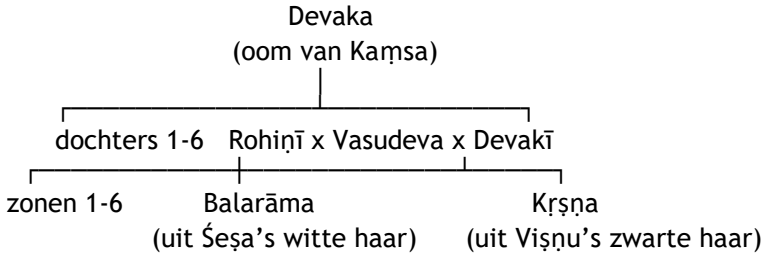
## 7.1.3.2.3.2 Kṛṣṇa's geboorte en kindertijd [1]

Deze periode toont Kṛṣṇa's houding t.o.v. de demonen:

1. **Kṛṣṇa's tegenstander Kaṃsa**:
   **Genealogie van Kaṃsa**:




2. De **tussenkomst van de goden**:
   a. Viṣṇu kiest zijn bondgenoten, twee Yādava's: Devaka en Vasudeva.
      Genealogie van Kṛṣṇa:




3. **Kaṃsa's bemoeienis met Devakī**:
   a. Kaṃsa hoort dat Devakī's zoon hem zal doden en zendt twee bevelen uit:
      i. Alle zonen van Devakī moeten worden gedood.
      ii. Alle koeherders moeten worden gedood.
   b. Nanda, een koeherder (een vriend van Vasudeva), vlucht, geholpen door Rohiṇī, die Devakī's vrucht, Balarāma, krijgt ingeplant en hem baart. Devakī heeft dus een schijnmisgeboorte.

4. **Kṛṣṇa's geboorte**:
   Kaṃsa zet Vasudeva en Devakī gevangen. Kṛṣṇa wordt geboren, maar Vasudeva kan ongehinderd met Kṛṣṇa in een mand weglopen naar Nanda. Kṛṣṇa brengt de rivier de Jumnā tot bedaren.

5. **Devī's geboorte**:

   Nanda x Yaśodā
   |
   dochter = Devī

   Vasudeva keert ongehinderd met Devī terug in de gevangenis. Zij wordt gedood, maar rijst als Kālī ten hemel.

6. **Viering van Kṛṣṇa's geboorte**:
   Nanda denkt dat Kṛṣṇa zijn zoon is. De Brahmanen voorspellen dat Kṛṣṇa demonendoder zal worden en Heer van de koeienhoedsters. ⇓

7. **Kṛṣṇa's kindertijd**:
   a. Aanvallen door drie demonen die door Kṛṣṇa worden gedood:
      i. Pūtanā, die als min Kṛṣṇa probeert te vergiftigen;
      ii. Śakaṭāsura, die de kar omwerpt, waaronder Kṛṣṇa ligt;
      iii. Tṛṇāvarta, een winddemon, die Kṛṣṇa probeert weg te blazen.

   b. Kṛṣṇa plaagt zijn moeder en de andere vrouwen.

   c. Kaṃsa zendt de volgende demonen:
      i. Vatsāsura, een koeiendemon;
      ii. Bakāsura, een kraan- of reigerdemon;
      iii. Ugrāsura, een slangendemon;
      iv. Dhenuka, een ezelsdemon;
      v. Kāliya, een slangendemon.

   d. Kaṃsa zendt ook vuur en Pralamba, een menselijke demon, die door Balarāma gedood wordt.

### 7.1.3.2.3.3 Kṛṣṇa's jeugd [1]

Deze periode toont Kṛṣṇa's houding t.o.v. de Brahmanen, Indra en de Vedische goden:

1. **De Brahmanen weigeren Kṛṣṇa voedsel**:
   De vrouwen geven Kṛṣṇa te eten en vereren hem. De Brahmanen hebben spijt van hun weigering.

2. **Kṛṣṇa wijst de verering van Indra af**:
   Kṛṣṇa overtuigt de koeherders ervan de natuurgeesten van de berg Govardhana te vereren, waarvan Kṛṣṇa de geest is. Indra daalt af naar de aarde met de olifant Airāvata en de koe Surabhī en vereert Kṛṣṇa.

3. **Kṛṣṇa en de Gopī's**:
   a. Opvallend is Kṛṣṇa's voorliefde voor getrouwde koeherderinnen, de Gopī's, eigenlijk goddelijke incarnaties. Later is Kṛṣṇa de modelechtgenoot.
   b. Kṛṣṇa plaagt de hoedsters, terwijl ze in de rivier de Jumnā baden.
   c. Kṛṣṇa danst met de Gopī's en kiest Rādhā, maar laat haar achter.

## 7.1.3.2.3.4 Kṛṣṇa's vernietiging van Kaṃsa [1]

1. **Kṛṣṇa doodt de volgende demonen**:
   a. Śaṅkhāsura, een *yakṣa*-demon;
   b. een stierdemon;
   c. Keśin, een paarddemon;
   d. een wolfdemon.

2. **Kaṃsa zendt Akrūra**:
   Kaṃsa stuurt Akrūra om Kṛṣṇa naar Mathurā te lokken, maar Akrūra waarschuwt Kṛṣṇa voor de worstelaar Cāṇūra en een olifant.

3. **Kṛṣṇa gaat naar Mathurā**:
   In Mathurā groeten de vrouwen hem, onder wie Kubjā.

4. **Kṛṣṇa's en Balarāma's strijd met Kaṃsa**:
   Ze schakelen Chamura's worstelaars uit. Kaṃsa dreigt Kṛṣṇa's ouders Vasudeva en Devakī te doden, evenals Ugrasena. Daarna verslaan de beide broers Kaṃsa en zijn acht broers.

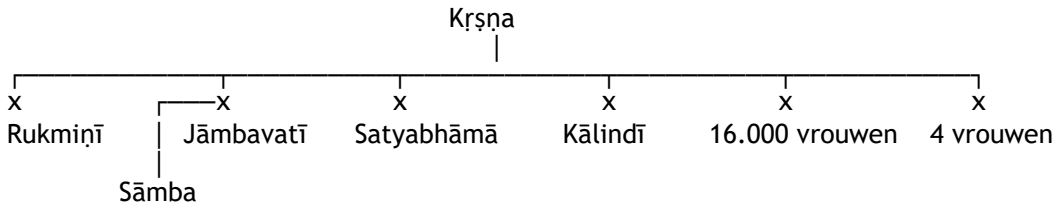
5. **Kṛṣṇa herstelt de orde**:
   Kṛṣṇa zet Ugrasena weer op de troon, verenigt zich met zijn ouders en wordt zelf een feodale prins.

## 7.1.3.2.3.5 Kṛṣṇa de prins [1]

1. **Jarāsaṃdha valt Kṛṣṇa aan**:
   Samen met de demon Kālayāvana valt Jarāsaṃdha 17 maal Mathurā aan, maar verliest.

2. **De bouw van Dvārakā**:
   Met hulp van Viśvakarman bouwt Kṛṣṇa de nieuwe hoofdstad Dvārakā.

3. **Kṛṣṇa's huwelijken**:




   Kṛṣṇa verwerft Rukmiṇī pas na de strijd met Rukmin (Rukmiṇī's broer), Śiśupāla (Kṛṣṇa's neef en verloofde van Rukmiṇī) en koning Jarāsaṃdha, wiens vasal Bhīṣmaka Rukmiṇī's vader is.

4. **Kṛṣṇa's strijd met Naraka**:
   Naraka, de zoon van Aarde, is de slechte heerser van Prāgjyotiṣa. Kṛṣṇa verslaat hem en zijn bondgenoot Muru.

5. **Kṛṣṇa steelt de Pārijāta- of Kalpa-boom**:
   Kṛṣṇa strijdt met Indra om het bezit van de Pārijāta, die hij aan Satyabhāmā wil schenken.

6. **Kṛṣṇa strijdt met Śiśupāla**:
   Bhīma doodt Jarāsaṃdha. Daarna doodt Kṛṣṇa met het wapen Sudarśana Śiśupāla na zijn 101-ste aanval.

7. **De strijd tussen Pāṇḍava's en Kaurava's**:
   In de Mahābhārata geeft Kṛṣṇa slechts raad, m.n. aan Arjuna in de Bhagavad Gītā, waarin hij spreekt over illusie en plicht.

8. **Kṛṣṇa's lot**:
   Sāmba, Kṛṣṇa's zoon, bespot de Brahmanen. Deze veranderen hem in een vrouw die een knuppel baart. Een splinter hiervan zal later Kṛṣṇa doden.

9. **Neergang van de Yādava's**:
   Het volk van Kṛṣṇa, de Yādava's, krijgen het slecht en keren zich tegen Kṛṣṇa. Ze gebruiken wapens, gemaakt van de knuppel.

10. **De dood van Balarāma**:
    Balarāma sterft aan de kust. Śeṣa (zie de witte haar) glijdt uit zijn mond.

11. **De dood van Kṛṣṇa**:
    Kṛṣṇa wordt onopzettelijk door een jager verwondt. Kṛṣṇa beveelt dat Dvārakā zal worden verzwolgen door de oceaan. Kṛṣṇa's lichaam en dat van zijn familieleden worden verbrand.

## 7.1.3.2.4 Boeddha als *avatāra* van Viṣṇu [1]

a. Viṣṇu's negende incarnatie als **valse profeet**.

b. Het is een poging het Boeddhisme in het Hindoeïsme te **integreren** en Boeddha's invloed te **minimaliseren** door hem als valse profeet te propageren.

c. De **opvattingen van het Boeddhisme volgens het Hindoeïsme**:
   1. De wereld heeft geen schepper en dus geen wereldgeest, waarvan Brahmā, Viṣṇu en Śiva de manifestaties zijn.
   2. De Hindoe-goden zijn slechts sterfelijke wezens als de mensen.
   3. *Saṃsāra* en *Dharma* gelden niet, want
      i. de dood is slechts slaap en vernietiging;
      ii. de hemel (seksueel plezier) en de hel (lichamelijk lijden) bestaan slechts op aarde;
      iii. offers hebben geen waarde, want verlossing is slechts verlossing van onwetendheid.

d. Het Boeddhisme **keert gedeeltelijk terug** naar het Hindoeïsme, omdat het een volksgodsdienst wordt en de invloed van de filosofen afneemt. De mythologie is dan ook geworteld in het Hindoe-geloof.

### 7.1.3.2.5 Kalki als *avatāra* van Viṣṇu [1]

a. Viṣṇu's tiende incarnatie als **paard**.

b. Hij verschijnt aan het **eind van de huidige Mahāyuga**. De mensheid degenereert. Kalki vernietigt de bozen en bereidt de vernieuwing van de schepping voor in de nieuwe Mahāyuga.

## 7.2 De Vedische goden in het Hindoeïsme [1]

## 7.2.1 Inleiding tot de Vedische goden in het Hindoeïsme

**Veranderende betekenis van de oude Vedische goden**:

1. Veel van de mythologie en de functies van de Vedische goden wordt overgedragen aan de Hindoeïstische triade, Brahmā, Viṣṇu en Śiva.
2. Indra, Yama, Varuṇa, Agni, Sūrya, Vāyu en Soma en de nieuwe god Kubera blijft men vereren als bewakers van de wereld.
3. De Vedische goden krijgen verder concurrentie van Kārttikeya en Dharma, de godinnen, de diergoden, goden van de natuur, wijzen of *ṛṣi's*, en de voorvaderen (*pitṛ's*).

## 7.2.2 Indra [1]

a. **Karakter** van Indra:
   1. Koning van de hemelingen.
   2. Hij heeft geen invloed op de triade.
   3. Zijn slechte trekken worden benadrukt:
      i. zijn liefde voor de *soma*-drank;
      ii. zijn brahmanicide;
      iii. zijn hofmakerijen;
      iv. zijn onmacht t.o.v. vervloekingen door wijzen, waardoor demonen hem kunnen schaden;
      v. zijn neiging tot list en bedrog.

b. **Functies en macht** van Indra:
   1. God van de storm, met als wapens de bliksemschicht, de donderhamer *vajra* en de regenboog (boog).
   2. God van de oorlog, maar nu als regent van de oostelijke hemelatmosfeer.
   3. Rijdier is de witte olifant, Airāvata.
   4. Zijn macht berust op recht i.p.v. kracht.
   5. Iedereen kan 'Indra' ('heer') (nu een titel) worden genoemd na 100 offers, waardoor er mythen ontstaan over een jaloerse, echte Indra, die bedriegt.

c. **Woning** van Indra:
   1. Svarga ligt op de berg Meru. De hoofdstad is Amarāvatī.
   2. Indra en Indrāṇī heersen nu over lagere godheden en zielen die tijdelijk uit de kringloop der geboorten zijn ontsnapt.

d. **Mythologie** van Indra:
   1. **Algemeen**:
      i. Indra is niet langer altijd in staat de demonen te verslaan. Oorzaken:
      ii. Niet het drinken van *soma*, maar het brengen van offers of ascese geeft kracht, iets waarin juist de demonen kundig zijn.
      iii. Het doden van Vṛtra wordt nu gezien als brahmanicide, waardoor Indra gehinderd wordt in de gedaante van de *caṇḍāla*.

   2. **Mythologie**:
      i. De **mythe van Indra en Nahuṣa**, waarin Indra gered wordt door Agastya, een wijze.
      ii. De **mythe van Viṣṇu als de dwerg Vāmana**, waarin Indra gered wordt door Vāmana (Viṣṇu als dwerg).
      iii. De **mythe van Indra en Indrajit**, waarin Rāvaṇa's zoon Meghanāda Indra meevoert naar Laṅkā en daarom Indrajit, 'veroveraar van Indra', wordt genoemd. Als 'losgeld' krijgt hij onsterfelijkheid.
      iv. De **mythe van het karnen van de oceaan van melk**, waarin door een vervloeking van Durvāsas (zie Lakṣmaṇa) de Daitya's de overhand krijgen. Door een list van Indra wordt deze in zijn macht hersteld.
      v. De **mythe van Indra en Raji** (variant van iv.), waarin Indra heerser blijft in zijn hemel en Bṛhaspati de zonen van Raji verslaat.
      vi. De **mythe van Indra en Indrāṇī**, waarin Indra haar kiest o.gr.v. haar seksuele uitstraling. Hij voert haar mee en doodt haar vader Puloman, een demon.
      vii. De **mythe van Indra's verleiding van Ahalyā**, waarin Indra Ahalyā, de vrouw van Gautama, verleidt. Door Gautama's vervloeking verandert Ahalyā in een steen (zie Rāma) en Indra in een eunuch. Indra wordt hersteld, maar als straf wordt hij later ontvoerd door Indrajit (zie Indrajit).

## 7.2.3 Yama [1]

a. **Karakter en uiterlijk** van Yama:
   1. Hij heeft een groene huid, rode kleding, koperkleurige ogen en een lelijk gezicht.
   2. Hij berijdt een buffel en draagt een knuppel en een strop.
   3. Hij rukt mensen uit hun leven, neemt hen mee naar Kālīcī, de hel in de lagere gebieden van het universum in het zuiden, en beoordeelt hen.

b. De **twee maatstaven van Yama**:
   1. Het Boek van het Lot bepaalt of een mens moet sterven, waarna Yama of zijn boden hem gaan halen.
   2. Citragupta, Yama's dienaar, noemt de zonden van de overledene, waarna Yama hem naar de hel van de *pitṛ's* zendt of terug naar de aarde voor wedergeboorte.

c. **Mythologie** van Yama:
   1. De **mythe van Ajāmila en Nārāyaṇa**, waarin Ajāmila aan Yama ontsnapt door de Hindoe-triade, hier Nārāyaṇa, aan te roepen.
   2. De **mythe van Yama en de rover**, die onopzettelijk Hara (= Śiva) aanroept en als koning herboren wordt.
   3. De **mythe van Yama en Mārkaṇḍeya**, waarin deze Śiva's *liṅga* omvat, wanneer Yama hem komt halen. Śiva slaat Yama dood, maar deze herleeft, aangezien de nu onsterfelijke mensen een ramp veroorzaken.
   4. De **mythe van Sāvitrī en Satyāvan**, waarin Sāvitrī Yama te slim af is en haar echtgenoot Satyāvan behoudt:
      i. De **geboorte van Sāvitrī**:

         Aśvapati
         |
         Sāvitrī

         Sāvitrī is genoemd naar de godin Sāvitrī, een naam van de rivier de Sarasvatī.

      ii. **Sāvitrī kiest Satyāvan als echtgenoot**:

         Dyumatsena (een blinde kluizenaar-koning)
         |
         Satyāvan

         Volgens de wijze Nārada staat Satyāvan in Yama's Boek van het Lot en heeft hij slechts één jaar te leven.

      iii. **Satyāvan sterft**:
         Sāvitrī volgt het lijk van Satyāvan en Yama die hem meeneemt.

      iv. **Sāvitrī's eerste wens**:
         Yama staat Sāvitrī een wens toe, nl. dat Dyumatsena's gezicht wordt hersteld.

      v. **Sāvitrī's tweede wens**:
         Zij wenst nu dat Dyumatsena weer koning wordt.

      vi. **Sāvitrī's derde wens en Satyāvans terugkeer**:
         Sāvitrī verlangt 100 zonen, wat Yama toestaat. Maar Sāvitrī wijst erop dat ze daarvoor Satyāvan nodig heeft.

      vii. **Alle wensen komen uit**.

## 7.2.4 Varuṇa [1]

a. **Varuṇa's neergaande ontwikkeling**:
   1. Hij blijft heerser over de westelijke hemel, maar is geen hoogste god meer.
   2. Hij is niet meer de god van de hemelse oceaan, maar van de aardse oceaan, waar hij heerst over de zeedemonen.
   3. Hij woont op de berg Puṣpagiri in de oceaan.
   4. Hij draagt nog wel de strop.
   5. Hij zit onder een cobra om droog te blijven.
   6. Hij berijdt de vis Makara (vis-hert-antilope).
   7. Hij wordt omringt door rivieren, slangen, demonen en duizend witte paarden.
   8. Zijn kracht is niet langer gebaseerd op zijn wil.
   9. Zijn moraal vervalt.

b. **Mythologie** van Varuṇa:
   1. De **mythe van de toewijzing van de westelijke hemel**, waarin iedere god na een oorlog een gebied krijgt toegewezen.
   2. De **mythe van de geboorte van Agastya**, waarin Varuṇa (en Mitra of Sūrya) door de aanblik van Urvaśī zijn zaad verspilt, waaruit de wijze Agastya als vis geboren wordt.
   3. De **mythe van het verzwelgen van de oceaan**, waarin Agastya als wraak de wateren van zijn vader Varuṇa verzwelgt.

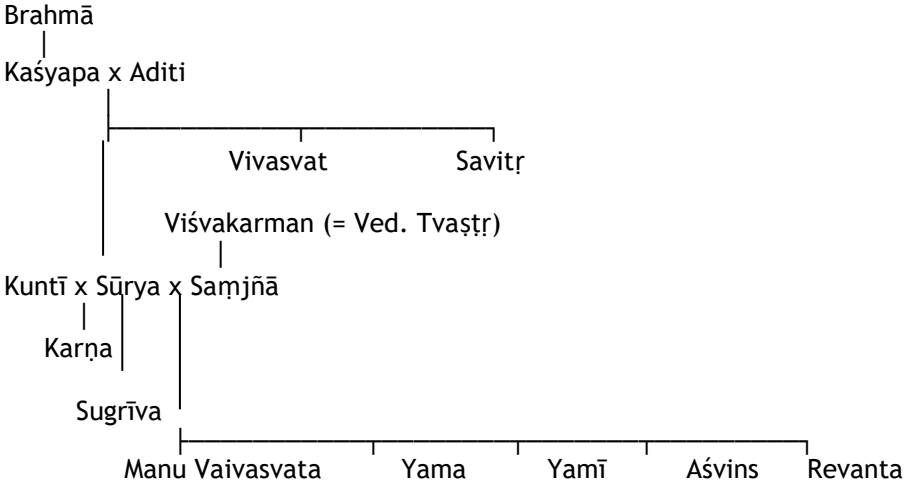
## 7.2.5 Agni [1]

a. **Ontwikkeling** van Agni:
   1. Agni wordt koning van de *pitṛ's* (eerst was dat Varuṇa), de voorvaderen, aangezien hij nu de zoon is van Aṅgiras, van wie hij de titel erft.
   2. Aṅgiras krijgt Agni's eerdere functie van priester der goden en heer der offers.
   3. Agni wordt reiniger van de offergeschenken en is minder god van het vuur (drie hoofden en ram).
   4. Hij blijft de offerboter likken met zijn tongen.
   5. Agni krijgt atmosferische aspecten van Indra, die hem ook macht afneemt.
   6. Śiva neemt Agni's aspect van bestrijder van ziektedemonen over.
   7. Agni is een wijze.
   8. Agni is een ster.
   9. Agni is een Marut, voorgesteld als een in het zwart geklede man met vier armen en een wagen met rode paarden. Zijn zonen zijn Maruts.
   10. Agni is Rudra.

b. **Mythologie** van Agni:
   De **mythe van Agni's vraatzucht**, waarin hij een bos opeet (Mahābhārata).

## 7.2.6 Sūrya [1]

a. **Ontwikkeling** van Sūrya:
**Genealogie van Sūrya:**




1. Sūrya is niet langer zoon van Dyaus, maar (klein)zoon van Brahmā.
2. De Hindoeïstische Sūrya absorbeert de Vedische zonnegoden Sūrya, Vivasvat en Savitṛ.
3. Hij is niet langer een knappe, gouden jongeling, maar een donkere, rode man met drie ogen en vier armen.
4. Hij berijdt nog steeds een wagen met zeven paarden, maar heeft nu een menner, Aruṇa, broer van Garuḍa.
5. Sūrya is een zegen voor de mensheid. De swastika is symbool voor mildheid.

b. **Mythologie** van Sūrya:
De **mythe van Sūrya en Saṃjñā**:

1. Na de geboorte van de eerste drie kinderen kan Saṃjñā Sūrya's helderheid niet meer verdragen en vertrekt. Ze neemt de gedaante van een merrie aan, Sūrya die van een hengst. Daarna worden de Aśvins en Revanta geboren.
2. Later keren ze in een menselijke gedaante terug. Vivasvat scheert een achtste deel van Sūrya's helderheid weg, behalve bij zijn voeten. Uit de resten maakt Viśvakarman Viṣṇu's discus, Śiva's drietand, Kārttikeya's speer en de wapens van de andere goden.

## 7.2.7 Vāyu [1]

a. **Ontwikkeling** van Vāyu:
   **Genealogie van Vāyu**:

```
                Viśvakarman
                     |
Kuntī x Vāyu x dochter
      |     |
   Bhīma |
       Hanumat
```

1. Hij is nu geen triadegod, maar gewelddadig en onberekenbaar.
2. Hij is koning van de Gandharva's, die leven in de voetheuvels van de berg Meru.
3. Hij verleidt veel vrouwen.
4. Hij is een heilige geest en dienaar van Viṣṇu.
5. Hij is de 'drager van geuren'.

b. **Mythologie** van Vāyu:
   1. De **mythe van Vāyu en de berg Meru**, die door Vāyu aangevallen wordt en die beschermd wordt door Garuḍa. M.h.v. Nārada werpt Vāyu de top in zee; zo ontstaat Laṅkā.
   2. De **mythe van Vāyu en Kuntī**, die na een gebed aan Vāyu Bhīma baart.
   3. De **mythe van Vāyu en de dochters van koning Kuśanābha**, die hij verleidt, maar die weigeren en gestraft worden.

## 7.2.8 Soma [1]

a. **Ontwikkeling** van Soma:
   1. Soma = Candra, de maan, wassend en afnemend in kracht.
   2. Hij is nog steeds god van *amṛta*, waarop de goden leven.
   3. Stamboom en relaties van Soma zijn zeer verschillend:

```
        Amṛta  of  Dharma  of  Varuṇa  of Sūrya
        ┌──────┴──┐     │          │         │
Lakṣmī     Soma   ─┴─────────────┴─────────┘
```

   i. Vaders:
      (1) *Amṛta* (ontstaan door het karnen van de oceaan);
      (2) Dharma;
      (3) Varuṇa (de oceaan waaruit de maan rijst);
      (4) Sūrya (niet zeker).
   ii. Echtgenotes:
      (1) Sūryā;
      (2) Dochters van Dakṣa: Rohiṇī en de 26 andere;
      (3) Tārā, die hij verleidt:

```
Soma x Tārā x Bṛhaspati
        |
     Budha
```

   iii. Zuster:
      Lakṣmī (uit de oceaan van melk).

b. **Uiterlijk** van Soma:
   Hij is koperkleurig, zittend in een driewielige wagen, getrokken door een antilope of paarden.

c. **Mythologie** van Soma:
   1. De **mythe van Soma en Sūryā**, die Soma water geeft, omdat deze uitgeput is van de schenking van levenskracht aan goden, mensen, voorvaderen, dieren en planten.
   2. De **mythe van Soma en Rohiṇī** (Hyades), waarin haar zusters jaloers op haar zijn en hun vader Dakṣa overhalen Soma te vervloeken. Uit medelijden over hem wordt de vervloeking gedeeltelijk ingetrokken, behalve Soma's 15-dagelijkse vertering.
   3. De **mythe van Soma en Tārā**, waarin deze wordt verleid door Soma:
      i. Er ontstaat een oorlog tussen enerzijds Bṛhaspati en de goden en anderzijds Soma en de wijze Uśanas.
      ii. Soma zendt Tārā terug naar Bṛhaspati, maar ze baart Budha, zoon van Soma, en voorvader van het maanvolk.
      iii. Bṛhaspati verdoemt zijn vrouw, maar Varuṇa overtuigt hem ervan haar terug te nemen. Śiva en Lakṣmī nemen het voor Soma op, maar Brahmā oordeelt dat Soma geen toegang krijgt tot de hemel (afwijzing roesmiddelen).

## 7.3 Nieuwe goden in het Hindoeïsme

## 7.3.1 Kubera [1]

a. **Uiterlijk** van Kubera:
   1. Hij is lelijk en misvormd, een **dwerg**, bedekt met juwelen.
   2. Hij berijdt de wagen **Puṣpaka**, die gemaakt is door Viśvakarman en een stad kan bevatten. Rāvaṇa steelt de wagen.

b. **Woonplaatsen** van Kubera:
   1. Laṅkā, dat hij later verliest.
   2. Paleis op de berg Kailāsa.
   3. Alakā, ook in de Himālaya's.
   4. De tuin Caitraratha op de berg Mandara.
   5. Als bewaker van het noorden heerst hij over de Himālaya's.

c. **Ontwikkeling** van Kubera:
   1. In de Vedische periode is hij heer van de demonen.
   2. In de Hindoe-periode wordt hij een god, een van de acht bewakers van de wereld.
   3. Kubera is de **god van de rijkdom**. Hij heerst over de Himālaya's wegens de rijkdom aan mineralen. Zijn dienaren zijn de *Kiṃnara's* en *Nidhi's*.

## 7.3.2 Kārttikeya [1]

a. **Karakter** van Kārttikeya:
   1. Kārttikeya of Skanda is de **god van de oorlog**. Hij vervangt Indra en Agni, zijn vader, in de rol van oorlogsgod.
   2. Hij is uitsluitend geïnteresseerd in oorlog, niet in vrouwen. Hij is Kumāra, de vrijgezel.
   3. Toch verovert hij Kaumārī en Devasenā, en dong naar de hand van Siddhi en Buddhi.
   4. Hij berijdt de pauw Paravāṇi en draagt pijl en boog.
   5. Hij heeft zes hoofden en zes paar armen en benen.
   6. In Zuid-India heet hij Subrahmaṇya.

b. **Stambomen** van Kārttikeya:

```
Agni x Gaṅgā        Śiva x Gaṅgā
     |                   |
  Kārttikeya          Kārttikeya
```

c. **Mythologie** van Kārttikeya:
   Mythen over zijn oorsprong:
   1. De **mythe van Kārttikeya's geboorte uit Agni en Gaṅgā**: De Pleiaden (*Kṛttikā's*) voeden hem op.
   2. De **mythe van Agni's verleiding door de Kṛttikā's en de geboorte van Skanda** (Mahābhārata), waarin Indra Devasenā redt van de belaging door de *asura* Keśin. Agni wordt verleid door Svāhā, die zijn zaad in het Ganges-water werpt. Hieruit wordt Kārttikeya geboren, die vervolgens Devasenā huwt en de *asura*'s verdrijft.
   3. De **mythe van Śiva's slachting van Kāma en diens wedergeboorte**:
      i. De demon Tāraka vernedert mensen en goden. Alleen Śiva's zoon zou hem kunnen doden.
      ii. Kāma, de god der liefde, schiet een pijl naar de mediterende Śiva, die daarop verliefd wordt op Pārvatī, maar Kāma doodt.
      iii. Er worden geen kinderen geboren. Agni pikt als duif zaad op van Śiva, dat hij in de Ganges had laten vallen. Kārttikeya wordt geboren en verzorgd door de Pleiaden.
      iv. Later verslaat hij Tāraka.

### 7.3.3 Viśvakarman [1]

a. **Ontwikkeling** van Viśvakarman:
   1. Viśvakarman is de titel van elke sterke god.
   2. Hij wordt de ambachtsgod, die het universum heeft geschapen.
   3. Hij heeft het offer geïnitieerd.
   4. Hij vervangt Tvaṣṭṛ en is de architect van de goden.

b. **Producten van Viśvakarman's scheppingskracht**:
   1. Vaijayanta (paleis van Indra).
   2. Laṅkā (paleis van Kubera en Rāvaṇa).
   3. Indraprastha (paleis van de Pāṇḍava's).
   4. De paarden van Indra.
   5. De wapens der goden uit Sūrya's stralen, w.o. Indra's donderhamer, Kārttikeya's speer, Śiva's drietand.
   6. Hij onderricht de mensen in architectuur.

c. **Genealogie van Viśvakarman**:

Viśvakarman

Sūrya x Saṃjñā of Saraṇyū — Nala (maker van de Nala-brug)

## 7.3.4 Dharma [1]

a. **Ontwikkeling** van Dharma:
   1. Dharma is een titel van Yama, die Dharmarāja heet.
   2. Dharma ontstaat in de periode dat het pad der plicht de weg naar verlossing is.
   3. Dharma wordt de personificatie van recht, deugd en juistheid.

b. **Genealogie van Dharma**:

```
Zon
  |
Dharma x Śraddhā (godin van het geloof)
         |
      Kāma (god der liefde)
```

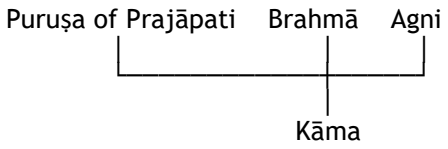
## 7.3.5 Kāma [1]

a. **Ontwikkeling** van Kāma:
   1. Veda's:
      i. Hij is de scheppende geest van Puruṣa of Prajāpati.
      ii. Hij is de god die als schepper het verlangen personifieert en in vervulling doet gaan.
      iii. Hij is het scheppende aspect van Agni.
      iv. Kāma ontstaat uit het hart van Brahmā, de schepper.
   2. Hindoeïsme:
      i. Kāma is als de scheppende morele kracht de zoon van Dharma.
      ii. Kāma is de god van het seksuele verlangen en de zoon van Viṣṇu en Lakṣmī.

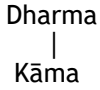
b. **Uiterlijk** van Kāma:
   1. Hij is de knapste der goden.
   2. Hij berijdt een papegaai.
   3. Hij bezit een bijzondere pijl en boog.
   4. Hij wordt vergezeld door Rati (hartstocht, zijn vrouw), Vasanta (lente, zijn vriend) en de *apsarasa's* (hij is hun heer).
   5. Een *apsarasa* draagt Kāma's banier met de vis Makara.

c. **Mythologie** van Kāma:
   Kāma maakt ruim gebruik van zijn boog om hartstocht te veroorzaken.
   1. De **mythe van Brahmā's verlies van zijn vijfde hoofd**: Brahmā, Kāma's vader, pleegt incest met zijn dochter, nadat hij door Kāma's pijl getroffen is.
   2. De **mythe van Śiva's slachting van Kāma en diens wedergeboorte**, waarin Kāma Śiva verliefd maakt op Pārvatī, maar zelf sterft. Kāma wordt herboren als Pradyumna, zoon van Kṛṣṇa en Rukmiṇī. Na Pradyumna's dood wordt Kāma weer zichzelf.

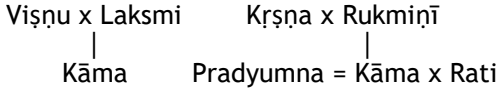
d. **Relaties**:
   1. Het **creatieve** aspect:




   2. Het **morele** aspect:




   3. Het **seksuele** aspect:



## 7.4 Godinnen

## 7.4.1 Sarasvatī [1]

a. **Ontwikkeling** van Sarasvatī:
   1. Godin van de **rivier de Sarasvatī**, die in de Vedische periode uitmondt in de oceaan. Ze heeft reinigende en vruchtbaar makende krachten.
   2. Sarasvatī = **Vāc**, de godin van de spraak. Door het verband met de rituelen op haar oevers heeft ze de compositie van de hymnen kunnen beïnvloeden en vindt ze het Sanskriet uit.
   3. Sarasvatī is **'Virāj'**, het vrouwelijke creatieve aspect van Puruṣa of Prajāpati.
   4. Ze is de **vrouw van Brahmā** en als zodanig moeder van de Veda's en uitvoerder van Brahmā's creatieve kracht. Ze is de **godin van kunsten en wetenschappen**.

b. **Uiterlijk** van Sarasvatī:
   1. Ze is gracieus, heeft een blanke huid en de wassende maan op haar voorhoofd.
   2. Ze berijdt een zwaan of een pauw en zit op de lotusbloem.

c. **Mythologie** van Sarasvatī:
   1. De **mythe van de wijze Utathya**, die als vervloeking van Varuṇa, die diens vrouw heeft gestolen, de rivier in de woestijn doet uitlopen.
   2. De **mythe van Vāc en de *soma***, die de *soma* uit de Himālaya's naar de goden brengt. Ze is de grote godin van de wereld.
   3. De **mythe van Sarasvatī's ruzie met Viṣṇu's vrouwen**, waarin Sarasvatī, Gaṅgā en Lakṣmī Viṣṇu's vrouwen zijn die ruzie met elkaar hebben, waardoor Viṣṇu Gaṅgā aan Śiva geeft en Sarasvatī aan Brahmā.
   4. De **mythe van Gāyatrī**, waarin Sarasvatī niet op tijd op Brahmā's offerfeest verschijnt, waarna Brahmā Gāyatrī huwt als tweede vrouw.

## 7.4.2 Lakṣmī of Śrī [1]

a. **Ontwikkeling** van Lakṣmī:
   1. Veda's:
      i. Ze is de vrouw van Varuṇa of de zon.
      ii. Ze is het vrouwelijke creatieve aspect van Prajāpati en wordt geassocieerd met voor- en tegenspoed.
   2. Hindoeïsme:
      i. Ze is de dochter van Bhṛgu en wordt herboren uit de oceaan van melk.
      ii. Ze wordt de vrouw van Viṣṇu en zijn *avatāra's* en deelt zijn behoudersrol als gever van voorspoed, maar ook als de 'wispelturige godin' die tegenspoed brengt.

b. **Uiterlijke verschijning**:
   1. Ze is de mooie, gouden godin die op de lotus zit, uitdrukking van vrouwelijke schoonheid.
   2. Ze verschijnt met Viṣṇu, terwijl ze, zijn voeten masserend, met hem op de lotus zit of Garuḍa berijdt.
   3. Alleen is ze het vrouwelijke aspect van de hoogste god, moeder van de wereld.

c. **Mythologie** van Lakṣmī:
   1. De **mythe van Lakṣmī's huwelijk met Viṣṇu**, waarin ze als dochter van Bhṛgu de oceaan in vlucht, herboren wordt en toebedeeld wordt aan Viṣṇu i.p.v. Śiva.
   2. De mythen van de vrouwen van Viṣṇu's *avatāra's*:
      i. Padmā (lotus) of Kamalā x Vāmana
      ii. Dharaṇī (de aarde) x Paraśurāma
      iii. Sītā (ploegvoor) x Rāma
      iv. Rādhā (koeienhoedster) x Kṛṣṇa
      v. Rukmiṇī x Kṛṣṇa
         |
         Pradyumna = Kāma

d. **Genealogie van Lakṣmī**:

Varuṇa/zon x Lakṣmī  Prajāpati  Bhṛgu
                |  |
                Lakṣmī  Lakṣmī x Viṣṇu en *avatāra's*

### 7.4.3 Devī of Mahādevī

### 7.4.3.1 Ontwikkeling en karakter van Devī [1]

Ze is de meest gecompliceerde en de machtigste godin. Deze combinatie heeft twee oorzaken:

1. Ze is de **voortzetting van de pre-Arische moedergodin** met haar twee aspecten:
   a. brenger van vruchtbaarheid;
   b. eiser van levende offers.

2. Ze is **Śiva's gemalin**, nl. zijn vrouwelijke aspect, en ze weerspiegelt zijn persoonlijkheid in **haar *avatāra's***:
   a. **Gunstige eigenschappen**:
      i. Satī;
      ii. Pārvatī;
      iii. Gaurī of Jagadgaurī, de oogstbruid;
      iv. Ambikā, de zuster van Śiva of Rudra;
      v. Jaganmātā, de moeder van de wereld, het vrouwelijke aspect van Śiva als Puruṣa.
   b. **Ongunstige eigenschappen**:
      i. Durgā;
      ii. Kālī:
         (1) Caṇḍī, 'de felle', aspect van Kālī;
         (2) Bhairavī, 'de verschrikkelijke', aspect van Kālī en evenknie van Śiva de vernietiger (Bhairava).

## 7.4.3.2 Mythologie van Devī [1]

1. Mythologie van **Satī**:
   De **mythe van Śiva's vernietiging van Dakṣa's offer**, waarin Satī als dochter van Dakṣa tegen haar vaders wil huwt met Śiva en zich later op het vuur werpt (*suttee*-praktijk).

2. Mythologie van **Pārvatī**:
   a. De **mythe van Śiva's slachting van Kāma en diens wedergeboorte**. Satī wordt herboren als Pārvatī, die een militaire leider als zoon moet baren. Tevergeefs probeert ze Śiva uit zijn ascese te lokken, o.a. door als Umā zelf ascese te bedrijven. Kāma schiet een liefdespijl naar Śiva. Śiva doodt Kāma, maar wordt verliefd op Pārvatī. Als Brahmaan die haar in haar ascese ziet, raakt hij ervan overtuigd dat ze hem werkelijk wil en huwt haar later.

   b. De **mythe van Pārvatī's ruzie met Śiva**, waarin Śiva haar veroordeelt tot het leven van visser, omdat ze niet luistert naar zijn onderricht. Later zendt hij Nandin als haai die de vissers bedreigt. Ze wordt aangeboden aan de man die de haai zou doden. Die man is Śiva en hij huwt haar.

3. De mythologie van **Durgā**:
   a. De **mythe van Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa**, de buffeldemon, die de godin bedreigt. Ze wordt geboren uit de vlammen uit de monden van Brahmā, Viṣṇu en Śiva als een prachtige vrouw op een tijger. Ze houdt de wapens van de goden in haar handen. Durgā doodt Mahiṣa in de Vindhya-bergen.

   b. De **mythe van de demon Durga**, die de godin haar naam geeft:
      i. De demon terroriseert hemel en aarde. De goden roepen de hulp in van Devī, die zonder succes Kālarātrī ('donkere nacht') zendt.
      ii. De strijd tussen Devī en Durga en diens leger. Ze nemen beide verschillende gedaanten aan. Devī doodt hem ten slotte.

   c. De **mythe van Devī's slachting van Śumbha en Niśumbha**, demonbroers die de goden bedreigen. Devī moet hen verslaan:
      i. Ze neemt de vorm aan van een mooie vrouw en daagt de broers uit, die eerst Dhūmralocana zenden om haar te verslaan en later Caṇḍa en Muṇḍa. Durgā doodt hen allen.
      ii. De broers zelf vallen haar aan. Durgā brengt godinnen voort uit haar haar. Deze doden de broers en vreten hen op.

4. De mythologie van **Kālī**:
   a. De **mythe van Raktavira**. Door Brahmā's gunst zouden uit elke druppel bloed van Raktavira duizenden demonen geboren worden. Kālī, de zwarte aardgodin, geassocieerd met bloedige riten, doodt hem en drinkt zijn bloed.

   b. De **mythe van Kālī's dans op Śiva**: Kālī doodt zo veel demonen dat Śiva ingrijpt door zich te laten onderwerpen aan Kālī. Kālī is de 'Overwinnaar van de Tijd' (Śiva de vernietiger), zoals Devī als vruchtbaarheidsgodin destructie (Śiva, de vernietiger en de Tijd) overwint.

## 7.4.4 De Hindoe-triade van godinnen [1]

a. **Ontstaan** van de Hindoe-triade van godinnen:
De gemalinnen van Brahmā, Viṣṇu en Śiva, nl. de witte godin Sarasvatī, de rode godin Lakṣmī en de zwarte godin Pārvatī, worden door hen geproduceerd.

b. De **mythologie** van de Hindoe-triade van godinnen:
De **mythe van Śiva's slachting van Andhaka**:
1. **Genealogie van Andhaka**:
Kaśyapa x Diti
|
Andhaka

2. Andhaka probeert de Pārijāta-boom uit Svarga te stelen. De triade der goden produceert een godin die uiteenvalt in de triade Sarasvatī, Lakṣmī en Pārvatī.

## 7.4.5 Aditi [1]

a. **Ontwikkeling** van Aditi:
   1. Ze is nu moeder van alle goden, niet alleen van de Āditya's.
   2. Ze is (dus) ook de moeder van Viṣṇu, niet zijn vrouw.
   3. Ze is dan ook de moeder van Indra.
   4. Ze is evenwel de vrouw van Kaśyapa.
      **Genealogie van Aditi**:

```
      Devakī = Aditi x Kaśyapa
         |             ├──────────────────┐
Kṛṣṇa (= Viṣṇu)  Vāmana (= Viṣṇu)      Indra
```

b. **Mythologie** van Aditi:
   De **mythe van Aditi's oorringen**:
   Indra geeft zijn moeder oorringen, ontstaan bij het karnen van de oceaan. De demon Naraka steelt ze en Kṛṣṇa geeft ze terug aan Indra.

## 7.4.6 Saraṇyū [1]

a. **Ontwikkeling** van Saraṇyū:
   1. Haar belang neemt af.
   2. Haar mythologie wordt complexer.
   3. Ze wordt ambachtsvrouw als haar vader, Tvaṣṭṛ.

b. **Genealogie van Saraṇyū**:

Tvaṣṭṛ
|
Uṣas = Saraṇyū x Indra

Vivasvat x Saraṇyū

Tvaṣṭṛ
|
Saraṇyū x Sūrya

Viśvakarman
|
Saraṇyū $_2$ x Sūrya x Saraṇyū $_1$ Triśiras (tweelingbroer)
| | |
Manu | Yama Yamī
|
x Saraṇyū $_3$
|
Aśvins (tweeling)

Saraṇyū $_1$ = echte vrouw
Saraṇyū $_2$ = substituut, de pseudo-Saraṇyū
Saraṇyū $_3$ = merrie

c. **Mythologie** van Saraṇyū:
De **mythe van Saraṇyū's huwelijk met Sūrya**. De mythe lijkt op die van Vivasvat en Saraṇyū en Saṃjñā en Sūrya:
   1. Saraṇyū verlaat Sūrya (kinderen: Yama en Yamī) wegens zijn helderheid en laat haar substituut achter.
   2. De pseudo-Saraṇyū (kind: Manu) vervloekt Yama, waardoor haar bedrog uitkomt.
   3. Sūrya vindt de echte Saraṇyū in de gedaante van een merrie (kinderen: Aśvins).
   4. Viśvakarman scheert een deel van de stralen van Sūrya weg, waaruit ze de wapens van de goden maakt.

## 7.4.7 Pṛthivī [1]

a. **Ontwikkeling en karakter** van Pṛthivī:
   1. In de Veda's heeft ze een scheppende rol.
      **Genealogie van Pṛthivī**:

      Dyaus x Pṛthivī
      |
      Indra Agni

   2. Later is ze slechts voedster en onderhouder, en geassocieerd met Viṣṇu. Ze roept op tot strijd met de demonen.
   3. Ze heeft ook haar donkere kanten en is niet altijd gul (vgl. haar houding t.o.v. Indra, haar kind).

b. **Mythologie** van Pṛthivī:
   1. De **mythe van Pṛthu, de vader van Pṛthivī**, waarin Pṛthu uit de dode koning Vena ontstaat om de orde en vruchtbaarheid te herstellen. Hij dwingt de aarde vruchtbaar te zijn en geeft haar het kalf Manu Vaivasvata. De aarde aanvaardt de naam Pṛthivī (dochter van Pṛthu).

      Vena
      |
      dwergdemon Pṛthu
      |
      Pṛthivī (de aarde als koe)
      |
      Manu Vaivasvata (kalf)

   2. De **mythe van Pṛthu, de echtgenoot van Pṛthivī**, waarin Pṛthivī, de aarde, weigert vruchtbaar te zijn, maar Pṛthu, haar man, dwingt haar en slaat haar, zoals de boeren de aarde kastijden. Pṛthivī is hier het symbool van geduld.

      Pṛthu x Pṛthivī

## 7.4.8 Rati [1]

a. **Karakter** van Rati:
   1. Als vrouw van Kāma is ze de **godin van de seksuele hartstocht**.
   2. Ze staat bekend als Māyāvatī, de bedriegster, maar ook als de trouwe echtgenote (van Kāma).

b. **Mythologie** van Rati:
   De **mythe van de hereniging van Rati en Kāma**:
   1. Śiva doodt Kāma, maar besluit hem te doen herleven.
   2. De wijze Nārada zet de demon Śambara aan Kṛṣṇa's en Rukmiṇī's zoon Pradyumna (= Kāma) te doden. Śambara's vrouw (= Rati) redt het kind Pradyumna uit een vis, waarna ze als man en vrouw verder leven.
   3. Śambara ontdekt het bedrog, maar Pradyumna doodt hem, en hij en Rati gaan terug naar Dvārakā, waar ze na Pradyumna's dood hun werkelijke gedaante hernemen als Kāma en de echte Rati.

c. **Genealogie van Rati**:

Dakṣa  Kṛṣṇa x Rukmiṇī
  |  |
Rati $_1$ x Kāma = Pradyumna x Rati $_2$ x Śambara

Rati $_1$ = de echte Rati
Rati $_2$ = de vrouw van Śambara

## 7.4.9 Diti [1]

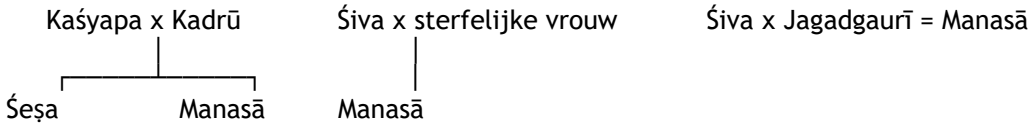
a. **Karakter en relaties** van Diti:
Diti is een **moedergodin** die de Daitya's en de Maruts voortbrengt en in oppositie staat tot Indra.
**Genealogie van Diti**:

Dakṣa
|
Diti x Kaśyapa
|———————————┐
Daitya's (demonen) Maruts

b. **Mythologie** van Diti:
De **mythe van Diti's vergeefse wraak op Indra**:
1. De demonische Daitya's worden door Indra naar de oceaan (Varuṇa) gezonden. Diti wil van Kaśyapa nog een zoon om haar te wreken.
2. Ze voldoet echter niet geheel aan Kaśyapa's voorwaarden en Indra duwt zijn knuppel in Diti's schoot en slaat de vrucht in 49 stukken: de Maruts.
3. Śiva (= Rudra) herstelt de stukken. Daarom worden de Maruts ook Rudra's genoemd.

## 7.4.10 Manasā [1]

a. **Karakter en relaties** van Manasā:
   1. Door haar connectie met Śeṣa wordt ze in Bengalen vereerd wegens haar **bescherming tegen slangenbeten**.
   2. Ze is van niet-Arische oorsprong.
   3. **Genealogie van Manasā**:




b. **Mythologie** van Manasā:
   Deze betreft vooral de erkenning die ze nastreeft.
   De **mythe van Manasā en Cānd**:
   1. De rijke koopman Cānd weigert Manasā te vereren. Manasā huwt hem zelfs om hem te dwingen en ze vervolgt hem.
   2. Later krijgt Cānd een zoon, Lakṣmīndara, die zou huwen met Behulā. Manasā stuurt slangen af op Lakṣmīndara tijdens de bruidsnacht en hij sterft.
   3. Lakṣmīndara wordt op een vlot gelegd. Behulā ziet een wasvrouw haar kind tot leven wekken en ze vraagt haar datzelfde te doen bij Lakṣmīndara. De wasvrouw voert hem echter tot Manasā en de beide echtelieden keren terug.
   4. Ze overtuigen Cānd ervan Manasā te vereren. Sindsdien wordt Manasā erkend als de godin Manasādevī.

### 7.4.11 Ṣaṣṭhī [1]

a. Ze is een katgodin (ze berijdt een kat).
b. Ze wordt bijna uitsluitend in Bengalen vereerd (niet-Arisch).
c. Ze is de **godin van de geboorte en beschermt kinderen**.

## 7.4.12 Śītalā [1]

a. Als **godin van de pokken** berijdt ze een ezel.
b. Ze beschermt tegen het kwaad dat ze zelf heeft aangericht.
c. Ze is een aspect van Devī (ziekte en felheid van de aanval).
d. Ze draagt rode kleding en rietjes om mee te slaan.

# 8 Concordantietabel

*Zoek (nogmaals) uw onderwerp in de rechterkolom, selecteer en kopieer de term(en) in de linkerkolom en zoek hiermee in de tekst (Ctrl-C, Ctrl-home, Ctrl-F, Ctrl-V)*

1. Index van namen
2. Index van categorieën en termen

## 1. Index van namen

| | |
|---|---|
| Aditi | Aditi (Ind.) (godin) (1. moeder van de Āditya's, 2. *zie* Ida (het offervoedsel), 3. moeder van alle goden) |
| Agastya | Agastya (Ind.) (myth.fig.) |
| Ugrāsura | Aghāsura = Ugrāsura (Ind.) (*asura*-slangendemon) [Aghasura, Ugrasura] |
| Agni | Agni (1) (Ind.) (god) |
| Ahalyā | Ahalyā (Ind.) (myth.fig.) [Ahalya] |
| Airāvata | Airāvata (1) (Ind.) (myth. olifant) [Airavata] |
| Ajāmila | Ajāmila (Ind.) (myth.fig.) [Ajamila] |
| Akrūra | Akrūra (Ind.) (myth.fig.) [Akrura] |
| Ambālikā | Ambālikā (Ind.) (myth. fig.) [Ambalika] |
| Ambikā; | Ambikā (1) (Ind.) (myth. fig., vrouw van Vicitravīrya) [Ambika] |
| Anāhīd-Cybele | Anāhitā (operz.) = mperz. Anāhīd = nperz. Nāhīd = gr. Anaitis (Ανάϊτις) (Ir.-Syr.) (godin) [Anahita, Anahid, Nahid] |
| Ananta | Ananta (Ind.) (slang) |
| Andhaka | Andhaka (Ind.) (demon) |
| Aṅgiras | Aṅgiras (Ind.) (auteur en *ṛṣi*) [Angiras, rsi, risi, rshi, rishi] |
| Apis | Apis = Hapis = gr. Απις = Hep = eg. ḥp (Gardiner) = ḥjpw (Allen) = Hapi-ankh = eg. ḥp-ˁnḫ = Hape = Hapi (1) = kopt. Ϩⲁⲡⲉ = Ϩⲁⲡⲓ (Eg.) (stiergod) |
| Ariërs | Ariërs = skt. Ārya (Ind.) (volk), Arisch [Arya] |
| Arisch | Ariërs = skt. Ārya (Ind.) (volk), Arisch [Arya] |
| Arjuna | Arjuna (Ind.) (myth.fig.) |
| Aruṇa | Aruṇa (Ind.) (god) [Aruna] |
| Aryaman | Aryaman (Ind.) (god) |
| Aśvapati | Aśvapati (1) (Ind.) (koning van Madra en vader van Sāvitrī) [Ashvapati, Asvapati] |
| Aśvatthāman | Aśvatthāman (Ind.) (myth. fig.) [Ashvatthaman, Asvatthaman] |
| Athene | Athene = lat. Athenae = gr. Athenai (Αθηναι) = ngr. Athina (Αθηνα (2)) (Gr.) (topogr., Attica), Atheens, Athener |
| Ayodhyā | Ayodhyā = Oude = Oudh = Saket (Ind.) (topogr., tOv Lakhnaū = Lucknow, Faizābād, Uttara Pradeśa) (lit.) [Ayodhya] |
| Centraal-Aziaten | Azië, Centraal- |
| Bakāsura | Bakāsura (Ind.) (*asura*-vogelmonster) [Bakasura] |
| Bali | Bali (1) (Ind.) (Daitya-*asura*-koning, zoon van Virocana en kleinzoon van Prahlāda) |
| Basava | Basava = Basavanna (Ind.) (filosoof) |
| Behulā | Behulā (Ind.) (myth.fig.) [Behula] |
| Bengaalse | Bengalen (Baṅgāl) = mod. West-Bengalen + Bangladesh (Azië) (streek), Bengaals, Bengalees |
| Bengalen | Bengalen (Baṅgāl) = mod. West-Bengalen + Bangladesh (Azië) (streek), Bengaals, Bengalees |
| Bhaga | Bhaga (Ind.) (god) |
| Bharata | Bharata (2) (Ind.) (zoon van Kaikeyī en Daśaratha) |
| Bhīma | Bhīma (1) (Ind.) (Pāṇḍava/Vāyu's zoon) [Bhima] |
| Bhīṣma | Bhīṣma (Ind.) (myth.fig.) [Bhisma, Bhishma] |

| | |
|---|---|
| Bhīṣmaka | Bhīṣmaka (Ind.) (koning) [Bhismaka, Bhishmaka] |
| Bhṛgu | Bhṛgu (Ind.) (goddelijke priester, *ṛṣi* en *prajāpati*), Bhārgava [Bhrgu, Bhrigu, Bhargava, rsi, risi, rshi, rishi, prajapati] |
| Boeddha | Boeddha (1) = Buddha (Ind.-B.) (profeet) (alg.) |
| Amida | Boeddha (1): 'Amida', ~ (Chin.-Jap.-B.) (profeet) |
| Brahmā | Brahmā (Ind.) (god) (lit.) [Brahma] |
| Nārāyaṇa (een | Brahmā: 'Nārāyaṇa' (3) (Ind.) (god) [Narayana] |
| Brahmā Prajāpati | Brahmā: 'Prajāpati', ~ (Ind.) (god) [Brahma Prajapati] |
| Brahmarṣideśa | Brahmarṣideśa (Ind.) (streek, omvattende Kurukṣetra, Matsya, Pañcāla en Śūrasena (*zie aldaar*)) [Brahmarsidesha, Brahmarisidesha, Brahmarshidesha, Brahmarishidesha, Brahmarsidesa, Brahmarisidesa, Brahmarshidesa, Brahmarishidesa] |
| Brahmāvarta | Brahmāvarta (Ind.) (streek, tWv Delhi, tussen de r. Sarasvatī en de Dṛṣadvatī (*zie aldaar*)) [Brahmavarta] |
| Bṛhaspati | Bṛhaspati (1) = Brahmaṇaspati (Ind.) (abstracte god), Bārhaspatya [Brhaspati, Brihaspati, Brahmanaspati, Barhaspatya] |
| Buddhi | Buddhi (Ind.) (myth.fig.) |
| Budha | Budha (1) (Ind.) (god) |
| Cānd | Cānd Sadāgara (Ind.) (myth. fig.)[Cand Sadagara, Chand Sadagara] |
| Caṇḍa | Caṇḍa (var. Chunda) (Ind.) (*asura*-demon) [Canda, Chanda] |
| Candra | Candra (1) = Candramas (Ind.) (god) [Chandra, Chandramas] |
| **Gupta II** (378 – 414) | Candra (2) Gupta II = Vikramāditya (Ind.) (koning) [Candra Gupta II, Candragupta II, Chandragupta II, Vikramaditya] |
| Cāṇūra | Cāṇūra (Ind.) (myth. fig.) [Canura, Chanura] |
| Finse Cheremiss | Cheremiss (Fins-Russisch) (volk) |
| Chōtā Nāgpur | Chōtā Nāgpur (Ind.) (vlakte, in oostelijk India, Jhārkhanḍ e.o.) [Chota Nagpur] |
| Citragupta | Citragupta = Candragupta (1) (Ind.) (geest [Chitragupta, Chandragupta] |
| Citrāṅgada | Citrāṅgada (Ind.) (myth. fig.) [Citrangada, Chitrangada] |
| Dakṣa | Dakṣa (2) Prajāpati (Ind.) (god) [Dakṣa Prajāpati, Daksa Prajapati, Daksha Prajapati] |
| Daśaratha | Daśaratha (Ind.) (koning), Dāśarathi (patr.) [Dasharatha, Dasaratha, Dasharathi, Dasarathi] |
| Devaka | Devaka (Ind.) (myth.fig.) |
| Devakī | Devakī (Ind.) (myth.fig.) [Devaki] |
| Devasenā | Devasenā = drav. Deivayāṉai = Teyvāṉai = Tēvayāṉai (Ind./Ind.-T.) (godin) [Devasena, Deivayanai, Teyvanai, Tevayanai] |
| Devī | Devī (Ind.) (godin) [Devi] |
| Mahādevī | Devī: 'Mahādevī' (Ind.) (godin) [Mahadevi] |
| Ambikā, | Devī: Ambikā (2) (Ind.) (godin, vrouw of zuster van Rudra-Śiva) [Ambika] |
| Ambikā [+ spatie] | Devī: Ambikā (5) (vrouw. oerwezen), *avatāra* (Ind.) (godin) [Ambika] |
| Diti [voorafgegaan door een spatie] | Devī: Diti, *avatāra* (Ind.) (godin) |
| Diti is | Devī: Diti, *avatāra* (Ind.) (godin) |
| Diti x Kaśyapa [voorafgegaan door een spatie] | Devī: Diti, *avatāra* (Ind.) (godin) |
| Diti's schoot | Devī: Diti, *avatāra* (Ind.) (godin) |
| Durgā | Devī: Durgā = Durgādevī, *avatāra* (Ind.) (godin) [Durga, Durgadevi, Durga Devi, avatara] |
| Gaurī | Devī: Gaurī, *avatāra* (Ind.) (godin) [Gauri] |
| Jaganmātā | Devī: Jaganmātṛ = Jaganmātā, *avatāra* (Ind.) (godin) [Jaganmatr, Jaganmatri, Jaganmata] |

| | |
|---|---|
| Kālī | Devī: Kālī (1), *avatāra* en *mahāvidyā* (Ind.) (godin) [Kali, avatara, mahavidya] |
| Bhairavī | Devī: Kālī (1), *avatāra*: 'Bhairavī' (2) (Ind.) (godin) [Bhairavi] |
| Caṇḍī | Devī: Kālī (1), *avatāra*: 'Caṇḍī' (1) (Ind.) (godin) [Candi, Chandi] |
| Brahmāṇī | Devī: *Mātṛkā*: Brahmāṇī = Brāhmī (Ind.) (godin) [Brahmani, Brahmi, Matrka, Matrika] |
| Indra's vrouw | Devī: *Mātṛkā*: Indrāṇī = Aindrī = Māhendrī = Pulomajā = Paulomī = Śacī (Ind.) (godin) [Indrani, Aindri, Mahendri, Pulomaja, Paulomi, Shaci, Shachi, Saci, Sachi, Matrka, Matrika] |
| Indrāṇī | Devī: *Mātṛkā*: Indrāṇī = Aindrī = Māhendrī = Pulomajā = Paulomī = Śacī (Ind.) (godin) [Indrani, Aindri, Mahendri, Pulomaja, Paulomi, Shaci, Shachi, Saci, Sachi, Matrka, Matrika] |
| Kaumārī | Devī: *Mātṛkā*: Kaumārī = Kumārī = Kārttikeyānī = Kanyā Kumārī = Ambikā (3) (Ind.) (godin) [Kaumari, Kumari, Karttikeyani, Kanya Kumari, Ambika, Matrka, Matrika] |
| Pārvatī | Devī: Pārvatī, *avatāra* (Ind.) (godin) [Parvati, avatara] |
| Umā [voorafgegaan door een spatie] | Devī: Pārvatī, *avatāra*: 'Umā Haimavatī' (Ind.) (godin) [Parvati, avatara, Uma Haimavati] |
| Rati [voorafgegaan door een spatie] | Devī: Rati (2), *avatāra* (Ind.) (godin) |
| Māyāvatī | Devī: Rati (2), *avatāra*: 'Māyāvatī' (Ind.) (godin) [Mayavati] |
| *Śakti* | Devī: *Śakti* (Ind.) (gemalin v. e. god, meestal Pārvatī) [Shakti, Sakti] |
| Satī | Devī: Satī, *avatāra* (Ind.) (godin) [Sati, avatara] |
| Satyabhāmā | Devī: Satyabhāmā, *avatāra* (Ind.) (godin) [Satyabhama] |
| Siddhi en | Devī: Siddhi, *avatāra* (Ind.) (godin) |
| Surabhī | Devī: Surabhī, *avatāra* (Ind.) (myth. koe-godin) [avatara, Surabhi] |
| Dharma, de godinnen | Dharma (Ind.) (god) |
| Dharma of Varuṇa | Dharma (Ind.) (god) |
| Dharma; | Dharma (Ind.) (god) |
| Dharma x Śraddhā | Dharma (Ind.) (god) |
| Dharma wordt de personificatie | Dharma (Ind.) (god) |
| zoon van Dharma | Dharma (Ind.) (god) |
| Het morele aspect | Dharma (Ind.) (god) |
| Dhenuka | Dhenuka (1) = Dhenukāsura (Ind.) (demon) |
| Dhṛtarāṣṭra | Dhṛtarāṣṭra (1) (Ind.) (myth. fig., broer van Pāṇḍu) [Dhrtarastra, Dhrtarashtra, Dhritarastra, Dhritarashtra] |
| Dhūmralocana | Dhūmralocana (Ind.) (demon) [Dhumralocana, Dhumralochana] |
| Delhi | Ḍilli = mod. Delhi (Ind.) (topogr., hoofdstedelijk territorium) |
| Dionysische | Dionysus (1) = gr. Dionysos (Διονυσος) (Gr.) (god) Dionysisch |
| Dionysos | Dionysus (1) = gr. Dionysos (Διονυσος) (Gr.) (god) Dionysisch |
| Dravidische | Dravidiërs (Ind.-T.) (volk), Dravidisch |
| Drumālika | Drumālika (Ind.) (demon) [Drumalika] |
| demon Durga | Durga (Ind.) (demon) |
| Durvāsas | Durvāsas (Ind.) (*ṛṣi*) Durvasas, rsi, risi, rshi, rishi] |
| Dvārakā | Dvārakā = Dvāravatī = Kuśasthalī = mod. Dvārkā (Ind.) (topogr./archeol. site, Devbhūmi Dvārkā, Gujarāt) (lit.) [Dvaraka, Dwaraka, Dwarka, Dwaravati, Kushasthali, Kusasthali, Devbhumi Dwarka] |
| Dyaus | Dyaus (Ind.) (god) |
| Dyumatsena | Dyumatsena (Ind.) (koning) |
| Europa | Europa (2) (Eur.) (continent), Europees, Europeaan |
| Europese | Europa (2) (Eur.) (continent), Europees, Europeaan |
| Finse | Finland = Suomi (Eur.-Finl.) (land), Fins, Fin |
| Gāndhārī | Gāndhārī (Ind.) (myth. fig.) [Gandhari] |
| Gaṅgā | Gaṅgā (1) (Ind.) (riviergodin) [Ganga] |

| | |
|---|---|
| Ganges | Gaṅgā (2) = alg./gr. Ganges (Γαγγης) (Ind.) (rivier, van Uttarakhaṇḍ tot Bengalen (Baṅgāl)) [Ganga] |
| Garuḍa | Garuḍa (Ind.) (zonne(leeuw)vogel) [Garuda] |
| Jaṭāyu | Garuḍa: Jaṭāyu, incarnatie (Ind.) (zonne(leeuw)vogel) [Jatayu] |
| Gautama | Gautama (2) = Gotama (2) Maharṣi (Ind.) (een der zeven *ṛṣi's*, man van Ahalyā, trad. auteur van RV I en Gautama Dharma Sutra) (lit.) [Gotama Maharṣi, Gautama Maharṣi, Gautauma Maharsi, Gautauma Maharisi, Gautauma Maharishi, Maharṣi Gautama, Maharsi Gautama, Maharishi Gautama] |
| Gāyatrī | Gāyatrī (Ind.) (godin) [Gayatri] |
| Girikā | Girikā (Ind.) (myth.fig.) [Girika] |
| Govardhana | Girirāja = Govardhana (Ind.) (heuvel, bij Jatīpurā, tWv Mathurā, Mathurā, Uttara Pradeśa) [Giriraja] |
| Grieks | Griekenland = lat. Graecia = gr. Hellas = Ellas = Hellada = Ellada (Έλλας = Ελλας = Έλλαδα = Ελλαδα) (Eur.-Gr.) (land), Grieks (Oud-Grieks), Griek |
| Hanumat | Hanumat = Hanumān (Ind.) (aapgod) [Hanuman] |
| Harṣa | Harṣa Vardhana = Harṣavardhana (Ind.) (koning) [Harha Vardhana, Harsha Vardhana, Harsavardhana, Harshavardhana] |
| Hayagrīva | Hayagrīva (1) (Ind.) (demon) [Hayagriva] |
| Heftalitische | Heftalieten (Azië) (Hunnen-volk) |
| Himālaya's | Himavat = Himālaya (Ind.) (goddelijke berg), Haimavata, -ī (van Himavat) [Himalaya] |
| Hiraṇyakaśipu | Hiraṇyakaśipu (Ind.) (demon) [Hiranyakashipu, Hiranyakasipu] |
| Hiraṇyākṣa | Hiraṇyākṣa = Hiraṇyanetra = Hiraṇyalocana (Ind.) (demon) [Hiranyaksa, Hiranyaksha, Hiranyanetra, Hiranyalocana, Hiranyalochana] |
| Horus | Horus = eg. ḥr.w = gr. Ώρος (Eg.) (god) |
| Hunnen | Hunnen (Centraal Azië) (confederatie van etnisch verschillende stammen en bendes), Huns, Hun |
| India | India (Azië-Ind.) (land), Indisch (Indiaas, Oud-Indisch), Indiër |
| Zuid-India | India, Zuid- |
| Indra | Indra (1) (Ind.) (god) |
| Sumitra | Indra (1): Sumitra (Ind.) (myth.fig.) |
| Indraprastha | Indraprastha = Khāṇḍavaprastha = pāli Indapatta (Ind.) (onbekende archeol. site, omgeving Delhi) [Khandavaprastha] |
| Kālayavana | Ionië: term: *yavana*, *kāla-* (2) ('zwarte Ioniër') (Ind.) (Griek/demon) [Kālayavana, Kalayavana] |
| Iraans | Iran = oir. *Aryānām = mperz. Ērān = (mod.) nperz. Irān = operz. Pārsa (1) = gr. Persis (Περσις) = hebr. Pāras = arab. Bilād Fāris = lat. Persia = nl. Perzië (Azië-Ir.) (land), Iraans, Iraniër; Perzisch, Pers (Ir.) [Aryanam, Parsa, Eran, Paras, Bilad Faris] |
| Iran | Iran = oir. *Aryānām = mperz. Ērān = (mod.) nperz. Irān = operz. Pārsa (1) = gr. Persis (Περσις) = hebr. Pāras = arab. Bilād Fāris = lat. Persia = nl. Perzië (Azië-Ir.) (land), Iraans, Iraniër; Perzisch, Pers (Ir.) [Aryanam, Parsa, Eran, Paras, Bilad Faris] |
| Isolde | Isolde = corn. Yseult (Eur.) (sagenfig.) |
| Israël | Israël = hebr. Yiśrā'ēl = Jiśrā'el = gr. Ισραηλ = arab. Isrā'īl (Azië-Isr.) (land en volk), Israëlitisch = mod. Israëlisch, Israëliet = mod. Israëliër [Israel, Yisra'el, Yisrael, Jisra'el, Jisrael, Isra'il, Israil] |
| Jamadagni | Jamadagni (Ind.) (*ṛṣi*, vader van Paraśurāma) [rsi, risi, rshi, rishi] |
| Jāmbavatī | Jāmbavatī (Ind.) (myth. fig., dochter van Jāmbavat) [Jambavati] |
| Janaka | Janaka (Ind.) (koning) |
| Jarāsaṃdha | Jarāsaṃdha (Ind.) (koning) [Jarasamdha, Jarasandha] |
| Jayadeva | Jayadeva (Ind.) (auteur) |

| | |
|---|---|
| Kadrū | Kadrū (Ind.) (godin, moeder van de slangen) [Kadru] |
| Kaikeyī | Kaikeyī (Ind.) (myth.fig.) [Kaikeyi] |
| Kailāsa | Kailāsa = tib. Gangs Rinpoche (Tib.-Ind.) (1. berg, tNOv Śrīnagar en tNv het Mānasarovara-meer, 2. godenwoning) [Kailasa] |
| Kāliya | Kālanemi (1): Kāliya, incarnatie (Ind.) (*nāga-asura*-demon) [Kalya, naga] |
| Kaṃsa | Kālanemi (1): Kaṃsa, incarnatie (Ind.) (koning- *asura*-demon) [Kamsa, Kansa, asura] |
| Kālarātrī | Kālarātrī (1) (Ind.) (demon) [Kalaratri] |
| Kālayavana | Kālayavana (1) (Ind.) (demon) [Kalayavana] |
| Kālindī | Kālindī (1) (Ind.) (myth.fig.) [Kalindi] |
| Kāma | Kāma (1) = Kāmadeva (Ind.) (god) [Kama, Kamadeva, Kamdev] |
| Pradyumna | Kāma (1): 'Pradyumna' (1) (Ind.) (god) |
| Kanauj | Kānyakubja = Mahodaya Śrī = pāli Kaṇṇakujja = Kaṇṇagoccha = Kaṇṇagotta = mod. Kannauj = Kanauj (Ind.) (topogr., aan de Ganges tNWv Lakhnaū = Lucknow, Kannauj, Uttara Pradeśa) [Kanyakubja, Mahodaya Shri, Mahodaya Sri, Kannakujja, Kannagoccha, Kannagotta, Cannodge] |
| Karṇa [voorafgegaan door een spatie] | Karṇa = Vasuṣeṇa (Ind.) (myth. koning) [Karna, Vasusena, Vasushena] |
| Kārtavīrya | Kārtavīrya Arjuna = Kārtavīyārjuna = Sahasrabāhu Arjuna = Sahasra Bāhu Arjuna Sahasrārjuna = (foutief) Sahastrabāhu (Ind.) (koning) [Kartavirya Arjuna, Kartaviyarjuna, Sahasrabahu Arjuna, Sahasra Bahu Arjuna Sahasrarjuna, Sahastrabahu] |
| Kaśyapa | Kaśyapa (1) (Ind.) (*ṛṣi*-god) [Kasyapa, Kashyapa, rsi, risi, rshi, rishi] |
| Kauśalyā | Kauśalyā (Ind.) (koningin, moeder van Rāma)[Kaushalya, Kausalya] |
| *asura* Keśin | Keśin (2) (Ind.) (*asura*-demonenleider (Mbh)) [Keshin, Kesin] |
| Keśin, een paarddemon | Keśin (3) (Ind.) (*asura*-paardendemon (Pur.)) [Keshin, Kesin] |
| Khara | Khara (Ind.) (rākṣasa-demon) [raksasa, rakshasa] |
| Lydische Anāhīd-Kuvava | Kubaba (1): Kuvava = Kufav (Lyd.) |
| Kubera | Kubera = Kuvera (Ind.) (1. *rākṣasa-* of *yakṣa*-demonenkoning, 2. later god, 3. wachter van het noorden (Ind.-B.)) [raksasa, rakshasa, yaksa, yaksha] |
| Kubjā | Kubjā (Ind.) (myth.fig.) [Kubja] |
| Kumāra Gupta I | Kumāragupta I = Kumāra (1) Gupta I = Śakrāditya = Mahendrāditya (Ind.) (keizer, 415 - 455) [Kumaragupta I, Kumāra Gupta I, Kumara Gupta I, Shakraditya, Sakraditya, Mahendraditya] |
| Kumbhakarṇa | Kumbhakarṇa (Ind.) (rākṣasa-demon) [Kumbhakarna, raksasa, rakshasa] |
| Kuntī | Kuntī = Pṛthā (Ind.) (myth. fig.) [Kunti, Prtha, Pritha] |
| Kaurava | Kuru (Ind.) (1. lid van het volk der (Dakṣiṇa) Kuru's, 2. naamgever van de Kuru's, 3. *mahājanapada*, gebied in NW-India rond de hoofdsteden Āsandīvat (Assandh), Indraprastha, Hāstināpura), Kaurava |
| Kuśa [+ spatie] | Kuśa (2) (Ind.) (myth. fig., zoon van Rāma) [Kusha, Kusa, Rama] |
| Kuśanābha | Kuśanābha (Ind.) (koning) [Kushanabha, Kusanabha] |
| Lahore | Lāhaur = Lahore (Ind.-Pak.) (topogr., Pañjāb = Punjab) [Lahaur] |
| Lakṣmaṇa | Lakṣmaṇa = Lakhana (Ind.) (myth. fig.) [Laksmana, Lakshmana, Laxman] |
| Lakṣmī | Lakṣmī = Śrī (2) (Ind.) (godin) [Laksmi, Lakshmi, Laxmi, Sri, Shri] |
| Śrī | Lakṣmī = Śrī (2) (Ind.) (godin) [Laksmi, Lakshmi, Laxmi, Sri, Shri] |
| Dharaṇī | Lakṣmī: Dharaṇī, *avatāra* (Ind.) (myth. fig.-godin) [Dharani, avatara] |
| Kamalā | Lakṣmī: Kamalā (1) = Padmā, *avatāra* (Ind.) (myth. fig.-godin) [Kamala, Padma, avatara] |

| | |
|---|---|
| Padmā | Lakṣmī: Kamalā (1) = Padmā, *avatāra* (Ind.) (myth. fig.-godin) [Kamala, Padma, avatara] |
| Rādhā | Lakṣmī: Rādhā, *avatāra* (Ind.) (myth. fig.-godin) [Radha, avatara] |
| Rukmiṇī | Lakṣmī: Rukmiṇī, *avatāra* (Ind.) (myth. fig.-godin) [Rukmini, avatara] |
| Ṣaṣṭhī | Lakṣmī: Ṣaṣṭhī (Ind.) (godin) [Sasthi, Shashthi] |
| Sītā | Lakṣmī: Sītā, *avatāra* (oorspr. *Sondergott*) (Ind.) (myth. fig.-godin) [Sita, avatara] |
| Sāvitrī | Lakṣmī: Sītā, *avatāra*: 'Sāvitrī' (4) (Ind.) (myth. fig.-godin) [Savitri] |
| Lakṣmīndara | Lakṣmīndara (Ind.) (myth. fig.) [Laksmindara, Lakshmindara] |
| Ceylon | Laṅkā (vedda-sing.) = sing. Śrī Laṅkā = Lakdiva = Lakbima = tam. Ilaṅkai = Īḻam = skt. Tāmraparṇī = pāli Tambapaṇṇi = Tambapaṇṇī = gr. Taprobana (Ταπροβανα) = Taprobane (Ταπροβανη) = lat. Serendivis = arab. Serandib = pers. Serendip = gr. (Cosmas 11.13, 6e eeuw) Sielediba (Σιελεδιβα) = Ceylon (e.var.) (Ind.-Lank.) (1. eilandstaat, 2. godenwoning, demonenwoning) [Lanka, Shri Lanka, Sri Lanka, Ilankai, Ilam, Izham, Tamraparni, Tambapanni] |
| Laṅkā | Laṅkā (vedda-sing.) = sing. Śrī Laṅkā = Lakdiva = Lakbima = tam. Ilaṅkai = Īḻam = skt. Tāmraparṇī = pāli Tambapaṇṇi = Tambapaṇṇī = gr. Taprobana (Ταπροβανα) = Taprobane (Ταπροβανη) = lat. Serendivis = arab. Serandib = pers. Serendip = gr. (Cosmas 11.13, 6e eeuw) Sielediba (Σιελεδιβα) = Ceylon (e.var.) (Ind.-Lank.) (1. eilandstaat, 2. godenwoning, demonenwoning) [Lanka, Shri Lanka, Sri Lanka, Ilankai, Ilam, Izham, Tamraparni, Tambapanni] |
| Lava [voorafgegaan door een spatie] | Lava (Ind.) (myth. fig., zoon van Rāma) |
| Lydische | Lydië = lyd. S'fard = Śfard ('Sardes') = operz. Spardā = aram. Saparda = bab. Sapardu = elam. Išbarda = akk.-ass. Luddu (Lu-ú-du) = hebr. Lûd = gr. Lydia (Λυδια) = Lydiè (Λυδιη) = lat. Lydia (Turk.-Lyd.) (vrm. koninkrijk, in Klein-Azië tWv de lijn mod. Toplu (tNWv Samsun) en Alanya (tOv Antalya)), Lydisch, Lydiër [Sfard, Sparda, Isbarda, Lud] |
| Madhva | Madhva = Madhvācārya = Ānandatīrtha = Pūrṇaprajña = geb. Vāsudeva (7) (Ind.) (*Vedāntācārya*, 1238 - 1317 of 1199 - 1278) [Madhva, Madhvacarya, Madhvacharya, Anandatirtha, Purnaprajna, Vedantacarya, Vedantacarya] |
| Magadha | Magadha (Ind.) (vrm. koninkrijk, in Zuid-Bihār, tZv Pāṭaliputra), Māgadha |
| Mahāvīra | Mahāvīra = geb. Vardhamāna = Nigaṇṭha Jñātaputta (Ind.-J.) (*tīrthaṃkara*) [Mahavira, Vardhamana, Nigantha Nataputta, tirthamkara, tirthankara] |
| Mahiṣa | Mahiṣa = Mahiṣāsura = Ghora (2) (Ind.) (buffeldemon) [Mahisasura, Mahishasura] |
| Makara | Makara (Ind.) (monster) |
| Mālava | Mālava = Māḷavā = Malwa (Ind.) (vrm. koninkrijk en hist. streek rond Indore, Madya Pradeśa) [Malava] |
| Manasādevī | Manasā (2) = Manasādevī = Mansā Devī (Ind.) (godin) [Manasa, Manasadevi] |
| Manasā | Manasā (2) = Manasādevī = Mansā Devī (Ind.) (godin) [Manasa, Manasadevi] |
| Jagadgaurī | Manasā (2): 'Jagadgaurī' (Ind.) (godin) [Jagadgauri] |
| Manu | Manu (1) (Ind.) (naam van bep. goddelijke scheppers of voorvaders), Mānava [Manava] |
| Manu Svāyambhuva | Manu (1): Svāyambhuva, ~ (Ind.) (goddelijk wezen) [Manu Svāyambhuva, Manu Svayambhuva] |
| Manu Vaivasvata | Manu (1): Vaivasvata = Satyavrata, ~ (Ind.) (goddelijk wezen) |

| | |
|---|---|
| | [Manu Vaivasvata, Manu Satyavrata] |
| Mārkaṇḍeya | Mārkaṇḍeya (Ind.) (*ṛṣi*) (lit.) [Markandeya, rsi, risi, rshi, rishi] |
| Mathurā | Mathurā = mod. Muttra (Ind.) (topogr., tNWv Āgra, Mathurā, Uttara Pradeśa) [Mathura] |
| Māyā en het hoogste | Māyā (2) (Ind.) (godin der illusie) [Maya] |
| Meghanāda | Meghanāda (Ind.) (*asura*-demon) [Meghanada] |
| Indrajit | Meghanāda: 'Indrajit' (Ind.) (*asura*-demon) [Meghanada] |
| Memphis | Memphis = Men-nefer = eg. mn-nfr = Memfi = Mefi = kopt. Ⲙⲉⲙⲫⲓ = gr. Μεμφις = bijb. Mof = Nof = mod. Mīt Rahīna (Eg.) (topogr., tZv Caïro, gvm. Gizeh = Al Jizah) [Memfis, Mit Rahina] |
| Mesopotamië | Mesopotamië = aram. Bêṯ Nahrayn = Bêṯ Nahrawwāṯā = Meṣʿaṯ Nahrawwāṯā = gr. (Polybius) Mesopotamia (Μεσοποταμια) = hebr. ʾĂrâm Nahărayim (= N-Mesopotamië) = arab. (Bilād mā) Bayn Al-Nahrayn = Bilād ar-Rāfidayn (Azië) (hist. streek, gelegen tussen de r. Eufraat en Tigris, NO-Syrië en Irak), Mesopotamisch = aram. Nahrāyā, Mesopotamiër [Beth Nahrin, Beth Nahrain, Bet Nahrayn, Bilād mā bayn Al-Nahrayn, Bilad ar-Rafidayn] |
| Mesopotamische | Mesopotamië = aram. Bêṯ Nahrayn = Bêṯ Nahrawwāṯā = Meṣʿaṯ Nahrawwāṯā = gr. (Polybius) Mesopotamia (Μεσοποταμια) = hebr. ʾĂrâm Nahărayim (= N-Mesopotamië) = arab. (Bilād mā) Bayn Al-Nahrayn = Bilād ar-Rāfidayn (Azië) (hist. streek, gelegen tussen de r. Eufraat en Tigris, NO-Syrië en Irak), Mesopotamisch = aram. Nahrāyā, Mesopotamiër [Beth Nahrin, Beth Nahrain, Bet Nahrayn, Bilād mā bayn Al-Nahrayn, Bilad ar-Rafidayn] |
| Midden-Oosten | Midden-Oosten = Nabije Oosten (Azië) (streek, van Egypte, Turkije en Arabië tot en met Iran), Midden-Oosters |
| Mihirgula | Mihirakula = Mihirgula = Mahiragula (Ind.-Heftalieten-rijk) (Hunnen-koning) |
| Mitra [voorafgegaan door een spatie] | Mitras*: Mitra (Ind.) (god) |
| Sol Invictus | Mitras*: Miθra: Mithras: 'Sol (3) Invictus' (L/R) (god) [Sol Invictus] |
| Muṇḍa | Muṇḍa (1) (Ind.) (*asura*-demon) [Munda] |
| Muru | Muru = Mura (Ind.) (*asura*-demon), Maurava |
| Nahuṣa | Nahuṣa (Ind.) (myth. koning) [Nahusa, Nahusha] |
| Nakula | Nakula (Ind.) (myth.fig.) |
| Nala | Nala (Ind.) (*vānara*, apenkoning (of mens, G. Ramdas)) [vanara] |
| Nala's brug | Nalasetu = nl. Nala's brug = Rāmasetu = nl. Rāma's brug = mod. Adam's Bridge (Ind.) (rotseilandjes, tussen Rāmeśvaram, Rāmanāthapuram, Tamiḷnāḍu, en Śrī Laṅkā) [Ramasetu, Rama's brug, Adamsbrug] |
| Nala-brug | Nalasetu = nl. Nala's brug = Rāmasetu = nl. Rāma's brug = mod. Adam's Bridge (Ind.) (rotseilandjes, tussen Rāmeśvaram, Rāmanāthapuram, Tamiḷnāḍu, en Śrī Laṅkā) [Ramasetu, Rama's brug, Adamsbrug] |
| Nalasetu | Nalasetu = nl. Nala's brug = Rāmasetu = nl. Rāma's brug = mod. Adam's Bridge (Ind.) (rotseilandjes, tussen Rāmeśvaram, Rāmanāthapuram, Tamiḷnāḍu, en Śrī Laṅkā) [Ramasetu, Rama's brug, Adamsbrug] |
| Rāma's Brug | Nalasetu = nl. Nala's brug = Rāmasetu = nl. Rāma's brug = mod. Adam's Bridge (Ind.) (rotseilandjes, tussen Rāmeśvaram, Rāmanāthapuram, Tamiḷnāḍu, en Śrī Laṅkā) [Ramasetu, Rama's brug, Adamsbrug] |
| Nanda, | Nanda (1) (Ind.) (myth. fig., man van Yaśodā en pleegvader van Kṛṣṇa) |
| Nanda. | Nanda (1) (Ind.) (myth. fig., man van Yaśodā en pleegvader van Kṛṣṇa) |

| | |
|---|---|
| Nanda [+ spatie] | Nanda (1) (Ind.) (myth. fig., man van Yaśodā en pleegvader van Kṛṣṇa) |
| Nandin | Nandin (1) (Ind.) (deurwachter van Śiva) |
| Nārada | Nārada (1) (Ind.) (*ṛṣi*, *prajāpati*, (later) Viṣṇu-*avatāra*), Nāradīya (lit.) [Narada, Naradiya, rsi, risi, rshi, rishi, prajapati, Vishnu-avatara] |
| Naraka | Naraka = Bhaumya = Bhauma (Ind.) (*asura*-demon) |
| Nepal | Nepal = nep. Nepāl (Azië-Nep.) (land), Nepalees |
| Nikaṣā | Nikaṣā = Keśinī (2) = Kaikasī (Ind.) (*rākṣasī*, moeder van Rāvaṇa) [Nikasa, Nikasha, Keshini, Kesini, Kaikasi, raksasa, rakshasa] |
| Nimbāditya | Nimbārka = Nimbāditya = Niyamānanda (Ind.) (filosoof) [Nimbarka, Nimbaditya, Niyamananda, Śrī Nimbārkācārya, Shri Nimbarkacharya, Sri Nimbarkacarya] |
| Niśumbha | Niśumbha (Ind.) (*asura*-demon) [Nishumbha, Nisumbha] |
| Osiris | Osiris = gr. Οσιρις = eg. wsjr (var. ꜣsjr = jsjrj) = Asar = Wesir = Usir (e.a.) = kopt. Ογcιρε = Ογcιρι (Eg.) (1. god, 2. farao na de dood, 3. de mens na de dood) |
| Pāṇḍava | Pāṇḍu (Ind.) (myth. fig.), Pāṇḍava [Pandu, Pandava] |
| Pāṇḍu | Pāṇḍu (Ind.) (myth. fig.), Pāṇḍava [Pandu, Pandava] |
| Parāśara | Parāśara (Ind.) (*yogin*) [Parashara, Parasara] |
| Paravāṇi | Paravāṇi (Ind.) (pauw) [Paravani] |
| Pavanarekhā | Pavanarekhā (Ind.) (koningin) [Pavanarekha] |
| Pitamaya | Pitamaya (Ind.) (god) |
| Prāgjyotiṣa | Prāgjyotiṣpura = Durjaya = mod. Guwāhāti = bpm. Guvāhāṭi = assam. Gūvāhāṭi = beng. Gauhāṭi = kol. Gowhatty (Ind.) (topogr., Kamrup Metropolitan District, Assam) [Pragjyotispura, Pragjyotishpura, Guwahati, Guvahati, Gauhati] |
| Prahlāda | Prahlāda (Ind.) ('goede' demonenkoning) [Prahlada] |
| Prajāpati | Prajāpati (1) (Ind.) (1. onafhankelijke abstracte god, 2. naam of titel van div. scheppergoden of andere wezens) [Prajapati] |
| Pralamba | Pralamba = Pralambāsura (Ind.) (demon) [Pralambasura] |
| Pṛthivī | Pṛthivī = Pṛthvī (Ind.) (godin) [Prthivi, Prithivi, Prthvi, Prithvi] |
| Ptah | Ptah = eg. ptḥ = kopt. Птаϩ = gr. Φθα (Eg.) (god) |
| Puloman | Puloman (Ind.) (demon) |
| Pūṣan | Pūṣan (Ind.) (god) [Pusan, Pushan] |
| Pūṣans | Pūṣan (Ind.) (god) [Pusan, Pushan] |
| Pūtanā | Pūtanā (Ind.) (vr. demon) [Putana] |
| Raji [voorafgegaan door een spatie] | Raji (Ind.) (koning) |
| Raktavira | Raktavira (Ind.) (demon) |
| Rāmānuja | Rāmānuja = Rāmānujācārya = geb. Iḷaiyāḻvār = tam. Iḷayaperumāḷ (Ind.-T.) (*Vedāntācārya*) [Ramanuja, Ramanujacarya, Ramanujacharya, Ilaiyalvar, Ilayaperumal, Vedantacarya, Vedantacharya] |
| Rāvaṇa | Rāvaṇa (Ind.) (demonenkoning) [Ravana] |
| Revanta | Revanta = Raivata (Ind.) (god) |
| Rohiṇī x Vasudeva | Rohiṇī (1) (Ind.) (vrouw van Vasudeva) [Rohini] |
| geholpen door Rohiṇī | Rohiṇī (1) (Ind.) (vrouw van Vasudeva) [Rohini] |
| Rome | Rome = lat./it. Roma (L/R-It.) (topogr./archeol. site, Lazio) = (overdr.) Romeinse rijk (L/R) (land, rond de MZ), Romeins, Romein |
| Rukmin | Rukmin (Ind.) (myth.fig.) |
| Sagara | Sagara (Ind.) (koning), Sāgara |
| Sahadeva | Sahadeva (Ind.) (myth.fig.) |
| Śakaṭāsura | Śakaṭāsura = Śakaṭa (Ind.) (demon) [Shakatasura, Sakatasura, Shakata, Sakata] |
| Sāmba | Sāmba = Śāmba (Ind.) (myth.fig.) (lit.) [Samba, Shamba] |

| | |
|---|---|
| Śambara | Śambara (Ind.) (demon) [Shambara, Śaṃbara, Sambara, Saṃbara] |
| Śaṃkara | Śaṃkara (1), Ādi = Śaṃkarācārya (Ind.) (*Vedāntācārya*) [Śaṅkara, Adi Shamkara, Adi Shankara, Adi Samkara, Adi Sankara, Shamkaracarya, Shankaracarya, Samkaracarya, Sankaracarya, Shamkaracharya, Shankaracharya, Samkaracharya, Sankaracharya, Vedantacarya, Vedantacharya] |
| Śaṃtanu | Śaṃtanu = Śāṃtanu (Ind.) (myth. koning) [Shamtanu, Shantanu, Samtanu, Santanu] |
| Śaṅkhāsura | Śaṅkhāsura = Śaṅkhacūḍa (Ind.) (demon) [Shankasura, Sankasura, Shankacuda, Sankacuda, Shankachuda, Sankachuda] |
| Sanskriet | Sanskriet (taal der Veda's) |
| Saraṇyū | Saraṇyū (Ind.) (godin) [Saranyu] |
| pseudo-Saraṇyū | Saraṇyū: 'Saṃjñā' = pseudo-Saraṇyū (Ind.) (godin) [Saranyu, Samjna, Sanjna] |
| Saṃjñā | Saraṇyū: 'Saṃjñā' = pseudo-Saraṇyū (Ind.) (godin) [Saranyu, Samjna, Sanjna] |
| Sarasvatī | Sarasvatī (1) (Ind.) (rivier(godin)), Sārasvata (offer) [Sarasvati, Saraswati, Saravata, Saraswata] |
| rivier de Sarasvatī | Sarasvatī (1) (Ind.) (rivier(godin)), Sārasvata (offer) [Sarasvati, Saraswati, Saravata, Saraswata] |
| godin Sāvitrī | Sarasvatī (1): 'Sāvitrī' (3) (Ind.) (rivier(godin)) [Sarasvati, Saraswati, Savitri] |
| Sarasvatī is 'Virāj' | Sarasvatī (1): 'Virāj' (4) (Ind.) (rivier(godin)) [Sarasvati, Saraswati, Viraj] |
| Sarayu | Sarayu = (later) Sarayū (Ind.) (rivier, van de samenvloeiing van de r. Ghāghrā = nep. Karṇālī en de r. Śāradā = nep. Mahākālī in Bahraich (district), Uttara Pradeśa, naar de r. Ganges, bij Chhaprā, Saran, Bihār; vlgs sommigen is de r. Ghāghrā de hoofdrivier) [Saryu, Sarju] |
| Śatarūpā | Śatarūpā (Ind.) (godin of eerste vrouw) [Shatarupa, Satarupa] |
| Śatrughna | Śatrughna (Ind.) (myth.fig.) [Shatrughna, Shatrughan, Satrughna] |
| Satyāvan | Satyavān = Satyāvan (Ind.) (myth.fig.) [Satyavan] |
| Satyavatī | Satyavatī (1) (Ind.) (*apsaras*, moeder van Vyāsa) [Satyavati] |
| Gandhavatī | Satyavatī (1): 'Gandhavatī' (Ind.) (*apsaras*, moeder van Vyāsa) [Satyavati, Gandhavati] |
| Savitṛ | Savitṛ (Ind.) (abstracte god) [Savitr, Savitri] |
| Sāvitrī en Satyāvan | Sāvitrī (2) (Ind.) (de dochter van Aśvapati en minnares van Satyavān = Satyāvan) [Savitri] |
| Semitische | Semieten (Sem.) (groep taalkundig, volkenkundig en cultureel verwante volken in m.n. het Midden-Oosten en de Hoorn van Afrika), Semitisch |
| Śeṣa | Śeṣa = Śeṣanāga = Adī Śeṣa = Ananta (Ind.) (*nāga*) [Adi Shesa, Adi Shesha, Adi Sesa, Shesanaga, Sesanaga, naga] |
| Seth | Seth (1) = Set = Setekh = Sutekh = Seteš = Suti = eg. (resp.) stḫ = st = stḫ = swtḥ = stš = swtj = kopt. Снт = gr. Σεθ (Eg.) (god) [Setech, Sutech, Setesh, Suty] |
| Indus-dal | Sindh = Sindhudeśa = Sindhukhela = Indus-dal (Ind.-Pak.) (prov.) [Sindhudesh] |
| Śiśupāla | Śiśupāla (Ind.) (myth. koning/*asura*-demon) [Shishupala, Sisupala] |
| Śītalā | Śītalā (Ind.) (godin) [Shitala, Sitala] |
| Śiva | Śiva (1) = Rudra (1) (Ind.) (god) (lit.) [Shiva, Shiwa, Siva] |
| Rudra | Śiva (1) = Rudra (1) (Ind.) (god) (lit.) [Shiva, Shiwa, Siva] |
| Bhairava | Śiva (1): 'Bhairava' (1) = 'Bhairavāvatāra' (*avatāra* vlgs Śiva Purāṇa) (Ind.) (god) [Bhairavavatara] |
| Hara [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Śiva (1): 'Hara' (Ind.) (god) |

| | |
|---|---|
| Īśvara | Śiva (1): ‘īśvara’ (1) (Ind.) (god) [Ishvara, Isvara] |
| Śiva, de vernietiger en de Tijd | Śiva (1): ‘Kāla’ (2) (Ind.) (god) [Kala] |
| Mahādeva | Śiva (1): ‘Mahādeva’ (*Śivāṣṭamūrti-avatāra* vlgs Śiva Purāṇa) (Ind.) (god) [Mahadeva, Shivastamurti-avatara, Shivashtamurti-avatara, Sivastamurti-avatara] |
| Naṭeśvara | Śiva (1): ‘Naṭeśvara’ (Ind.) (god) [Nateshvara, Natesvara] |
| proto-Śiva: de Heer der dieren | Śiva (1): ‘Paśupati’ (*Śivāṣṭamūrti-avatāra* vlgs Śiva Purāṇa) (Ind.) (god) [Pashupati, Pasupati, Shivastamurti-avatara, Shivashtamurti-avatara, Sivastamurti-avatara] |
| yogische heer der dieren | Śiva (1): ‘Paśupati’ (*Śivāṣṭamūrti-avatāra* vlgs Śiva Purāṇa) (Ind.) (god) [Pashupati, Pasupati, Shivastamurti-avatara, Shivashtamurti-avatara, Sivastamurti-avatara] |
| Śava | Śiva (1): ‘Śava’ (Ind.) (god) [Shava, Sava] |
| Vīrabhadra | Śiva (1): ‘Vīrabhadra’ (Ind.) (demon-god) [Virabhadra] |
| Kārttikeya | Skanda = Kārttikeya (Ind.) (god) [Karttikeya, Kartikeya] |
| Kumāra | Skanda: ‘Kumāra’ (2) (Ind.) (god) [Kumara] |
| Subrahmaṇya | Skanda: ‘Subrahmaṇya’ (1) (Ind.) (god) [Subrahmanya] |
| Soma [hoofdletter, niet cursief] | Soma (Ind.) (god/kruid/drank) |
| Soma = Candra | Soma: ‘Candra’ (Ind.) (god/kruid/drank) [Chandra] |
| Śraddhā | Śraddhā (1) (Ind.) (godin/personificatie) [Shraddha, Sraddha] |
| Thānesar | Sthāṇvīśvara = Sthāneśvara = mod. Thānesara (Ind.) (topogr., tWv Kurukṣetra (stad), Kurukṣetra, Hariyāṇā) [Sthanvishvara, Sthanvisvara, Sthaneshvara, Sthanesvara, Thanesara, Thanesar] |
| Sugrīva | Sugrīva (Ind.) (aapkoning) [Sugriva] |
| Uśanas | Śukra (1) = Śukrācārya = Asurācārya = Kāvya Uśanas (1) = Uśanas Kāvya = Kāvya Uśanā = Uśanā Kāvya (Ind.) (*ṛṣi*) [Shukra, Sukra, Shukracarya, Sukracarya, Shukracharya, Sukracharya, Asuracarya, Asuracharya, Kavya Ushanas, Kavya Usanas, Ushanas Kavya, Usanas Kavya, Kavya Ushana, Kavya Usana, Ushana Kavya, Usana Kavya, rsi, risi, rshi, rishi] |
| Śumbha | Śumbha (Ind.) (*asura*-demon) [Shumbha, Sumbha] |
| Śūrpaṇakhā | Śūrpaṇakhā (Ind.) (*rākṣasī*-demon) [Shurpanakha, Surpanakha, raksasi, rakshasi] |
| Sūrya | Sūrya (1) (Ind.) (god), Saura (lit.) [Surya] |
| Sūryā | Sūryā (2) (Ind.) (godin) [Surya, zonnemaagd, sun maiden, Surya, dochter, daughter] |
| Svāhā | Svāhā (Ind.) (nimf-godin, dochter van Tārā (2)) [Svaha, Swaha] |
| Syr. | Syrië = arab. Sūriyā (Azië-Syr.) (land), Syrisch, Syrër [Suriya] |
| Tārā | Tārā (1) (Ind.) (godin, vrouw van Bṛhaspati) [Tara, Brhaspati, Brihaspati] |
| Tāraka | Tāraka = Tārakāsura (Ind.) (*asura*-demon) [Taraka, Tarakasura] |
| Theodosius I | Theodosius I de Grote = lat. Theodosius Augustus, Flavius (06) = gr. Theodosios o Megas (Θεοδοσιος Α΄ ό Μεγας, Φλαβιος) (L/R-Gr.-Byz.) (keizer) [Theodosius de Grote, Flavius Theodosius Augustus, Φλαβιος Θεοδοσιος] |
| Tibet | Tibet = tib. Bod = chin. Xīzàng (Azië-Tib.) (hist. streeks, nu deel van China), Tibetaans, Tibetaan [Xizang] |
| Triśiras | Triśiras = (BhPu) Viśvarūpa (1) (Ind.) (*asura*-demon, zoon van Viśvakarman = Tvaṣṭṛ) [Trishiras, Trisiras, Vishvarupa, Visvarupa] |
| Tristan | Tristan (Eur.) (myth.fig.) |
| Tṛṇāvarta | Tṛṇāvarta (Ind.) (*asura*-demon/personificatie van de wervelwind) [Trnavarta, Trinavarta] |
| Trojaanse | Troje = gr. Troia (Τροια) = Ilion (Ιλιον) = Ilios (Ιλιος) = lat. Troia = Ilium = hett. Wilusa = Ṵiluša = cun.: $^{URU}$wi$_5$-lu-ša = Wilusiya = ú-i-lu-šị-ia̯ = Taruiša = Truwisa = Trowisa = turk. Truva = Troya = mod. turk. Hisarlık = (alg.) Hisarlik = Hissarlik (Turk.-Gr.) (archeol. site, |

| | |
|---|---|
| | aan de r. Küçük Menderes bij de ingang naar de Dardanellen, Marmara Bölgesi), Trojaans, Trojaan [Troja, Wilusija, Uilusa, u-i-lu-si-ia, Taruisa, Tarwisa, Taruwisa] |
| Troje | Troje = gr. Troia (Τροια) = Ilion (Ιλιον) = Ilios (Ιλιος) = lat. Troia = Ilium = hett. Wilusa = Ṵiluša = cun.: $^{URU}$wi$_5$-lu-ša = Wilusiya = ú-i-lu-ši-i̯a̯ = Taruiša = Truwisa = Trowisa = turk. Truva = Troya = mod. turk. Hisarlık = (alg.) Hisarlik = Hissarlik (Turk.-Gr.) (archeol. site, aan de r. Küçük Menderes bij de ingang naar de Dardanellen, Marmara Bölgesi), Trojaans, Trojaan [Troja, Wilusija, Uilusa, u-i-lu-si-ia, Taruisa, Tarwisa, Taruwisa] |
| Tvaṣṭṛ | Tvaṣṭṛ (Ind.) (abstracte god) [Tvastr, Tvashtr, Tvastri, Tvashtri, Tvastar, Tvashtar, Twastr, Twashtar, Twastri, Twashtri] |
| Hij vervangt Tvaṣṭṛ | Tvaṣṭṛ: Viśvakarman (3) (latere identificatie) (Ind.) (abstracte god) [Vishvakarman, Visvakarman] |
| Viśvakarman (= Ved. Tvaṣṭṛ) | Tvaṣṭṛ: Viśvakarman (3) (latere identificatie) (Ind.) (abstracte god) [Vishvakarman, Visvakarman] |
| Urvaśī | Urvaśī (Ind.) (1. *apsaras*, 2. vuurstok als godin) [Urvashi, Urvasi] |
| Uṣas | Uṣas = Morgenstond (Ind.) (godin) [Usas, Ushas] |
| Utathya | Utathya (Ind.) (*ṛṣi*, zoon van Aṅgiras) [rsi, risi, rshi, rishi] |
| Vāc | Vāc (Ind.) (abstracte godin) [Vac, Vak, Vach] |
| Vallabha | Vallabha = Vallabhācārya (Ind.) (*Vedāntācārya*) [Vallabhacarya, Vallabhacharya, Vedantacarya, Vedantacharya] |
| Vālmīki | Vālmīki = geb. Agniśarmā = Ratnākara (Ind.) (auteur) [Valmiki, Agnisharma, Agnisarma, Agni Sharma, Agni Sarma, Ratnakara] |
| Benares | Vārāṇasī = kol. Banāras = Benares (Ind.) (topogr., tWv Paṭnā, Vārāṇasī, Uttara Pradeśa) [Varanasi, Banaras] |
| Varuṇa | Varuṇa (Ind.) (god) [Varuna] |
| Vasanta | Vasanta (Ind.) (god/personificatie) |
| Vasu Uparicara | Vasu (3) Uparicara = Uparicara Vasu (3) (Ind.) (myth. koning, vader van Satyavatī) [Vasu Uparicara] |
| Vasudeva | Vasudeva (5) (Ind.) (myth.fig., vader van Kṛṣṇa) |
| Vāsuki | Vāsuki (Ind.) (*nāga*) [Vasuki, naga] |
| Vatsāsura | Vatsāsura (Ind.) (*asura*-demon) [Vatsasura] |
| Vāyu | Vāyu (2) (Ind.) (god) (lit.), Vāyavīya (lit.) [Vayu, Vayaviya] |
| Vena | Vena (Ind.) (koning) |
| Vicitravīrya | Vicitravīrya (Ind.) (koning, zoon van Śaṃtanu) [Vicitravirya, Vichitravirya] |
| Vidura | Vidura (Ind.) (myth.fig.) |
| Vindhya-bergen | Vindhya = Vindhyācala = Vindhyagiri (Ind.) (goddelijk gebergte, m.n. liggend tNv de r. Narmāda, of samen met de Śatpurā-keten lopend van Gujarāt naar Chattīsgaṛh) [Vindhyacala] |
| Virāj vrouwelijk | Virāj (1) (RV 10.90.5) (Ind.) (vr. oerwezen, dochter en moeder van Puruṣa) [Viraj] |
| zoon, voortgekomen uit | Virāj (2) (MSm 1.32) (Ind.) (mann. oerwezen, die Manu voortbrengt) [Viraj] |
| de man Virāj | Virāj (2) (MSm 1.32) (Ind.) (mann. oerwezen, die Manu voortbrengt) [Viraj] |
| Virāj is in de AV vrouwelijk | Virāj (3) (AV) (Ind.) (koe) [Viraj] |
| Viṣṇu | Viṣṇu (Ind.) (god) (lit.), Vaiṣṇava [Visnu, Vishnu, Vaisnava, Vaishnava] |
| Hari [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Viṣṇu: 'Hari' (2) (Ind.) (god) |
| Nārāyaṇa | Viṣṇu: 'Nārāyaṇa' (3) (Ind.) (god), Nārāyaṇīya (lit.) [Narayana, Narayaniya] |

| | |
|---|---|
| Balarāma | Viṣṇu: Balarāma (= Baladeva (1) = Balabhadra (1) = Halāyudha = Haladhara) = Saṃkarṣaṇa (2), *avatāra* (Ind.) (held-god) [Balarama, Halayudha, Samkarsana, Samkarshana, Sankarsana, Sankarshana, avatara] |
| Boeddha als *avatāra* van Viṣṇu | Viṣṇu: Boeddha (2), *avatāra* (Ind.) (valse profeet-god) [Buddha, avatara] |
| Boeddha is een *avatāra* van de | Viṣṇu: Boeddha (2), *avatāra* (Ind.) (valse profeet-god) [Buddha, avatara] |
| Kalki | Viṣṇu: Kalki = Kalkin, *avatāra* (Ind.) (god) (lit.) [avatara] |
| Kṛṣṇa | Viṣṇu: Kṛṣṇa, *avatāra* (Ind.) (held-god) (alg.) [Krsna, Krisna, Krshna, Krishna, avatara] |
| Kūrma | Viṣṇu: Kūrma, *avatāra* (Ind.) (schildpad-god) (lit.) [Kurma, avatara] |
| Matsya | Viṣṇu: Matsya (2), *avatāra* (Ind.) (vis-god) [avatara] |
| Nṛsiṃha | Viṣṇu: Narasiṃha = Nṛsiṃha, *avatāra* (Ind.) (manleeuw-god) (lit.) [Narasimha, Narasinha, Narasingha, Nrsimha, Nrsinha, Nrisimha, Nrisinha, Nrisingha, avatara] |
| Paraśurāma | Viṣṇu: Paraśurāma, *avatāra* (Ind.) (held-god) [Parashurama, Parasurama, avatara] |
| Pṛthu | Viṣṇu: Pṛthī = Pṛthu Vainya, *avatāra* (Ind.) (koning-god) [Prthi Vainya, Prithi Vainya, Prthu Vainya, Prithu Vainya, avatara] |
| Rāma | Viṣṇu: Rāma (1) = Rāmacandra, *avatāra* (Ind.) (held-god) [Rama, Ramacandra, Ramachandra, avatara] |
| Rāmacandra | Viṣṇu: Rāma (1) = Rāmacandra, *avatāra* (Ind.) (held-god) [Rama, Ramacandra, Ramachandra, avatara] |
| Vāmana | Viṣṇu: Vāmana, *avatāra* (Ind.) (dwerg-god) (lit.) [Vamana, avatara] |
| Varāha | Viṣṇu: Varāha, *avatāra* (Ind.) (beerzwijn-god) (lit.), Vārāha (lit.) [Varaha, avatara] |
| Viśvakarman | Viśvakarman (1) (Ind.) (god) [Vishvakarman, Visvakarman] |
| Vivasvat | Vivasvat = Vivasvant = nomin. Vivasvān (Ind.) (god), Vaivasvata [Vivasvan] |
| Vaivasvata | Vivasvat = Vivasvant = nomin. Vivasvān (Ind.) (god), Vaivasvata [Vivasvan] |
| Vṛtra | Vṛtra (1) (Ind.) (*asura*-demon-*nāga*) [Vrtra, Vritra, naga] |
| Vyāsa | Vyāsa (1) = Kṛṣṇa (8) Dvaipāyana Vyāsa = Vedavyāsa (Ind.) (auteur) [Kṛṣṇa Dvaipāyana Vyāsa, Krsna Dvaipayana Vyasa, Krisna Dvaipayana Vyasa, Krshna Dvaipayana Vyasa, Krishna Dvaipayana Vyasa, Vedavyasa] |
| Wolga | Wolga = russ. Volga (Rusl.) (rivier, bron: tNWv Tver en tOv Letland, oostwaarts naar Nizjni Novgorod en Kazan, zuidwaarts via Samara, Wolgograd en Astrachan naar de Kaspische Zee) |
| Yādava | Yadu (2) (Ind.) (koning), Yādava (patr.) [Yadava] |
| Yama | Yama (1) = Yamarāja (Ind.) (1. eerste mens, 2. god, broer van Yamī) [Yamaraja] |
| Dharmarāja | Yama (1): 'Dharmarāja' (1) (Ind.) (god) [Dharmaraja] |
| Pitṛpati | Yama (1): 'Pitṛpati' (Ind.) (god) [Pitrpati, Pitripati] |
| Yamī | Yamī (Ind.) (godin, zuster van Yama) [Yami] |
| Jumnā | Yamī: Yamunā (1) = mod. Jumnā (post-ved. identificatie) (Ind.) (rivier(godin)) [Yamuna, Jumna] |
| Yaśodā | Yaśodā (Ind.) (myth. fig.) [Yashoda, Yasoda] |
| Yudhiṣṭhira | Yudhiṣṭhira = Ajātaśatru (3) = Dharmanandana = Dharmarāja (4) (Ind.) (myth. fig.) [Yudhisthira, Yudhishthira, Ajatashatru, Ajatasatru, Dharmaraja] |

## 2. Index van categorieën en termen

| | |
|---|---|
| dalen | Aardformatie: dal |
| ploegvoor | Aardformatie: ploegvoor |
| Sītā = 'ploegvoor' | Aardformatie: ploegvoor: term: *sītā* (fem.) (godin) (Ind.) |
| voetheuvels | Aardhoogte (alg.) |
| berg | Aardhoogte: berg |
| Mandara | Aardhoogte: berg, mythische: 'Mandara' (Ind.) |
| Meru | Aardhoogte: berg, mythische: 'Meru '= 'Sumeru' (3) (Ind.) + (Ind.-B.) + (Tib.) |
| Puṣpagiri | Aardhoogte: berg, mythische: 'Puṣpagiri' (Ind.) |
| Puṣpagiri | Aardhoogte: berg: term: *giri, puṣpa-* ('bloemenberg') (myth. berg) (Ind.) |
| Pārvatī | Aardhoogte: berg: term: *pārvatī* ('bergdochter') (godin) (Ind.) |
| Kaṃsa | Aardmaterie: brons: term: *kaṃsa* (myth. koning) (Ind.) |
| gouden | Aardmaterie: goud(en) |
| *hiraṇya* | Aardmaterie: goud: term: *hiraṇya* (Ind.) |
| Rukmiṇī | Aardmaterie: goud: term: *rukmiṇī* (fem.) ('met goud versierde') (godin) (Ind.) |
| mineralen | Aardmaterie: mineraal |
| parel | Aardmaterie: parel |
| adem | Adem |
| eerste der goden | Begin: eerste/oudste godheid |
| Puruṣa, het eerste levende wezen | Begin: eerste/oudste levende wezen |
| eerste mens | Begin: eerste/oudste mens |
| Yama is de eerste sterfelijke mens | Begin: eerste/oudste mens |
| brengt Manu een offer | Begin: eerste/oudste offeraar |
| offer geïnitieerd | Begin: eerste/oudste offeraar |
| ontstaan | Begin: oorsprong (ontstaan) |
| ontstaat | Begin: oorsprong (ontstaan) |
| oorringen, ontstaan bij het karnen | Begin: oorsprong van Aditi's oorringen (Ind.) |
| afgeleid van het stierenoffer uit de | Begin: oorsprong van de Aśvamedha (paardenoffer) (Ind.) |
| Ontstaan van de Hindoe-triade van | Begin: oorsprong van de Hindoe-triade van godinnen (Ind.) |
| *Amṛta* (ontstaan door het karnen van de | Begin: oorsprong van de mede |
| ontstaat Laṅkā | Begin: oorsprong van Laṅkā (Ind.) |
| Ze is van niet-Arische oorsprong | Begin: oorsprong van Manasā (Ind.) |
| Oorsprong van Viṣṇu's functie als | Begin: oorsprong van Viṣṇu's functie als Behouder (Ind.) |
| Oorsprong van yoga | Begin: oorsprong van *yoga* (Ind.) |
| aanroeper | Beroep en functie: aanroeper (oproeper) |
| ambachtsvrouw | Beroep en functie: ambachtsman, -vrouw |
| architect | Beroep en functie: ambachtsman: bouwmeester |
| bouwer | Beroep en functie: ambachtsman: bouwmeester |
| auteur | Beroep en functie: auteur |
| schrijver | Beroep en functie: auteur |
| bedriegster | Beroep en functie: bedrieg(st)er |
| *Māyāvatī* | Beroep en functie: bedrieg(st)er: term: *māyāvatī* (godin) (Ind.) |
| bewaakt | Beroep en functie: bewaker |
| bewaker | Beroep en functie: bewaker |
| bestrijder van demonen | Beroep en functie: demonenverdrijver |
| bestrijder van ziektedemonen | Beroep en functie: demonenverdrijver |
| demonendoder | Beroep en functie: demonenverdrijver |
| rover [voorafgegaan door een spatie] | Beroep en functie: dief, rover |
| dienaar | Beroep en functie: dienaar |
| dienaren | Beroep en functie: dienaar |
| slavin | Beroep en functie: dienares: slavin |
| vernietiger | Beroep en functie: doder (moordenaar, vernietiger) |

| | |
|---|---|
| Muru | Beroep en functie: doder: term: *muru* (demon) (Ind.) |
| drinken van *soma* | Beroep en functie: drinker, *soma-* (Ind.) |
| *soma* drinkt | Beroep en functie: drinker, *soma-* (Ind.) |
| edelen | Beroep en functie: edelman |
| eunuch | Beroep en functie: eunuch |
| filosofen | Beroep en functie: filosoof |
| geleerden | Beroep en functie: filosoof |
| Functie | Beroep en functie: functie |
| brenger van vruchtbaarheid | Beroep en functie: gever (schenker) (god of mens) |
| schenker | Beroep en functie: gever (schenker) (god of mens) |
| Bhaga | Beroep en functie: gever: term: *bhaga* (god) (Ind.) |
| koopman | Beroep en functie: handelaar, koopman |
| koeherder | Beroep en functie: herder |
| koeherder | Beroep en functie: herder |
| Dhenuka | Beroep en functie: herder, koe-: term: *dhenuka* (demon) (Ind.) |
| hoedsters | Beroep en functie: herderin |
| koeherderinnen | Beroep en functie: herderin |
| koeienhoedster | Beroep en functie: herderin |
| Gopī | Beroep en functie: herderin, koe-: term: *gopī* (volgelinge van Kṛṣṇa) (Ind.) |
| boden [voorafgegaan door een spatie] | Beroep en functie: intermediair, menselijke en alg.: middelaar (boodschapper, heraut, gezant) |
| jager | Beroep en functie: jager |
| boeren | Beroep en functie: landbouwer |
| menner | Beroep en functie: menner |
| eiser | Beroep en functie: nemer, eiser |
| behouder | Beroep en functie: ondersteuner, behouder |
| onderhouder | Beroep en functie: ondersteuner, behouder |
| reiniger van de offergeschenken | Beroep en functie: reiniger van de offergeschenken |
| asceet | Beroep en functie: rel. persoon: asceet |
| asceten | Beroep en functie: rel. persoon: asceet |
| *muni* | Beroep en functie: rel. persoon: asceet: term: *muni* (Ind.) |
| *yogin* | Beroep en functie: rel. persoon: asceet: term: *yogin* (Ind.) |
| Bodhisattva | Beroep en functie: rel. persoon: *bodhisattva* (toekomstige Boeddha) (Ind.-B.) |
| heiligen | Beroep en functie: rel. persoon: heilige |
| kluizenaar | Beroep en functie: rel. persoon: kluizenaar (woudheilige) |
| woudkluizenaar | Beroep en functie: rel. persoon: kluizenaar (woudheilige) |
| offeraar | Beroep en functie: rel. persoon: offeraar of opdrachtgever van het offer |
| *Adhvaryu* | Beroep en functie: rel. persoon: offeraar: term: *adhvaryu* (Ind.) |
| aanhangers | Beroep en functie: rel. persoon: vereerder (aanbidder) |
| vereerder | Beroep en functie: rel. persoon: vereerder (aanbidder) |
| wijze [+ spatie] | Beroep en functie: rel. persoon: ziener (wijze, waarzegger) |
| wijze. | Beroep en functie: rel. persoon: ziener (wijze, waarzegger) |
| wijzen [voorafgegaan door een spatie] | Beroep en functie: rel. persoon: ziener (wijze, waarzegger) |
| (wijzen | Beroep en functie: rel. persoon: ziener (wijze, waarzegger) |
| Zieners | Beroep en functie: rel. persoon: ziener (wijze, waarzegger) |
| *ṛṣi's* | Beroep en functie: rel. persoon: ziener: term: *ṛṣi* (Ind.) |
| valse profeet | Beroep en functie: rel. persoon: ziener: valse profeet |
| krijger | Beroep en functie: strijder, krijgsman |
| strijders | Beroep en functie: strijder, krijgsman |
| Kṣatriya | Beroep en functie: strijder: Kṣatriya (Ind.) |
| Overwinnaar van de Tijd | Beroep en functie: strijder: overwinnaar van de tijd |
| veroveraar | Beroep en functie: strijder: veroveraar |
| Beginner | Beroep en functie: studie: beginner |
| *pravarta* | Beroep en functie: studie: beginner: term: *pravarta* (Ind.) |

| | |
|---|---|
| Gevorderde | Beroep en functie: studie: gevorderde |
| *sādhaka* | Beroep en functie: studie: gevorderde: term: *sādhaka* (Ind.) |
| Meester | Beroep en functie: studie: meester (leraar) |
| *siddha* | Beroep en functie: studie: meester: term: *siddha* (Tantra) (Ind.) |
| visser | Beroep en functie: visser |
| voedster | Beroep en functie: voedster |
| min [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Beroep en functie: voedster (min) |
| vriend | Beroep en functie: vriend |
| wasvrouw | Beroep en functie: wasvrouw |
| worstelaar | Beroep en functie: worstelaar |
| zanger | Beroep en functie: zanger |
| *Udgātṛ* (= zanger) | Beroep en functie: zanger: term: *udgātṛ* ('beginzanger') (priester) (Ind.) |
| steelt | Bezit en roof: diefstal |
| steelt ze | Bezit en roof: diefstal van Aditi's oorringen (Ind.) |
| steelt de Pārijāta- of Kalpa-boom | Bezit en roof: diefstal van de Pārijāta-boom (Ind.) |
| Rāvaṇa steelt de wagen | Bezit en roof: diefstal van de wagen Puṣpaka (Ind.) |
| aangeboden | Bezit en roof: gave (gift, geschenk) |
| geeft | Bezit en roof: gave (gift, geschenk) |
| geven [voorafgegaan door een spatie] | Bezit en roof: gave (gift, geschenk) |
| schenken | Bezit en roof: gave (gift, geschenk) |
| schenking | Bezit en roof: gave (gift, geschenk) |
| toebedeeld | Bezit en roof: gave (gift, geschenk) |
| wint Rāma Sītā | Bezit en roof: gave: betaling: wedprijs |
| gever van | Bezit en roof: geven en nemen, principe van |
| haar twee aspecten | Bezit en roof: geven en nemen, principe van |
| verliest | Bezit en roof: verlies |
| verlies van zijn vijfde hoofd | Bezit en roof: verlies van hoofd |
| macht afneemt | Bezit en roof: verlies van macht |
| machtverlies | Bezit en roof: verlies van macht |
| krijgt de aarde | Bezit en roof: verwerving |
| verkrijgen | Bezit en roof: verwerving |
| verwerft | Bezit en roof: verwerving |
| verwerven | Bezit en roof: verwerving |
| gebied krijgt toegewezen | Bezit en roof: verwerving van de heerschappij |
| toewijzing van de westelijke hemel | Bezit en roof: verwerving van de heerschappij |
| macht hersteld | Bezit en roof: verwerving van macht |
| hij onsterfelijkheid. | Bezit en roof: verwerving van onsterfelijkheid |
| handelscontacten | Bezit en roof: verwerving: kopen, verkopen (handel) |
| gaan halen | Bezit en roof: wegvoering |
| komt halen | Bezit en roof: wegvoering |
| meeneemt | Bezit en roof: wegvoering |
| meevoert | Bezit en roof: wegvoering |
| neemt hen mee | Bezit en roof: wegvoering |
| ontvoerd | Bezit en roof: wegvoering |
| schaakt | Bezit en roof: wegvoering |
| schaking | Bezit en roof: wegvoering |
| voert haar mee | Bezit en roof: wegvoering |
| zendt of terug naar de aarde | Bezit en roof: wegvoering |
| Varuṇa, die zijn vrouw heeft | Bezit en roof: wegvoering |
| weigeren | Bezit en roof: weigering |
| weigering | Bezit en roof: weigering |
| weigert | Bezit en roof: weigering |
| bloed | Bloed |
| druppel bloed | Bloed: bloeddruppel |

| | |
|---|---|
| Kalpa-boom | Boom: paradijsboom: *Kalpa* = *Kalpataru* = *Kalpavṛkṣa* (Ind.) |
| Pārijāta | Boom: paradijsboom: *Pārijāta* (Ind.) |
| *banyan* | Boom: vijgenboom: *banyan* = *nyagrodha* = *vaṭa* (Ficus benghalensis = indica) (Ind.) |
| vlot | Boot: vlot |
| ark | Boot: zondvloed, ~ van de |
| architectuur | Bouwwerk (architectuur) |
| bouw | Bouwwerk: bouw |
| gebouwd | Bouwwerk: bouw |
| burcht | Bouwwerk: burcht (vesting) |
| gevangenis | Bouwwerk: gevangenis |
| hoofdstad | Bouwwerk: stad |
| kuststeden | Bouwwerk: stad |
| stad | Bouwwerk: stad |
| zuil | Bouwwerk: zuil |
| offerpaal | Bouwwerk: zuil: paal, offer- |
| wezen [voorafgegaan door een spatie] | Bovennatuurlijk en lichamelijk wezen: wezen |
| belang | Cultureel aspect: belang (betekenis) |
| inferieur | Cultureel aspect: belang (betekenis) |
| Veranderende betekenis | Cultureel aspect: belang (betekenis) |
| bloeide | Cultureel aspect: bloei, culturele |
| Bloei: | Cultureel aspect: bloei, culturele |
| behoud van het culturele erfgoed | Cultureel aspect: conservatisme |
| beïnvloed | Cultureel aspect: invloed |
| invloed | Cultureel aspect: invloed |
| ontwikkeling | Cultureel aspect: ontwikkeling |
| traditionelen | Cultureel aspect: traditionalisme (traditie) |
| degenereert | Cultureel aspect: verval, cultureel (desintegratie, degeneratie) |
| neergaande | Cultureel aspect: verval, cultureel (desintegratie, degeneratie) |
| Neergang | Cultureel aspect: verval, cultureel (desintegratie, degeneratie) |
| vervalt | Cultureel aspect: verval, cultureel (desintegratie, degeneratie) |
| verwatert | Cultureel aspect: verval, cultureel (desintegratie, degeneratie) |
| degeneratie | Cultureel aspect: verval, cultureel (desintegratie, degeneratie) |
| vereerd | Cultus |
| vereert | Cultus |
| vereren | Cultus |
| verering | Cultus |
| liturgisch | Cultus |
| Sūrya-cultus | Cultus: natuurcultus: zonnecultus: Sūrya (Ind.) |
| *bhakti* | Cultus: persoonlijke devotie: *bhakti* (Ind.) |
| oude goden, vuur- en *soma* | Cultus: *soma*-cultus (Ind.) |
| vruchtbaarheidscultussen | Cultus: vruchtbaarheidscultus |
| oude goden, vuur- en *soma* | Cultus: vuurcultus |
| Indiase beschaving | Cultuur: Indiase ~ (Ind.) |
| Indus-beschaving | Cultuur: Indus-dalbeschaving (Ind.) |
| stierdemon | Demon: runderdemon: stierdemon |
| dier | Dier |
| Jaṭāyu | Dier: ‘De lang levende met de haarknot’ (*Jaṭāyu*) (Ind.) |
| Ananta | Dier: ‘Eeuwige’ (*Ananta*) (Ind.) |
| Makara | Dier: ‘Monster’ (*Makara*) (Ind.) |
| Vāsuki | Dier: ‘Omwikkelaar’ (*Vāsuki*) (Ind.) |
| Śeṣa | Dier: ‘Overblijfsel’ (*Śeṣa*) (Ind.) |
| Paravāṇi | Dier: ‘Verklinkende’ (*Paravāṇi*) (Ind.) |
| Garuḍa | Dier: ‘Verslinder’ (*Garuḍa, Garuḍī*) (Ind.) |
| Nandin | Dier: ‘Vreugdevolle’ (*Nandin, Nandinī*) (Ind.) |
| Airāvata | Dier: ‘Zoon van de oceaan’ (*Airāvata*) (Ind.) |

| | |
|---|---|
| Kāliya | Dier: ‘Zwarte’ (*Kāliya*) (Ind.) |
| Varāha | Dier: ‘Zwijn’ (*Varāha*) (Ind.) |
| aap [voorafgegaan door een spatie] | Dier: aap |
| antilope | Dier: antilope |
| ezel [voorafgegaan door een spatie] | Dier: ezel |
| berijdt ze een ezel | Dier: ezel van Śītalā (Ind.) |
| haai | Dier: haai |
| hert | Dier: hert |
| hond | Dier: hond |
| katgodin | Dier: kat |
| kat) | Dier: kat |
| berijdt een kat | Dier: kat van Ṣaṣṭhī (Ind.) |
| leeuw | Dier: leeuw |
| leeuw-mens | Dier: leeuw: man-leeuw |
| olifant | Dier: olifant |
| Rijdier is de witte olifant, Airāvata | Dier: olifant van Indra (Ind.) |
| ongedierte | Dier: ongedierte |
| Rijdier | Dier: rijdier |
| ram) | Dier: schaap: ram |
| schildpad | Dier: schildpad |
| tijger | Dier: tijger |
| Bengaalse tijger | Dier: tijger, Bengaalse |
| vee. | Dier: vee |
| vee, | Dier: vee |
| vis [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Dier: vis |
| vis: | Dier: vis |
| (vis- | Dier: vis |
| vis, | Dier: vis |
| berijdt de vis Makara | Dier: vis van Varuṇa (Ind.) |
| Matsya | Dier: vis: term: *matsya* (god) (Ind.) |
| beerzwijn | Dier: zwijn: beer |
| Varāha | Dier: zwijn: beer: term: *varāha* (god) (Ind.), *vārāha* (*sūtra*, fil. school) |
| Kālīcī | Dodenrijk: ‘Kālīcī’ (Ind.) |
| Pātāla | Dodenrijk: ‘Pātāla’ (lit.) (Ind.) |
| Put. | Dodenrijk: ‘Put’ (Ind.) |
| woning der Vaderen | Dodenrijk: ‘Woning der Vaderen’ (Ind.) |
| hel [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Dodenrijk: loc.: onderwereld: hel (alg.) |
| hel: | Dodenrijk: loc.: onderwereld: hel (alg.) |
| hel; | Dodenrijk: loc.: onderwereld: hel (alg.) |
| hel, | Dodenrijk: loc.: onderwereld: hel (alg.) |
| hel. | Dodenrijk: loc.: onderwereld: hel (alg.) |
| hel- | Dodenrijk: loc.: onderwereld: hel (alg.) |
| Yama’s hel | Dodenrijk: loc.: zuiden als streek der doden: Yama’s hel (Ind.) |
| de doden | Dood en leven: afgestorvene |
| der doden | Dood en leven: afgestorvene |
| doden gaan | Dood en leven: afgestorvene |
| doden aan | Dood en leven: afgestorvene |
| slechte doden | Dood en leven: afgestorvene |
| goede doden | Dood en leven: afgestorvene |
| overledene | Dood en leven: afgestorvene |
| dode hengst | Dood en leven: afgestorvene: dode hengst |
| dode koning | Dood en leven: afgestorvene: lijk |
| lijk [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Dood en leven: afgestorvene: lijk |

| | |
|---|---|
| lijkverbranding | Dood en leven: afgestorvene: lijk |
| mummie | Dood en leven: afgestorvene: mummie |
| bloei | Dood en leven: bloei |
| dode [+ spatie] | Dood en leven: dood |
| dood | Dood en leven: dood |
| sterft | Dood en leven: dood |
| sterven | Dood en leven: dood |
| vertering | Dood en leven: dood |
| asceet Tijd (of Dood) | Dood en leven: dood: 'de Dood': 'Kāla' (4) (Ind.) (demon) [Kala] |
| baart [voorafgegaan door een spatie] | Dood en leven: geboorte |
| baren | Dood en leven: geboorte |
| geboorte | Dood en leven: geboorte |
| geboren | Dood en leven: geboorte |
| groei | Dood en leven: groei |
| leven | Dood en leven: leven |
| Jaṭāyu | Dood en leven: leven: term: *āyus, jaṭa-* (*Jaṭāyu* of *Jaṭāyus*) ('de lang levende met de haarknot') (myth. vogel) (Ind.) |
| Jagadgaurī | Dood en leven: leven: term: *jagat* (Ind.) |
| onsterfelijk | Dood en leven: onsterfelijkheid |
| sterfelijke | Dood en leven: sterfelijkheid |
| destructie | Dood en leven: vernietiging |
| moeder doden | Dood en leven: vernietiging |
| Kṛṣṇa doden | Dood en leven: vernietiging |
| het doden | Dood en leven: vernietiging |
| zal doden | Dood en leven: vernietiging |
| te doden | Dood en leven: vernietiging |
| kunnen doden | Dood en leven: vernietiging |
| zou doden | Dood en leven: vernietiging |
| Deze doden | Dood en leven: vernietiging |
| doodt | Dood en leven: vernietiging |
| gedood | Dood en leven: vernietiging |
| het doden | Dood en leven: vernietiging |
| komt halen | Dood en leven: vernietiging |
| rukt mensen uit hun leven | Dood en leven: vernietiging |
| vernietig | Dood en leven: vernietiging |
| slachting | Dood en leven: vernietiging |
| moord | Dood en leven: vernietiging: moord |
| brahmanicide | Dood en leven: vernietiging: moord, brahmanen- (brahmanicide) |
| *caṇḍāla* | Dood en leven: vernietiging: moord, brahmanen-: '*caṇḍāla*' (Ind.) |
| rituele regicide | Dood en leven: vernietiging: moord, konings- (regicide) |
| afhakken van Brahmā's hoofd | Dood en leven: vernietiging: onthoofding |
| Onthoofding | Dood en leven: vernietiging: onthoofding |
| onthooft | Dood en leven: vernietiging: onthoofding |
| snijdt met zijn nagel Brahmā's hoofd af | Dood en leven: vernietiging: onthoofding |
| verteerd | Dood en leven: vernietiging: verbranding (vuur) |
| verteert | Dood en leven: vernietiging: verbranding (vuur) |
| door de aarde verzwolgen | Dood en leven: vernietiging: verzwolgen door de aarde |
| zelfmoord | Dood en leven: vernietiging: zelfdoding |
| op het vuur werpt | Dood en leven: vernietiging: zelfdoding: term: *satī* of *suttee* (Ind.) |
| *suttee* | Dood en leven: vernietiging: zelfdoding: term: *satī* of *suttee* (Ind.) |
| werpt zich in het vuur | Dood en leven: vernietiging: zelfdoding: term: *satī* of *suttee* (Ind.) |
| zichzelf in een vuur werpt | Dood en leven: vernietiging: zelfdoding: term: *satī* of *suttee* (Ind.) |
| derde [voorafgegaan door een spatie] | Drie |
| drie [voorafgegaan door een spatie] | Drie |
| verdoemt | Eed: vervloeking (vloek) |
| vloek | Eed: vervloeking (vloek) |
| één | Eén |

| | |
|---|---|
| Assimilatie | Eén: assimilatie (absorbtie, samensmelting) |
| geabsorbeerd | Eén: assimilatie (absorbtie, samensmelting) |
| Ze nemen aspecten van elkaar over | Eén: assimilatie (absorbtie, samensmelting) |
| eenheid | Eén: eenheid |
| kosmische eenheid | Eén: eenheid, kosmische |
| evenwicht | Eén: harmonie |
| geïdentificeerd | Eén: identificatie |
| identificatie | Eén: identificatie |
| identificeren | Eén: identificatie |
| mythische identificatie | Eén: identificatie, mythische |
| individuele | Eén: individualiteit |
| persoon | Eén: individualiteit |
| één te worden | Eén: vereniging |
| hereniging | Eén: vereniging |
| verenigen | Eén: vereniging |
| vereniging | Eén: vereniging |
| versmelt | Eén: vereniging |
| offerboter | Eten en drinken: boter, offer- |
| roesmiddelen | Eten en drinken: drank, roesopwekkende (en  narcotica) |
| drinkt zijn bloed | Eten en drinken: drank: bloed |
| eet, [voorafgegaan door een spatie] | Eten en drinken: eten (voedselopname) |
| verzwelgen | Eten en drinken: eten: verzwelgen (verslinden) |
| verzwelgt | Eten en drinken: eten: verzwelgen (verslinden) |
| verzwolgen | Eten en drinken: eten: verzwelgen (verslinden) |
| vreten hen op | Eten en drinken: eten: verzwelgen (verslinden) |
| *soma*-drank | Eten en drinken: mede: *soma* (Ind.) |
| *amṛta* | Eten en drinken: mede: *soma*: *amṛta* (Ind.) |
| melk | Eten en drinken: melk |
| te eten | Eten en drinken: voedsel (levensmiddelen, spijs) |
| voedsel | Eten en drinken: voedsel (levensmiddelen, spijs) |
| godenvoedsel | Eten en drinken: voedsel, goden-: ambrozijn |
| ethische | Ethiek |
| deugd | Ethiek: deugd |
| *ahiṃsā* | Ethiek: gebod: *ahiṃsā*-doctrine van geweldloosheid (Ind.) |
| deugdzamen | Ethiek: goede persoon |
| goede doden | Ethiek: goede persoon |
| goede en slechte doden | Ethiek: goede persoon |
| goed en kwaad | Ethiek: goedheid, het goede |
| goedheid | Ethiek: goedheid, het goede |
| het Goede | Ethiek: goedheid, het goede |
| Satī | Ethiek: goedheid: term: *sat, satī* (godin) (Ind.) |
| moraal | Ethiek: moraal |
| morele | Ethiek: moraal |
| onschuld | Ethiek: onschuld, schuldloosheid |
| oordeelt | Ethiek: oordeel |
| beoordeelt | Ethiek: oordeel: beoordeling |
| beschuldigen | Ethiek: oordeel: beschuldiging |
| veroordeelt | Ethiek: oordeel: veroordeling |
| wijst de verering van Indra af | Ethiek: oordeel: veroordeling |
| gerechtigheid | Ethiek: rechtvaardigheid (gerechtigheid) |
| bozen | Ethiek: slechte persoon |
| slechte doden | Ethiek: slechte persoon |
| slechte heerser | Ethiek: slechte persoon |
| slechte koning | Ethiek: slechte persoon |
| goed en kwaad | Ethiek: slechtheid (het kwade, kwaadheid) |
| het kwaad | Ethiek: slechtheid (het kwade, kwaadheid) |
| slechte trekken | Ethiek: slechtheid (het kwade, kwaadheid) |

| | |
|---|---|
| straf | Ethiek: straf (straffen) |
| ballingschap | Ethiek: straf: verbanning |
| wraak | Ethiek: straf: wraak |
| wreken | Ethiek: straf: wraak |
| plicht | Ethiek: streven en verplichting: term: *dharma* (Ind.) |
| *Dharma*, het pad | Ethiek: streven en verplichting: term: *dharma* (Ind.) |
| zonden [voorafgegaan door een spatie] | Ethiek: zonde (zondigen) |
| broer | Familierelaties: broeder |
| dochter | Familierelaties: dochter |
| Gupta's | Familierelaties: familie: ad./kon. geslacht: 'Gupta's' (Ind.) |
| Maukhari's | Familierelaties: familie: ad./kon. geslacht: 'Maukhari's' (Ind.) |
| Pāla | Familierelaties: familie: ad./kon. geslacht: 'Pāla's' (Ind.) |
| Vardhana's | Familierelaties: familie: ad./kon. geslacht: 'Vardhana's' (Ind.) |
| Yādava | Familierelaties: familie: ad./kon. geslacht: 'Yādava's' = 'Yadu's' (3) = 'Mādhava's' = 'Madhu's' (3) = 'Vārṣṇeya's' = 'Vṛṣṇi's' (2) (Ind.) |
| Genealogie | Familierelaties: genealogie |
| genealogische | Familierelaties: genealogie |
| Genealogie van Aditi | Familierelaties: genealogie van Aditi (Ind.) |
| Genealogie van Andhaka | Familierelaties: genealogie van Andhaka (Ind.) |
| Genealogie van Dharma | Familierelaties: genealogie van Dharma (Ind.) |
| Genealogie van Diti | Familierelaties: genealogie van Diti (Ind.) |
| Genealogie van Kaṃsa | Familierelaties: genealogie van Kaṃsa (Ind.) |
| Genealogie van Kṛṣṇa | Familierelaties: genealogie van Kṛṣṇa (Ind.) |
| Kṛṣṇa's huwelijken | Familierelaties: genealogie van Kṛṣṇa (Ind.) |
| Genealogie van Lakṣmī | Familierelaties: genealogie van Lakṣmī (Ind.) |
| hoofdpersonen van de Mahābhārata | Familierelaties: genealogie van Mahābhārata (hoofdfpersonen) (Ind.) |
| Genealogie van Manasā | Familierelaties: genealogie van Manasā (Ind.) |
| Genealogie van Pṛthivī | Familierelaties: genealogie van Pṛthivī (Ind.) |
| Rāma's geboorte en genealogie | Familierelaties: genealogie van Rāma (Ind.) |
| Genealogie van Rati | Familierelaties: genealogie van Rati (Ind.) |
| Genealogie van Rāvaṇa | Familierelaties: genealogie van Rāvaṇa (Ind.) |
| Genealogie van Saraṇyū | Familierelaties: genealogie van Saraṇyū (Ind.) |
| Stambomen van Kārttikeya | Familierelaties: genealogie van Skanda (Kārttikeya) (Ind.) |
| Stamboom en relaties van Soma | Familierelaties: genealogie van Soma (Ind.) |
| Genealogie van Sūrya | Familierelaties: genealogie van Sūrya (Ind.) |
| Genealogie van Vāyu | Familierelaties: genealogie van Vāyu (Ind.) |
| Genealogie van Viśvakarman | Familierelaties: genealogie van Viśvakarman (Ind.) |
| **Genealogie van Vyāsa** en andere | Familierelaties: genealogie van Vyāsa en andere hoofdpersonen van de Mahābhārata (Ind.) |
| kind | Familierelaties: kind |
| (klein)zoon | Familierelaties: kleinzoon |
| moeder | Familierelaties: moeder |
| Jaganmātā | Familierelaties: moeder: term: *mātṛ*: *jaganmātṛ* (= *jaganmātā*) ('wereldmoeder') (godin) (Ind.) |
| Yum | Familierelaties: moeder: term: *yum* (deel van een godenbeeld) (Tib.) |
| afstammelingen | Familierelaties: nageslacht |
| neef | Familierelaties: neef |
| (oom | Familierelaties: oom |
| ouders | Familierelaties: ouders |
| tweeling | Familierelaties: tweeling |
| tweelingbroer | Familierelaties: tweelingbroer |
| vader | Familierelaties: vader |
| Yab | Familierelaties: vader: term: *yab* (deel van een godenbeeld) (Tib.) |

| | |
|---|---|
| familieleden | Familierelaties: verwant, familielid |
| voorvader | Familierelaties: voorvader |
| Hun kind is | Familierelaties: zoon |
| zonen | Familierelaties: zoon |
| zoon | Familierelaties: zoon |
| Rājput | Familierelaties: zoon: term: *putra, rāj-* (= *rājput* (hind.)) ('koningszoon') (type *kṣatriya*) (Ind.) |
| zuster | Familierelaties: zuster |
| feest | Feest |
| offerfeest | Feest: 5. type: offerfeest |
| filosofie | Filosofie |
| filosofisch | Filosofie |
| Abstract | Filosofie: abstractie |
| Concreet | Filosofie: concreetheid |
| concrete | Filosofie: concreetheid |
| immanente | Filosofie: immanentie |
| immanentie | Filosofie: immanentie |
| kennis | Filosofie: kennis |
| onwetendheid | Filosofie: kennis: onwetendheid |
| Vijñāna Bhairava Tantra | Filosofie: kennis: term: *jñāna, vi-* ('kennis die onderscheidt') (adj. *vijñānamaya*, een *ātman*) (lit.) (Ind.) |
| wijsheid | Filosofie: kennis: wijsheid |
| wijze [voorafgegaan door een spatie] | Filosofie: kennis: wijsheid |
| (wijzen | Filosofie: kennis: wijsheid |
| wijzer | Filosofie: kennis: wijsheid |
| afgrond, het niets | Filosofie: niets: immanente, grote leegte |
| *Brahman* [+ spatie] | Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: *Brahman* (Ind.) |
| *Brahman*; | Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: *Brahman* (Ind.) |
| *Brahman*, | Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: *Brahman* (Ind.) |
| *Brahman*: | Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: *Brahman* (Ind.) |
| *Brahman*) | Filosofie: principe, wereld-: Absolute: term: *Brahman* (Ind.) |
| Absolute | Filosofie: principe, wereld-: Absolute, al-ene, het |
| psychosomatisch systeem | Filosofie: systeem, psychosomatisch |
| transcendente | Filosofie: transcendentie |
| scholen | Filosofie: type (school, filosofische richting, systeem, priesterschool, leer, doctrine) |
| doctrine van *ātman* | Filosofie: type: Absolute (*Ātman, Brahman, Īśvara*), leer van het (Ind.) |
| metafysische | Filosofie: type: metafysica |
| Priesterlijke en volkse filosofie | Filosofie: type: priesterlijke ~ |
| doctrine van *yoga* | Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van *yoga* (Ind.) |
| *yoga*-systeem | Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van *yoga* (Ind.) |
| yogische systeem | Filosofie: type: Sāṃkhya-Yoga: Yoga = Rājayoga = leer van *yoga* (Ind.) |
| Scholastiek | Filosofie: type: scholastiek |
| Incarnatiegedachte | Filosofie: type: transmigratie (reïncarnatie), leer van de |
| theorie van *saṃsāra* | Filosofie: type: transmigratie, leer van de: term: *saṃsāra* (Ind.) |
| Upaniṣadische filosofie | Filosofie: type: *Vedānta* = *Uttara Mīmāṃsā* (Ind.) |
| Vedāntische filosofie | Filosofie: type: *Vedānta* = *Uttara Mīmāṃsā* (Ind.) |
| doctrine van vuur en rook | Filosofie: type: Vedānta: vuur en rook, leer van (Ind.) |
| volkse filosofie | Filosofie: type: volkse ~ |
| Woudfilosofie | Filosofie: type: woudfilosofie |
| Ideeënwereld | Filosofie: wereldbeschouwing (wereldbeeld) |
| wereldbeeld | Filosofie: wereldbeschouwing (wereldbeeld) |
| wereldverzakende filosofie | Filosofie: wereldverzaking |

| | |
|---|---|
| analogie | Filosofisch aspect: analogie |
| aspect | Filosofisch aspect: aspect |
| betekent | Filosofisch aspect: betekenis |
| doel | Filosofisch aspect: doel |
| Gevolg | Filosofisch aspect: gevolg |
| veronderstellingen | Filosofisch aspect: hypothese |
| Ideeën | Filosofisch aspect: idee (concept, denkbeeld, (mythische) voorstelling) |
| opvatting | Filosofisch aspect: idee (concept, denkbeeld, (mythische) voorstelling) |
| basisideeën | Filosofisch aspect: idee (concept, denkbeeld, (mythische) voorstelling) |
| en gedachte | Filosofisch aspect: idee (concept, denkbeeld, (mythische) voorstelling) |
| interpretatie | Filosofisch aspect: interpretatie |
| meningen | Filosofisch aspect: mening |
| object | Filosofisch aspect: object |
| correspondeert | Filosofisch aspect: overeenkomst |
| Overeenkomsten | Filosofisch aspect: overeenkomst |
| subject | Filosofisch aspect: subject |
| oppositie | Filosofisch aspect: tegenstelling |
| oppositie tussen | Filosofisch aspect: tegenstelling |
| tegenstelling | Filosofisch aspect: tegenstelling |
| theorie | Filosofisch aspect: theorie |
| verband | Filosofisch aspect: verband (relatie) |
| associatie | Filosofisch aspect: verbondenheid (associatie) |
| geassocieerd | Filosofisch aspect: verbondenheid (associatie) |
| onderscheid | Filosofisch aspect: verschil (onderscheid) |
| verschil | Filosofisch aspect: verschil (onderscheid) |
| connectie | Filosofisch aspect: verwantschap |
| verwantschap | Filosofisch aspect: verwantschap |
| geest | Geest |
| Uśanas | Geest: ‘Begerige’ (*uśanā*(/*as*)) (Ind.) |
| Citragupta | Geest: ‘Beschermeling van het maanlicht’ (*Citragupta* of *Candragupta*) (Ind.) (geest) |
| Raktavira | Geest: ‘Bloedman’ (*Raktavira*) (Ind.) |
| Mahiṣa | Geest: ‘De krachtige’ (*Mahiṣa*) (Ind.) |
| Muru | Geest: ‘Doder’ (*Muru*) (Ind.) |
| Śumbha | Geest: ‘Doder’ (*Śumbha, Niśumbha*) (Ind.) |
| Niśumbha | Geest: ‘Doder’ (*Śumbha, Niśumbha*) (Ind.) |
| Meghanāda | Geest: ‘Donder’ (*Meghanāda*) (Ind.) (demon) |
| Kālarātrī | Geest: ‘Donkere nacht’ (*Kālarātrī*) (Ind.) |
| Dhūmralocana | Geest: ‘Donkerogige’ (*Dhūmralocana*) (Ind.) |
| Triśiras | Geest: ‘Driekop’ (*Triśiras*) (Ind.) |
| Hiraṇyakaśipu | Geest: ‘Goudkleed’ (*Hiraṇyakaśipu*) (Ind.) |
| Hiraṇyākṣa | Geest: ‘Goudoog’ (*Hiraṇyākṣa, Hiraṇyanetra, Hiraṇyalocana* ) (Ind.) |
| Tṛṇāvarta | Geest: ‘Graswerveling’ (*Tṛṇāvarta*) (Ind.) |
| Muṇḍa | Geest: ‘Kale’ (*Muṇḍa*) (Ind.) |
| Śakaṭāsura | Geest: ‘Kar-*asura*’ (*Śakaṭāsura*) (Ind.) |
| Dhenuka | Geest: ‘Koedemon’ (*Dhenuka*) (Ind.) |
| Vatsāsura | Geest: ‘Koekalf’ (*Vatsāsura*) (Ind.) |
| Raji | Geest: ‘Koning’ (*Raji*) (Ind.) |
| Bakāsura | Geest: ‘Kraanvogel’ (*Baka*) (Ind.) (*asura*) |
| Keśin | Geest: ‘Langharig’ (*Keśin*) (Ind.) |
| Rāvaṇa | Geest: ‘Lawaaimaker’ (*Rāvaṇa*) (Ind.) |

| | |
|---|---|
| Kubera | Geest: ‘Misvormde’ (*Kubera*) (Ind.) |
| Bali | Geest: ‘Offer’ (*Bali*) (Ind.) (*asura*, aapkoning) |
| Durga | Geest: ‘Ongenaakbare’ (*Durga*) (Ind.) |
| Hayagrīva | Geest: ‘Paardennek’ (*Hayagrīva*) (Ind.) |
| Kumbhakarṇa | Geest: ‘Potoor’ (*Kumbhakarṇa*) (Ind.) |
| Nala | Geest: ‘Riet’ (*Nala*) (Ind.) |
| Khara | Geest: ‘Ruwe’ (*Khara*) (Ind.) |
| Śaṅkhāsura | Geest: ‘Schelphoorn-*asura*’ (*Śaṅkhāsura, Śaṅkhacūḍa*) (Ind.) |
| Tāraka | Geest: ‘Ster’ (*Tāraka*) (Ind.) |
| Pūtanā | Geest: ‘Stinkende’ (*Pūtanā*) (Ind.) |
| Vṛtra | Geest: ‘Tegenhouder’ (*Vṛtra*) (Ind.) |
| Ugrāsura | Geest: ‘Verschrikkelijke’ (*Ugrāsura*) (Ind.) |
| Pralamba | Geest: ‘Voorovergebogene’ (*Pralamba*) (Ind.) |
| Prahlāda | Geest: ‘Vreugde’ (*Prahlāda*) (Ind.) |
| Pleiade | Geest: ‘Vrouwen van overvloed’ (Πλειαδες) (Gr.) |
| Satyavatī | Geest: ‘Waarheidslievende’ (*Satyavatī*) (Ind.) |
| Śūrpaṇakhā | Geest: ‘Wanmandnagel’ (*Śūrpaṇakhā*) (Ind.) |
| Caṇḍa | Geest: ‘Wilde’ (*Caṇḍa*) (Ind.) |
| Dānava’s | Geest: ‘Zoon van Danu’ (*Dānava*) (Ind.) |
| Kālayavana | Geest: ‘Zwarte Ioniër’ (*Kālayavana*) (Ind.) |
| bouwer en bewaker van de wereld | Geest: ambachtsgeest: bouwmeester |
| architect van de goden | Geest: ambachtsgeest: bouwmeester |
| *Kiṃnara’s* | Geest: berggeest: *kiṃnara* = *kimpuruṣa* = *aśvamukha* (Ind.) |
| *Nidhi’s* | Geest: berggeest: *nidhi* (‘schat’) (Ind.) |
| *yakṣa* | Geest: berggeest: *yakṣa, yakṣī* (Ind.) = *yakkha* (Ind.-B.) |
| demon | Geest: demon |
| *asura* | Geest: demon: term: *asura* (Ind.) |
| dwergdemon | Geest: dwerg |
| dwerg | Geest: dwerg |
| ezelsdemon | Geest: ezelsdemon |
| Dānava’s | Geest: groep: ‘Dānava’s’ (Ind.) |
| Gandharva | Geest: hemelgeest: *gandharva* (lit.) (Ind.) |
| hemelingen | Geest: hemeling |
| geestelijke | Geest: het geestelijke (i.t.t. het lichamelijke) |
| Dhenuka | Geest: koedemon: term: *dhenuka* (Ind.) |
| kraan- of reigerdemon | Geest: kraan- of reigerdemon |
| winddemon | Geest: lucht-, wind-, en stormdemon |
| menselijke demon | Geest: mensendemon |
| geesten van de natuur | Geest: natuurgeest |
| natuurgeesten | Geest: natuurgeest |
| *apsarasa* | Geest: nimf: hemelnimf: goddelijke prostituee: *apsaras* (Ind.) |
| *Kṛttikā’s* | Geest: nimf: hemelnimf: *Kṛttikā* (alleen pl.) (Ind.), *Kārttikeya* (god) |
| Kārttikeya | Geest: nimf: hemelnimf: *Kṛttikā* (alleen pl.) (Ind.), *Kārttikeya* (god) |
| Pleiade | Geest: nimf: hemelnimf: *Pleiade* (Πλειαδες (alleen pl.) (Gr.) |
| nimf | Geest: nimf: waternimf |
| paarddemon | Geest: paarddemon |
| reuzen | Geest: reus |
| *Puruṣa* | Geest: reus, oer-: *puruṣa* (lit.) (Ind.) |
| Daitya | Geest: reus: Daitya (‘zoon van Diti’) (Ind.) |
| buffeldemon | Geest: runderdemon: buffeldemon |
| koeiendemon | Geest: runderdemon: koeiendemon |
| zeedemon | Geest: watergeest (zeegeest) |
| wereldgeest | Geest: wereldgeest (wereldziel) |
| wereldziel | Geest: wereldgeest (wereldziel) |

| | |
|---|---|
| hoogste wezen | Geest: wezen, hoogste |
| wolfdemon | Geest: wolfdemon |
| *ātman* | Geest: zelf: term: *ātman* (Ind.) |
| Zelf [hoofdletter] | Geest: zelf: term: *ātman* (Ind.) |
| Manasā | Geest: zelf: term: *manas* (adj. *mānasa* (meer); instr. *manasā* (godin); *manomaya*, een *ātman*) (Ind.) |
| persoon (*Puruṣa*) | Geest: zelf: term: *puruṣa* (Ind.) |
| ziektedemonen | Geest: ziektedemon |
| ziel | Geest: ziel |
| verlosten | Geest: ziel, individuele levende: term: *jīva*, verloste: *mukta* (Ind.) |
| geesten | Geest: ziel: dodengeest (~ van de overledene) |
| Vaderen | Geest: ziel: dodengeest: 'Vader' |
| *pitṛ's* | Geest: ziel: dodengeest: 'Vader': term: *pitṛ* (Ind.) |
| schreeuwen, brullen | Geluid: brullen |
| *rud* 'schreeuwen, brullen' | Geluid: brullen: term: *rud* (Ind.) |
| Rudra (< *rud* 'schreeuwen, brullen') | Geluid: brullen: term: *rudra* (part.) (god) (Ind.) |
| klank *OṂ* | Geluid: klank, heilige: '*OṂ*' (Ind.) |
| *OṂ maṇi* | Geluid: klank, heilige: '*OṂ*' (Ind.) |
| nachtelijke dans (*rāsa*) | Geluid: lawaai: term: *rāsa* (dans) (Ind.) |
| Rāvaṇa | Geluid: lawaai: term: *rāvaṇa* (nom. ag., caus.) (demon) (Ind.) |
| Paravāṇi | Geluid: stem: term: *vāṇi, para-* ('verklinkende stem') (pauw) (Ind.) |
| Verloop | Geschiedenis: aspect: verloop |
| Brahmaanse periode | Geschiedenis: Brahmanistische periode (Ind.) |
| Bronstijd | Geschiedenis: Bronstijd |
| Hindoe-periode | Geschiedenis: Hindoeïstische periode (Ind.) |
| Pre-Arisch | Geschiedenis: pre-IE periode: pre-Arische (= pre-Vedische) periode (Ind.) |
| pre-Vedische | Geschiedenis: pre-IE periode: pre-Arische (= pre-Vedische) periode (Ind.) |
| neolithische | Geschiedenis: Steentijd: Neolithicum |
| Vedische periode | Geschiedenis: Vedische periode (Ind.) |
| Vedische tijd | Geschiedenis: Vedische periode (Ind.) |
| jeugd | Geslacht en rijpheid: jeugd |
| jongeling | Geslacht en rijpheid: jonge man, jongen |
| kind | Geslacht en rijpheid: kind |
| kindertijd | Geslacht en rijpheid: kindertijd |
| maagd | Geslacht en rijpheid: maagd, meisje |
| meisje | Geslacht en rijpheid: maagd, meisje |
| man [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Geslacht en rijpheid: man |
| man, [voorafgegaan door een spatie] | Geslacht en rijpheid: man |
| mannelijk | Geslacht en rijpheid: man |
| Raktavira | Geslacht en rijpheid: man: term: *vira, rakta-* ('bloedman') (demon) (Ind.) |
| vrucht [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Geslacht en rijpheid: ongeborene |
| vrucht, | Geslacht en rijpheid: ongeborene |
| vrouw | Geslacht en rijpheid: vrouw |
| 1.296.000 | Getal: ~ boven de twaalf |
| 1.728.000 | Getal: ~ boven de twaalf |
| 100 | Getal: ~ boven de twaalf |
| 101 | Getal: ~ boven de twaalf |
| 16.000 | Getal: ~ boven de twaalf |
| 17 [+ spatie] | Getal: ~ boven de twaalf |
| 4.320.000 [+ spatie] | Getal: ~ boven de twaalf |
| 4.320.000.000 | Getal: ~ boven de twaalf |

| | |
|---|---|
| 432.000 [+ spatie] | Getal: ~ boven de twaalf |
| 72 [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Getal: ~ boven de twaalf |
| 72.000 | Getal: ~ boven de twaalf |
| 864.000 | Getal: ~ boven de twaalf |
| duizend | Getal: ~ boven de twaalf |
| acht [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Getal: acht |
| achtste | Getal: acht |
| gewicht | Getal: gewicht |
| licht van gewicht | Getal: gewicht: licht |
| Laghiman | Getal: gewicht: licht: term: *laghiman* (subst.) (*siddhi*) (Ind.) |
| Gariman | Getal: gewicht: term: *gariman* (een *siddhi*) (Ind.) |
| zwaar | Getal: gewicht: zwaar |
| omvang | Getal: maat (omvang) |
| Mandara | Getal: maat: grootheid: term: *mandara* (adj.) (berg) (Ind.) |
| Vāmana | Getal: maat: kleinheid: term: *vāmana* (adj.) (god) (Ind.) |
| Aṇiman | Getal: maat: nietigheid: term: *aṇiman* (een *siddhi*) (Ind.) |
| tien | Getal: tien |
| 4 vrouwen | Getal: vier |
| vier [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Getal: vier |
| vierde | Getal: vier |
| vier olifanten | Getal: vier |
| vier reuzen | Getal: vier |
| vijf | Getal: vijf |
| zes | Getal: zes |
| zeven | Getal: zeven |
| god | God |
| Viśvakarman | God: 'Alschepper' (*Viśvakarman*) (Ind.) |
| Māyā [niet cursief] | God: 'Bedrieger' (f. *Māyā*, f. *Māyāvatī*, m. *Māyāvin*) (Ind.) |
| Māyāvatī | God: 'Bedrieger' (f. *Māyā*, f. *Māyāvatī*, m. *Māyāvin*) (Ind.) |
| Saṃjñā | God: 'Beeld' (*Saṃjñā*) (Ind.) |
| Rāma | God: 'Bekoorlijke' (*Rāma*) (Ind.) |
| Sarasvatī | God: 'Bezitter van wateren' (*Sarasvatī*) (Ind.) |
| Tvaṣṭṛ | God: 'Bouwer' (*Tvaṣṭṛ*) (Ind.) |
| Kadrū | God: 'Bruine' (*Kadrū*) (Ind.) |
| Manu | God: 'Denkende' (*Manu*) (Ind.) |
| Dharmarāja | God: 'Dharmarāja' (Ind.) |
| Pārvatī | God: 'Dochter van de Berg' (*Pārvatī*) Ind.) |
| Marut | God: 'Doders' (Maruts) (Ind.) (godengroep) |
| 'drager van geuren' | God: 'Drager van geuren' (Ind.) |
| Yama | God: 'Dubbele' (*Yama, Yamī*) (Ind.) |
| Yamī | God: 'Dubbele' (*Yama, Yamī*) (Ind.) |
| Jumnā | God: 'Dubbele' (*Yamunā*) (Ind.) |
| Vāmana | God: 'Dwerg' (*Vāmana*) (Ind.) |
| Diti [voorafgegaan door een spatie] | God: 'Gebondenheid' (*Diti*) (Ind.) |
| Diti is | God: 'Gebondenheid' (*Diti*) (Ind.) |
| Diti x Kaśyapa [voorafgegaan door een spatie] | God: 'Gebondenheid' (*Diti*) (Ind.) |
| Diti's schoot | God: 'Gebondenheid' (*Diti*) (Ind.) |
| Manasā | God: 'Geborene uit de geest' (*Manasā*) (Ind.) |
| Hari [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | God: 'Geelbruine' (Hari) (Ind.) |
| Subrahmaṇya | God: 'Geliefd bij de *brāhmaṇa's*' (*Subrahmaṇya*) (Ind.) |
| Lakṣmī | God: 'Gelukbrengster' (*Lakṣmī*) (Ind.) |
| Rati [voorafgegaan door een spatie] | God: 'Genot' (*Rati*) (Ind.) |

| | |
|---|---|
| Soma [hoofdletter, niet cursief] | God: ‘God van de *soma*’ (*Soma*) (Ind.) |
| Vasu | God: ‘Goede’ (*Vasu, Vasava*) (Ind.) |
| Gaurī | God: ‘Gouden godin’ (*Gaurī, Jagadgaurī*) (Ind.) |
| Jagadgaurī | God: ‘Gouden godin’ (*Gaurī, Jagadgaurī*) (Ind.) |
| Rukmiṇī | God: ‘Goudversierde’ (*Rukmiṇī*) (Ind.) |
| Kuśa | God: ‘Gras’ (*Kuśa*) (Ind.) |
| Aditi | God: ‘Grenzenloze’(*Aditi*) (Ind.) |
| Mahādeva | God: ‘Grote god’ (*Mahādeva*) (Ind.) |
| grote godin | God: ‘Grote Godin’ = ‘Grote Moeder’ (alg.) |
| Hanumat | God: ‘Grote kaak’ (*Hanumat*) (Ind.) |
| Dakṣa | God: ‘Handige’ (*Dakṣa*) (Ind.) |
| Naṭeśvara | God: ‘Heer der dansers’ (*Naṭeśvara*) (Ind.) |
| Heer der dieren | God: ‘Heer der dieren’ |
| Prajāpati | God: ‘Heer der schepselen’ (*Prajāpati*) (Ind.) |
| Pitṛpati | God: ‘Heer der vaderen’ (*Pitṛpati*) (Ind.) |
| heer van de oceaan | God: ‘Heer der wateren’ (Ind.) |
| Heer van de koeienhoedsters | God: ‘Heer van de koeienhoedsters’ (Ind.) |
| Heer van *yoga* | God: ‘Heer van *yoga*’ (Ind.) |
| van *yoga* (dus ascese i.t.t. offer) | God: ‘Heer van *yoga*’ (Ind.) |
| ‘Indra’ (‘heer’) | God: ‘Heer’ (*Indra*) (Ind.) |
| Īśvara | God: ‘Heer’ (*Īśvara, Īśa, Īśāna*) (Ind.) |
| Svāhā | God: ‘Heil’ (*Svāhā*) (Ind.) |
| Brahmā | God: ‘Heilige’ (*Brahmā, Bhagavān, Bhagavat, Bhagavad*) (Ind.) |
| Bhagavad | God: ‘Heilige’ (*Brahmā, Bhagavān, Bhagavat, Bhagavad*) (Ind.) |
| Soma [hoofdletter, niet cursief] | God: ‘Heilvocht’ (*Soma*) (Ind.) |
| Śatarūpā | God: ‘Honderdvormig’ (*Śatarūpā*) (Ind.) |
| Kumāra | God: ‘Jongeling’ (*Kumāra*) (Ind.) |
| Dharmarāja | God: ‘Koning der gerechtigheid’ (*Dharmarāja*) (Ind.) |
| Koning Soma | God: ‘Koning Soma’ (Ind.) (god) |
| koning van de *pitṛ’s* | God: ‘Koning van de *pitṛ’s*’ (Ind.) |
| Virāj | God: ‘Kosmische heerser’ (*Virāj*) (Ind.) |
| Balarāma | God: ‘Krachtige Rāma’ (*Balarāma*) (Ind.) |
| *Śakti* | God: ‘Krachtige’ (*Śakti*) (Ind.) |
| Devasenā | God: ‘Leger der goden’ (*Devasenā*) (Ind.) |
| Umā | God: ‘Lichtgodin’ (*Umā*) (Ind.) |
| Gāyatrī | God: ‘Lied’ (*Gāyatrī*) (Ind.) |
| Kāma | God: ‘Liefde’ (*Kāma*) (Ind.) |
| Śava | God: ‘Lijk’ (*Śava*) (Ind.) |
| Kamalā | God: ‘Lotuswezen’ (*Kamalā, Padmā*) (Ind.) |
| Padmā | God: ‘Lotuswezen’ (*Kamalā, Padmā*) (Ind.) |
| Lava [voorafgegaan door een spatie] | God: ‘Maaier’ (*Lava*) (Ind.) |
| Candra | God: ‘Maan’ (*Candra*(*mas*)) (Ind.) |
| Rāmacandra | God: ‘Maangelijke Rāma’ (*Rāmacandra*) (Ind.) |
| Nṛsiṃha | God: ‘Manleeuw’ (*Narasiṃha, Nṛsiṃha*) (Ind.) |
| Kubera | God: ‘Misvormde’(*Kubera*) (Ind.) |
| Uṣas | God: ‘Ochtendgloren’ (*Uṣas*) (Ind.) |
| Durgā | God: ‘Ongenaakbare’ (*Durgā*) (Ind.) |
| Savitṛ (< *sū* ‘opwekken, aanzetten | God: ‘Opwekker’ (*Savitṛ, Sāvitrī*) (Ind.) |
| godin Sāvitrī | God: ‘Opwekker’ (*Savitṛ, Sāvitrī*) (Ind.) |
| Sītā = ‘ploegvoor’ | God: ‘Ploegvoor’ (*Sītā*) (Ind.) |
| Śītalā | God: ‘Pokkengodin’ (*Śītalā*) (Ind.) |
| Paraśurāma | God: ‘Rāma met de bijl’ (*Paraśurāma*) (Ind.) |
| Śrī | God: ‘Rijkdom’ (*Śrī*) (Ind.) |
| Revanta | God: ‘Rijke’ (*Revanta*) (Ind.) |
| Aruṇa | God: ‘Rode’ (*Aruṇa*) (Ind.) |
| Aśvins | God: ‘Ruiter’ (*Aśvin*) (Ind.) |

| | |
|---|---|
| Brahmāṇī | God: ‘*Śakti* van Brahmā’ (*Brahmāṇī*) (Ind.) |
| Indrāṇī | God: ‘*Śakti* van Indra’ (*Aindrī, Indrāṇī*) (Ind.) |
| Bhaga | God: ‘Schenker van goede gaven’ (*Bhaga*) (Ind.) |
| Kaśyapa | God: ‘Schildpad’ (*Kaśyapa*) (Ind.) |
| Kūrma | God: ‘Schildpad’ (*Kūrma*) (Ind.) |
| Vasanta | God: ‘Schitterende’ (*Vasanta*) (Ind.) |
| Śrī | God: ‘Schoonheid’ (*Śrī*) (Ind.) |
| Rudra (< *rud* ‘schreeuwen, brullen’) | God: ‘Schreeuwer’ (*Rudra*) (Ind.) |
| Gaṅgā | God: ‘Snel voortgaande’ (*Gaṅgā*) (Ind.) |
| Saraṇyū | God: ‘Snelle’ (*Saraṇyū*) (Ind.) |
| Sol Invictus | God: ‘Sol Invictus’ (L/R) |
| Siddhi en | God: ‘Succes’ (*Siddhi*) (Ind.) |
| asceet Tijd (of Dood) | God: ‘Tijd’ (*Kāla*) (Ind.) |
| Śiva, de vernietiger en de Tijd | God: ‘Tijd’ (*Kāla*) (Ind.) |
| Pṛthu | God: ‘Uitgestrekte’ (*Pṛthivī; Pṛthu* (*ṛṣi*)) (Ind.) |
| Vīrabhadra | God: ‘Uitnemende held’ (*Vīrabhadra*) (Ind.) |
| Pitamaya | God: ‘Vader-maker’ (*Pitamaya*) (Ind.) |
| Urvaśī | God: ‘Ver doordringende’ (*Urvaśī*) (Ind.) |
| Tārā | God: ‘Verlosser’ (*Tārā*) (Ind.) |
| Kalki | God: ‘Vernietiger van onreinheid’ (*Kalki*) (Ind.) |
| Hara [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | God: ‘Vernietiger’ (*Hara*) (Ind.) |
| Bhairava | God: ‘Verschrikkelijke’ (*Bhairava, Bhairavī*) (Ind.) |
| Bhairavī | God: ‘Verschrikkelijke’ (*Bhairava, Bhairavī*) (Ind.) |
| Śraddhā | God: ‘Vertrouwen’ (*Śraddhā, Śrāddhadeva* ) (Ind.) |
| Matsya | God: ‘Vis’ (*Matsya*) (Ind.) |
| Rādhā | God: ‘Voorspoed’ (*Rādhā*) (Ind.) |
| Aryaman | God: ‘Vriend’ (*Aryaman*) (Ind.) |
| Bhṛgu | God: ‘Vurige’ (*Bhṛgu*) (Ind.) (*ṛṣi, prajāpati*) |
| Agni | God: ‘Vuur’ (*Agni*) (Ind.) |
| Śiva | God: ‘Welgezind’ (*Śiva*) (Ind.) |
| Surabhī | God: ‘Welriekend’ (*Surabhī*) (Ind.) |
| Jaganmātā | God: ‘Wereldmoeder’ (*Jaganmātṛ*) (Ind.) |
| Dharma wordt de personificatie | God: ‘Wet’ (*Dharma*) (Ind.) |
| Budha | God: ‘Wijze’ (*Budha; Pracetas* (*ṛṣi, prajāpati*)) (Ind.) |
| Caṇḍī | God: ‘Wilde’ (*Caṇḍī*) (Ind.) |
| Vāyu | God: ‘Wind’ (*Vāyu, Vāta*) (Ind.) |
| Pradyumna | God: ‘Zeer verhevene’ (*Pradyumna*) (Ind.) |
| Ṣaṣṭhī | God: ‘Zesde dag’ (*Ṣaṣṭhī*) (Ind.) |
| Satyabhāmā | God: ‘Zij die werkelijk hartstochtelijk is’ (*Satyabhāmā*) (Ind.) |
| Sūrya | God: ‘Zon’ (*Sūrya*) (Ind.) |
| Sūryā | God: ‘Zon’ (*Sūryā*) (Ind.) |
| Kārttikeya | God: ‘Zoon der Kṛttikā’s’ (*Kārttikeya*) (Ind.) |
| Nārāyaṇa | God: ‘Zoon des mensen’ (*Nārāyaṇa*) (Ind.) |
| Āditya | God: ‘Zoon van Aditi’ (*Āditya*) (Ind.) |
| Vaivasvata | God: ‘Zoon van Vivasvat’ (*Vaivasvata*) (Ind.) |
| Śiva, de vernietiger en de Tijd | God: ‘Zwarte’ (*Kāla, Kālī; Mahākāla, Mahākālī*) (Ind.) |
| Kālī | God: ‘Zwarte’ (*Kālī*) (Ind.) |
| Kṛṣṇa | God: ‘Zwarte’ (*Kṛṣṇa*) (Ind.) |
| koning der doden | God: aardgod |
| aarde aanvaardt de naam Pṛthivī | God: aardgodin |
| aardgodin | God: aardgodin |
| Pṛthivī, de aarde | God: aardgodin |
| Algod | God: algod |
| ene god | God: algod |

| | |
|---|---|
| godin van de wereld | God: algodin (wereldgodin) |
| ambachtsgod | God: ambachtsgod |
| ascetische god | God: ascese of *yoga*, ~ der |
| **van *yoga*** (dus ascese | God: ascese of *yoga*, ~ der |
| god uit de bergen | God: berggod |
| bescherming | God: beschermgodin |
| beschermt kinderen | God: beschermgodin |
| beschermt tegen | God: beschermgodin |
| diergod | God: dierlijk asp.: diergod |
| katgodin | God: dierlijk asp.: katgodin |
| langer rechter der | God: dodenrechter |
| god van de zon, de bliksem | God: donder en/of bliksem, ~ van |
| god van storm en bliksem | God: donder en/of bliksem, ~ van |
| godin van het geloof | God: geloof, godin van het |
| God van de medicijnen | God: geneesmiddelen, ~ van de |
| god der gerechtigheid | God: gerechtigheid, ~ der |
| verlosser-god | God: heiland |
| god van de hemelse oceaan | God: hemelse oceaan, ~ van de |
| hoogste god | God: hoogste ~ |
| hoogste pantheïstische god | God: hoogste ~ |
| immanente, transcendente god | God: immanente, transcendente ~ |
| gezellinnen | God: intermediair: begeleider |
| medestanders | God: intermediair: begeleider |
| Kṛṣṇa's geboorte en kindertijd | God: kindgod |
| Koning van de hemelingen | God: koning der goden |
| godin van kunsten en wetenschappen | God: kunsten en wetenschappen, godin van |
| lagere god | God: lagere ~ |
| god der liefde | God: liefdesgod |
| godin van de seksuele hartstocht | God: liefdesgodin |
| maangod | God: maangod |
| Soma = Candra | God: maangod |
| god van *amṛta* | God: mede, ~van de (Ind.) |
| moeder van alle goden | God: moeder der goden |
| moeder van de Veda's | God: moeder van de Veda's (Ind.) |
| moeder van de wereld | God: moeder van de wereld |
| moedergodin | God: moedergodin |
| goden van de natuur | God: natuurgod |
| god van het offer | God: offer, ~ van het |
| heer der offers | God: offer, ~ van het |
| god van de oorlog | God: oorlogsgod |
| oorlogsgod | God: oorlogsgod |
| en wordt een persoonlijke | God: persoonlijke ~ |
| persoonlijke schepper | God: persoonlijke ~ |
| godin van de pokken | God: pokken, godin van de |
| priester der goden | God: priestergod |
| priestergod | God: priestergod |
| god van de rijkdom | God: rijkdom, ~ van de |
| god van het ritme | God: ritme, ~ van het |
| schepper | God: schepper |
| godin van de spraak | God: spraak, godin van de |
| eeuwig stervende maangod | God: stervende en verrijzende ~ |
| god van de storm | God: stormgod (windgod) |
| god van storm en bliksem | God: stormgod (windgod) |
| Mahādeva | God: term: *deva, mahā-* ('grote god') (Śiva) (Ind.) |
| Devī | God: term: *devī* (fem.) (ook als naam) (lit.) (Ind.) |
| vadergod | God: vadergod |
| God van het vee | God: vee, ~ van het |

| | |
|---|---|
| god van het verlangen | God: verlangen, ~ van het |
| soms Kāma, god van het | God: verlangen, ~ van het |
| vruchtbaarheidsgodin | God: vruchtbaarheidsgodin |
| godin van de geboorte | God: vruchtbaarheidsgodin: godin van de vrouwelijke vruchtbaarheid (bevruchting, geboorte, voortplanting) |
| god van de zon, de bliksem of het vuur | God: vuurgod |
| god van het vuur | God: vuurgod |
| bewakers van de wereld | God: wachter van de wereld |
| bewaker van het noorden | God: wachter van het noorden |
| regent van de oostelijke hemelatmosfeer | God: wachter van het oosten |
| heerser over de westelijke hemel | God: wachter van het westen |
| van de aardse oceaan | God: watergod: zeegod |
| god van de wijsheid | God: wijsheid, ~ van de |
| god van de zon | God: zonnegod |
| zonnegoden | God: zonnegod |
| Āditya's | Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Āditya's' (1) (Ind.) |
| Rudra's | Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Maruts' = 'Rudra's' (2) = 'Rudriya's' (Ind.) |
| Marut | Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Maruts' = 'Rudra's' (2) = 'Rudriya's' (Ind.) |
| Vasu | Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Vasu's' (1) (Ind.), Vāsava |
| Aśvins | Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden: 'Aśvins' of 'Nāsatya's' (1) (Ind.) |
| triade | Godenstelsel: godengroep: 03. triade |
| Hindoe-triade van godinnen | Godenstelsel: godengroep: 03. triade van godinnen, Hindoeïstische (Ind.) |
| Brahmaanse en Upaniṣadische triaden | Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Brahmaanse (Ind.) |
| Hindoeïstische triade | Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Hindoeïstische (Ind.) |
| Hindoe-triade | Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Hindoeïstische (Ind.) |
| triade, hier Nārāyaṇa | Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Hindoeïstische (Ind.) |
| Upaniṣadische triaden | Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Upaniṣadische (Ind.) |
| Vedische triaden | Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Vedische (Ind.) |
| zonnetriade | Godenstelsel: godengroep: 03. triade: type: zonnetriade |
| Vedische goden | Godenstelsel: pantheon, Vedisch (Ind.) |
| halfgoden | Halfgod |
| helden | Halfgod: held |
| Mahāvīra | Halfgod: held: term: *vīra, mahā-* ('grote held') (profeet, pot) (Ind.) |
| Heerschappij | Heerschappij (heersen, regering) |
| heersen [voorafgegaan door een spatie] | Heerschappij (heersen, regering) |
| heerst | Heerschappij (heersen, regering) |
| regeert | Heerschappij (heersen, regering) |
| beheersen | Heerschappij: beheersen |
| Vaśitva | Heerschappij: beheersen: term: *vaśitva* (nom. act.) (*siddhi*) (Ind.) |
| alles te beheersen | Heerschappij: dominantie |
| superieur | Heerschappij: dominantie |
| superioriteit | Heerschappij: dominantie |
| overheersing van de goden | Heerschappij: dominantie: overheersing van de goden |
| *Īśitva* | Heerschappij: dominantie: term: *īśitva* (een *siddhi*) (Ind.) |
| en de macht en het gezag | Heerschappij: gezag: koninklijk gezag |
| heerlijkheid | Heerschappij: gezag: verhevenheid (grootsheid, hoogheid, majesteit, heerlijkheid) |
| Pradyumna | Heerschappij: gezag: verhevenheid: term: *dyumna, pra-* ('zeer hoge verhevenheid') (god) (Ind.) |
| Mahiman | Heerschappij: gezag: verhevenheid: term: *mahiman* (een *siddhi*) (Ind.) |
| laten onderwerpen | Heerschappij: onderwerping |

| | |
|---|---|
| onderwerpen | Heerschappij: onderwerping |
| feodaal | Heerschappij: vorm: feodalisme |
| feodale | Heerschappij: vorm: feodalisme |
| clericaal | Heerschappij: vorm: staat, priester- (theocratie) |
| heerschappij der priesters | Heerschappij: vorm: staat, priester- (theocratie) |
| rijk [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Heerschappij: vorm: staat: koninkrijk |
| rijk. | Heerschappij: vorm: staat: koninkrijk |
| Dhṛtarāṣṭra | Heerschappij: vorm: staat: term: *rāṣṭra, dhṛta-* (‘met een sterk rijk’) (naam v. held, *lokapāla, nāga*) (Ind.) |
| regent | Heerser |
| Naṭeśvara | Heerser: heer der dansers: term: *naṭeśvara* (god) (Ind.) |
| Heer der dieren | Heerser: heer der dieren |
| Pitṛpati | Heerser: heer der vaderen: term: *pitṛpati* (god) (Ind.) |
| Heer van *yoga* | Heerser: heer van *yoga* (Ind.) |
| *yoga* (dus ascese i.t.t. offer) | Heerser: heer van *yoga* (Ind.) |
| Koning | Heerser: koning |
| koninklijke | Heerser: koning |
| aapkoning | Heerser: koning, apen- |
| onderkoning | Heerser: koning, onder- |
| Faraoh | Heerser: koning: farao (Eg.) |
| Dhṛtarāṣṭra | Heerser: koning: term: *dhṛtarāṣṭra* (‘machtige koning’) (naam v. held, *lokapāla, nāga*) (Ind.) |
| Dharmarāja | Heerser: koning: term: *rāja, dharma-* (‘koning der gerechtigheid’) (god) (Ind.) |
| Raji | Heerser: koning: term: *raji* (demon) (Ind.) |
| koningin | Heerser: koningin |
| heerser | Heerser: leider (meester, heerser, baas, heer) |
| heer [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Heerser: leider (meester, heerser, baas, heer) |
| ‘heer’ | Heerser: leider (meester, heerser, baas, heer) |
| heer) | Heerser: leider (meester, heerser, baas, heer) |
| heer van de demonen | Heerser: leider, demonen- |
| heer der geesten | Heerser: leider, demonen- (dodengeesten) |
| generaal | Heerser: leider, militaire |
| militaire leider | Heerser: leider, militaire |
| ‘Indra’ (‘heer’) | Heerser: leider: term: *indra* (Ind.) |
| troonopvolger | Heerser: opvolger (op de troon e.d.) |
| prins | Heerser: prins |
| vasal | Heerser: vasal |
| wereldheerser | Heerser: wereldheerser |
| kathedralen | Heiligdom: type: kerk: kathedraal (Chr.) |
| Brahmaanse monumenten | Heiligdom: type: tempel, Indiase (Ind.) |
| ster. | Hemellichaam: ster |
| sterren | Hemellichaam: ster |
| Hyades | Hemellichaam: ster: ‘Aldebaran’ (α in Stier) (en ‘Hyades’) |
| Rohiṇī (Hyades) | Hemellichaam: ster: ‘Aldebaran’: ‘Rohiṇī’ (3) (adj. Rauhiṇa) (Ind.) |
| Rohiṇī en de 26 andere | Hemellichaam: ster: ‘Aldebaran’: ‘Rohiṇī’ (3) (adj. Rauhiṇa) (Ind.) |
| *Kṛttikā’s* | Hemellichaam: sterrenbeeld: ‘Zevengesternte’: ‘Kṛttikā’s’ (Ind.) |
| Pleiade | Hemellichaam: sterrenbeeld: ‘Zevengesternte’: ‘Pleiaden’ (Gr.) |
| hoofd [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Hoofd |
| hoofd; | Hoofd |
| hoofd: | Hoofd |
| hoofd. | Hoofd |
| hoofd) | Hoofd |

| | |
|---|---|
| hoofden | Hoofd |
| onthoofding | Hoofd |
| hoofdtooi | Hoofd |
| gezicht | Hoofd: deel: gezicht (aangezicht) |
| schedel | Hoofd: deel: schedel |
| geitenkop | Hoofd: geitenkop |
| drie hoofden | Hoofd: koppig, drie- |
| huid [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Huid |
| huid. | Huid |
| huid, | Huid |
| groene huid | Huid: kleur: groene ~ van Yama (Ind.) |
| Hij is koperkleurig | Huid: kleur: koperkleurige ~ van Soma (Ind.) |
| heeft een rode huid en witte kleding | Huid: kleur: rode ~ van Brahmā (Ind.) |
| donkere, rode man | Huid: kleur: rode ~ van Sūrya (Ind.) |
| olifantshuid | Huid: olifantshuid |
| tijgermantel | Huid: tijgervel |
| getrouwde | Huwelijk |
| huwelijk | Huwelijk |
| huwen | Huwelijk |
| huwt [voorafgegaan door een spatie] | Huwelijk |
| het paar | Huwelijk: echtpaar (paar) |
| meester van de minnekunst | Huwelijk: gemaal |
| waarna ze als man | Huwelijk: gemaal |
| echtelieden | Huwelijk: gemaal |
| echtgenoot | Huwelijk: gemaal |
| modelechtgenoot | Huwelijk: gemaal |
| verloofde | Huwelijk: gemaal |
| en vrouw verder leven | Huwelijk: gemalin |
| echtelieden | Huwelijk: gemalin |
| echtgenote | Huwelijk: gemalin |
| gemalin | Huwelijk: gemalin |
| gezellinnen | Huwelijk: gemalin |
| Indra's vrouw | Huwelijk: gemalin |
| Śiva's vrouw | Huwelijk: gemalin |
| Viṣṇu's vrouw | Huwelijk: gemalin |
| vrouw van | Huwelijk: gemalin |
| zijn vrouw | Huwelijk: gemalin |
| Athene de 'hieros | Huwelijk: heilig ~ |
| vrijgezel | Huwelijk: ongehuwdheid (vrijgezel) |
| oogstbruid | Huwelijk: oogstbruid |
| wet van *Dharma* vestigen | Instelling en organisatie: instelling van de wet van *dharma* (Ind.) |
| Brahmin, de priesterkaste | Instelling en organisatie: kaste der Brahmanen (Ind.) |
| Śūdra's | Instelling en organisatie: kaste der Śūdra's (Ind.) |
| Vaiśya | Instelling en organisatie: kaste der Vaiśya's (Ind.) |
| Pariah's | Instelling en organisatie: kastelozen: Pariah's (Ind.) |
| *caṇḍāla* | Instelling en organisatie: kastelozen: term: *caṇḍāla's* (Ind.) |
| kaste | Instelling en organisatie: kastenstelsel (*varna*, kaste) (Ind.) |
| samenleving zelf | Instelling en organisatie: kastenstelsel (*varna*, kaste) (Ind.) |
| liefdesscholen | Instelling en organisatie: school: liefdesschool, religieuze (Śākta) (Ind.) |
| jaloers | Karakter en gedrag: afgunst |
| afkeer | Karakter en gedrag: afkeer (negatieve, afwijzende houding) |
| angst | Karakter en gedrag: angst |
| afschrikwekkend | Karakter en gedrag: angstaanjagendheid |
| Schrikaanjagende | Karakter en gedrag: angstaanjagendheid |
| verschrikkelijke | Karakter en gedrag: angstaanjagendheid |

| | |
|---|---|
| Bhairava | Karakter en gedrag: angstaanjagendheid: term: *bhairava, -ī* (adj.) (god/demon/godin) (Ind.) |
| Bhairavī | Karakter en gedrag: angstaanjagendheid: term: *bhairava, -ī* (adj.) (god/demon/godin) (Ind.) |
| Bhīma | Karakter en gedrag: angstaanjagendheid: term: *bhīma* (adj.) (held/god) (Ind.) |
| Ugrāsura | Karakter en gedrag: angstaanjagendheid: term: *ugra* (adj.) (god/demon) (Ind.) |
| bedriegt | Karakter en gedrag: bedrog, list |
| bedrog | Karakter en gedrag: bedrog, list |
| list | Karakter en gedrag: bedrog, list |
| verlangen | Karakter en gedrag: begeerte |
| Wellust | Karakter en gedrag: begeerte |
| verlangt | Karakter en gedrag: begeerte |
| wens | Karakter en gedrag: begeerte |
| spijt | Karakter en gedrag: berouw |
| bespot | Karakter en gedrag: bespotting |
| verrukking | Karakter en gedrag: blijdschap (vreugde) |
| vreugde | Karakter en gedrag: blijdschap (vreugde) |
| Nanda, | Karakter en gedrag: blijdschap: term: *nanda* ('vreugde, geluk') (myth. fig.) (Ind.) |
| Nanda. | Karakter en gedrag: blijdschap: term: *nanda* ('vreugde, geluk') (myth. fig.) (Ind.) |
| Nanda [+ spatie] | Karakter en gedrag: blijdschap: term: *nanda* ('vreugde, geluk') (myth. fig.) (Ind.) |
| Nandaka | Karakter en gedrag: blijdschap: term: *nanda*: *nandaka* ('verheugend, blijmakend') (wapen) (Ind.) |
| Nandin | Karakter en gedrag: blijdschap: term: *nanda*: *nandin*, *nandinī* (fem.) (adj.) ('vreugdevol') (stier/koe) (Ind.) |
| deugdzamen | Karakter en gedrag: deugdzaamheid |
| extravert | Karakter en gedrag: extravertheid |
| geduld | Karakter en gedrag: geduld |
| beledigd | Karakter en gedrag: gekrenkheid en belediging |
| belediging | Karakter en gedrag: gekrenkheid en belediging |
| beledigt | Karakter en gedrag: gekrenkheid en belediging |
| populair | Karakter en gedrag: geliefdheid, populariteit |
| populariteit | Karakter en gedrag: geliefdheid, populariteit |
| Subrahmaṇya | Karakter en gedrag: geliefdheid: term: *subrahmaṇya* ('geliefd bij de *brāhmaṇa's*') (priester/god) (Ind.) |
| gelukzaligheid | Karakter en gedrag: gelukzaligheid |
| aangenaam | Karakter en gedrag: genieten |
| plezierig | Karakter en gedrag: genieten |
| zorgeloos | Karakter en gedrag: genieten |
| *bhoga* | Karakter en gedrag: genieten: term: *bhoga* (nom. act.) (fil. term) (Ind.) |
| *ahiṃsā* | Karakter en gedrag: geweldloosheid: term: *ahiṃsā* (Ind.) |
| niet altijd gul | Karakter en gedrag: gierigheid |
| hartstocht | Karakter en gedrag: hartstocht |
| Satyabhāmā | Karakter en gedrag: hartstocht: term: *bhāmā, satya-* ('de werkelijk hartstochtelijke') (fem.) (godin) (Ind.) |
| introvert | Karakter en gedrag: introvertheid |
| eigenschappen | Karakter en gedrag: karakter |
| gekenmerkt | Karakter en gedrag: karakter |
| karakter | Karakter en gedrag: karakter |
| kenmerk | Karakter en gedrag: karakter |
| van aard | Karakter en gedrag: karakter |
| Viṣṇu's natuur | Karakter en gedrag: karakter |

| | |
|---|---|
| haar twee aspecten | Karakter en gedrag: karakter: dubbele natuur, ambivalentie |
| liefde | Karakter en gedrag: liefde |
| medelijden | Karakter en gedrag: medelijden |
| Deze houding | Karakter en gedrag: menselijke houding |
| mildheid | Karakter en gedrag: mildheid |
| onberekenbaar | Karakter en gedrag: onberekenbaarheid |
| wispelturige | Karakter en gedrag: onberekenbaarheid |
| ongeduld | Karakter en gedrag: ongeduld |
| onpersoonlijke | Karakter en gedrag: onpersoonlijk karakter |
| ontevredenheid | Karakter en gedrag: ontevredenheid |
| donkere kanten | Karakter en gedrag: onwelgezindheid (ongunstige eigenschap) |
| Ongunstige eigenschappen | Karakter en gedrag: onwelgezindheid (ongunstige eigenschap) |
| stond men positief tegenover | Karakter en gedrag: openheid (positieve, open houding) |
| Khara | Karakter en gedrag: ruwheid: term: *khara* (adj.) (demon) (Ind.) |
| Sentimentalisme | Karakter en gedrag: sentimentaliteit |
| sentimentaliteit | Karakter en gedrag: sentimentaliteit |
| slim | Karakter en gedrag: slimheid |
| speelsheid | Karakter en gedrag: speelsheid |
| menselijke zwakheid | Karakter en gedrag: tekortkoming |
| trouw [voorafgegaan door een spatie] | Karakter en gedrag: trouw |
| rouwt | Karakter en gedrag: verdriet |
| kiest o.gr.v. haar seksuele | Karakter en gedrag: verleidelijkheid (aantrekkelijkheid) |
| Rāma | Karakter en gedrag: verleidelijkheid: term: *rāma* ('bekoorlijk') (god) (Ind.) |
| vraatzucht | Karakter en gedrag: vraatzucht |
| Vroom | Karakter en gedrag: vroomheid |
| Satyavatī ('Waarheid') | Karakter en gedrag: waarheidslievendheid: term: *satyavatī* (adj.) (*apsarasa*/godin) (Ind.) |
| gunst [voorafgegaan door een spatie] | Karakter en gedrag: welgezindheid (gunst, genade) |
| Gunstige eigenschappen | Karakter en gedrag: welgezindheid (gunst, genade) |
| welgezind | Karakter en gedrag: welgezindheid (gunst, genade) |
| seksueel plezier | Karakter en gedrag: wellust, seksueel plezier |
| seksuele hartstocht | Karakter en gedrag: wellust, seksueel plezier |
| weent | Karakter en gedrag: wenen |
| wil | Karakter en gedrag: wil |
| felheid van de aanval | Karakter en gedrag: wildheid, felheid |
| felle | Karakter en gedrag: wildheid, felheid |
| Caṇḍa | Karakter en gedrag: wildheid: term: *caṇḍa* (subst. adj.) (demon) (Ind.) |
| Caṇḍī | Karakter en gedrag: wildheid: term: *Caṇḍī* (fem. subst. adj.) (Kālī) (Ind.) |
| Weinig twijfel | Karakter en gedrag: zekerheid, vertrouwen (geloof) |
| doodskist | Kist: doodskist |
| kleding | Kleding |
| geklede | Kleding: aankleden |
| naakte | Kleding: naaktheid |
| Muṇḍa | Kleding: naaktheid van het hoofd: term: *muṇḍa* (adj.) (demon) (Ind.) |
| Durvāsas | Kleding: naaktheid: term: *vāsas, dur-* ('slecht gekleed, naakt') (*ṛṣi*) (Ind.) |
| rode kleding | Kleding: type: kleur: rode ~ |
| draagt rode kleding | Kleding: type: kleur: rode ~ van Śītalā (Ind.) |
| groene huid, rode kleding | Kleding: type: kleur: rode ~ van Yama (Ind.) |
| heeft een rode huid en witte kleding | Kleding: type: kleur: witte ~ van Brahmā (Ind.) |
| in het zwart geklede man | Kleding: type: kleur: zwarte ~ van Agni (Ind.) |
| blauwe | Kleur: blauw |
| geel | Kleur: geel |

| | |
|---|---|
| groene | Kleur: groen |
| koperkleurig | Kleur: koperkleurig |
| rode | Kleur: rood |
| rood | Kleur: rood |
| Aruṇa | Kleur: rood: term: *aruṇa* (Ind.) |
| Rohiṇī | Kleur: rood: term: *rohita*: *rohiṇī* (godin/myth. fig.) (Ind.) |
| blanke | Kleur: wit (blank) |
| wit | Kleur: wit (blank) |
| Pāṇḍu | Kleur: wit: term: *pāṇḍu* (myth. fig.) (Ind.) |
| aarde [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Kosmografie en geografie: aarde |
| aarde. | Kosmografie en geografie: aarde |
| aarde, [voorafgegaan door een spatie] | Kosmografie en geografie: aarde |
| aarde; | Kosmografie en geografie: aarde |
| aarde) | Kosmografie en geografie: aarde |
| Dharaṇī | Kosmografie en geografie: aarde: 'Aarde' (*Dharaṇī*) (Ind.) |
| zoon van Aarde | Kosmografie en geografie: aarde: 'Moeder Aarde' (Ind.) |
| moeder, Aarde | Kosmografie en geografie: aarde: 'Moeder Aarde' (Ind.) |
| Dharaṇī | Kosmografie en geografie: aarde: term: *dharaṇī* (godin) (Ind.) |
| centra | Kosmografie en geografie: centrum |
| Middelpunt | Kosmografie en geografie: centrum van de ruimtecirkel of de kosmos |
| De aarde met de berg Meru | Kosmografie en geografie: centrum van de ruimtecirkel of de kosmos: navel der aarde (wereldnavel) |
| draaipunt | Kosmografie en geografie: centrum: draaipunt |
| gebied | Kosmografie en geografie: gebied |
| inheems | Kosmografie en geografie: gebied: binnenland (eigen, autochthoon, inheems) |
| continenten | Kosmografie en geografie: gebied: continent |
| kust | Kosmografie en geografie: gebied: kust |
| mythologische zone | Kosmografie en geografie: gebied: mythogenetische zone |
| oevers | Kosmografie en geografie: gebied: oever |
| woestijn | Kosmografie en geografie: gebied: wildernis: woestijn |
| hemel | Kosmografie en geografie: hemel |
| Svarga | Kosmografie en geografie: hemel: term: *svarga* (lit.) (Ind.) |
| kosmisch systeem | Kosmografie en geografie: kosmologie |
| Geografie van de Hindoeïstische wereld | Kosmografie en geografie: kosmologie, Hindoeïstische (Ind.) |
| Land van de Heilige Zieners | Kosmografie en geografie: land van de brahmaanse (of heilige) zieners: term: *Brahmarṣideśa* (Ind.) |
| land van woudkluizenaars | Kosmografie en geografie: land van woudkluizenaars (Ind.) |
| Brahmāvarta | Kosmografie en geografie: land, heilig: term: *Brahmāvarta* (Ind.) |
| Heilige Land van de Veda's | Kosmografie en geografie: Land, Heilige (Ind.) |
| begraafplaats | Kosmografie en geografie: plaats, begraaf- |
| hemel van Yama | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| hemels verblijf | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Indra's hemel | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Laṅkā (paleis van Kubera en Rāvaṇa) | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| maan; dit zijn de traditionelen | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Svarga | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Vaijayanta | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Varuṇa's hemel | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| vertoeven | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| wereld der goden | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Woning van Indra | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Woonplaats van Viṣṇu | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Woonplaatsen van Kubera | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |

| | |
|---|---|
| woont op de berg Puṣpagiri in de oceaan | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Yama's hemel | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| zon; dit zijn de Vaderen (en de goden) | Kosmografie en geografie: plaats, woon- (verblijf-) |
| Himālaya | Kosmografie en geografie: plaats, woon-: term: *ālaya, hima-* (*himālaya*) ('sneeuwwoning') (berg, god) (Ind.) |
| Amarāvatī | Kosmografie en geografie: plaats, woon-: term: *amarāvatī* ('woning van de onsterfelijken') (aardse en hemelse plaats) (Ind.) |
| Vaiśya | Kosmografie en geografie: plaats, woon-: term: *vaiśya* (nom. ag.) (boer) (Ind.) |
| atmosferische | Kosmografie en geografie: ruim, lucht- (lucht, atmosfeer, ether) |
| lucht | Kosmografie en geografie: ruim, lucht- (lucht, atmosfeer, ether) |
| kosmisch | Kosmografie en geografie: universum |
| universum | Kosmografie en geografie: universum |
| wereld | Kosmografie en geografie: universum |
| weg der | Kosmografie en geografie: weg (pad) |
| wegen, | Kosmografie en geografie: weg (pad) |
| wegen zijn | Kosmografie en geografie: weg (pad) |
| weg van | Kosmografie en geografie: weg (pad) |
| weg tot | Kosmografie en geografie: weg (pad) |
| weg naar | Kosmografie en geografie: weg (pad) |
| weg van de rook | Kosmografie en geografie: weg van de rook (Ind.) |
| die van de rook | Kosmografie en geografie: weg: pad der doden: Vaderen (Ind.) |
| pad der Vaderen | Kosmografie en geografie: weg: pad der doden: Vaderen (Ind.) |
| die van het vuur | Kosmografie en geografie: weg: pad der goden (Ind.) |
| pad der goden | Kosmografie en geografie: weg: pad der goden (Ind.) |
| Vāmācāra | Kosmografie en geografie: weg: richting: links: term: *vāma* (verlossingsmethode) (Ind.) |
| noorden | Kosmografie en geografie: windstreek: noorden |
| noordwesten | Kosmografie en geografie: windstreek: noordwesten |
| oostelijk | Kosmografie en geografie: windstreek: oosten |
| Oosten | Kosmografie en geografie: windstreek: oosten |
| westelijke | Kosmografie en geografie: windstreek: westen |
| westen | Kosmografie en geografie: windstreek: westen |
| zuiden | Kosmografie en geografie: windstreek: zuiden |
| zuidwaarts | Kosmografie en geografie: windstreek: zuiden |
| zuidoosten | Kosmografie en geografie: windstreek: zuidoosten |
| cirkel | Kringloop: cirkel (kring) |
| krans | Kringloop: cirkel: krans |
| eeuwige beweging van het universum | Kringloop: hemel: hemellichamen, ~ der |
| de kringloop | Kringloop: leven: eeuwige ~ van dood en leven (eeuwige wederkeer) |
| tijdelijk uit de kringloop der | Kringloop: leven: eeuwige ~ van dood en leven (eeuwige wederkeer) |
| kringloop van dood en geboorte | Kringloop: leven: eeuwige ~ van dood en leven (eeuwige wederkeer) |
| kringloop van geboorte, dood en | Kringloop: leven: eeuwige ~ van dood en leven (eeuwige wederkeer) |
| wiel der wedergeboorte | Kringloop: leven: eeuwige ~ van dood en leven (eeuwige wederkeer) |
| *saṃsāra* | Kringloop: leven: eeuwige ~ van dood en leven: term: *saṃsāra* (Ind.) |
| Tṛṇāvarta | Kringloop: term: *āvarta, tṛṇa-* ('graswerveling') (wervelwind/demon) (Ind.) |
| tijdscirkel | Kringloop: tijd: periode (tijdscirkel) |
| Cirkel: 100 Brahmā-jaren | Kringloop: tijd: tijd (wereldtijdperken), ~ van de (cirkel van de tijd, kosmische kringloop) |

| | |
|---|---|
| cirkels van schepping en vernietiging | Kringloop: tijd: tijd (wereldtijdperken), ~ van de (cirkel van de tijd, kosmische kringloop) |
| beelden van | Kunst en schrift: beeld, goden- |
| beelden van Boeddha's en *Bodhisattva*'s | Kunst en schrift: beeld, goden-: Boeddha (Tib.) |
| *Yab-Yum* | Kunst en schrift: beeld, goden-: Boeddha: Yab-Yum (Tib.) |
| lelijk | Kunst en schrift: esthetiek: lelijkheid |
| misvormd | Kunst en schrift: esthetiek: lelijkheid |
| gracieus | Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid |
| schitterend | Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid |
| knap | Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid |
| mooie | Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid |
| prachtige | Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid |
| schoonheid | Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid |
| kunsten | Kunst en schrift: kunst |
| religieuze kunst | Kunst en schrift: kunst, religieuze |
| Volkse kunst | Kunst en schrift: kunst, volkse |
| Voorstelling van Śiva's dans | Kunst en schrift: voorstelling: Śiva's dans (Ind.) |
| lichaam | Lichaam |
| lichamelijk | Lichaam |
| aderen [voorafgegaan door een spatie] | Lichaam: ader |
| armen | Lichaam: arm |
| Diti's schoot | Lichaam: baarmoeder |
| benen | Lichaam: been |
| buik | Lichaam: buik |
| het ei | Lichaam: ei |
| een ei | Lichaam: ei |
| gouden, kosmische ei | Lichaam: ei, kosmische gouden, |
| haar haar | Lichaam: haar |
| verward haar | Lichaam: haar |
| witte haar | Lichaam: haar |
| zwarte haar | Lichaam: haar |
| Alakā | Lichaam: haar: haarlok: term: *alakā* (fem.) (myth. woning) (Ind.) |
| handen | Lichaam: hand |
| Linkerhand | Lichaam: hand, linker- |
| hart [+ spatie] | Lichaam: hart |
| keel | Lichaam: keel |
| *Puruṣa*), de samenleving | Lichaam: lichaam, samenleving als ~ |
| mond [voorafgegaan door een spatie] | Lichaam: mond |
| nagel | Lichaam: nagel |
| Śūrpaṇakhā | Lichaam: nagel: term: *nakha, śūrpa-* (*Śūrpaṇakhā*) ('met nagels als wanmanden') (vr. demon) (Ind.) |
| navel | Lichaam: navel |
| Hayagrīva | Lichaam: nek: paardennek: term: *hayagrīva* (demon, god) (Ind.) |
| neus | Lichaam: neus |
| ogen | Lichaam: oog |
| derde oog | Lichaam: oog, derde |
| romp | Lichaam: romp |
| schelp | Lichaam: schelp |
| tanden | Lichaam: tand |
| tongen | Lichaam: tong |
| voeten | Lichaam: voet |
| stap | Lichaam: voet: voetstap |
| bleek | Licht en duisternis: bleekheid |
| donker | Licht en duisternis: duisternis (zwart) |
| duister | Licht en duisternis: duisternis (zwart) |
| zwart | Licht en duisternis: duisternis (zwart) |

| | |
|---|---|
| Kālī | Licht en duisternis: duisternis: term: *kāla* (of *mahākāla*; fem. *kālī* of *mahākālī*, de 'grote zwarte') (adj.) (godennaam) (Ind.) |
| Kṛṣṇa | Licht en duisternis: duisternis: term: *kṛṣṇa,* fem. *kṛṣṇā* (god, resp. godin) (Ind.) |
| licht en | Licht en duisternis: licht |
| Licht) | Licht en duisternis: licht |
| Licht noch | Licht en duisternis: licht |
| licht - vlammen | Licht en duisternis: licht |
| maanlicht | Licht en duisternis: licht, maan- |
| nacht | Licht en duisternis: nacht |
| Kālarātrī ('donkere nacht') | Licht en duisternis: nacht: term: *rātrī, kāla-* ('donkere nacht') (geest/godin) (Ind.) |
| helderheid | Licht en duisternis: schittering, schijnen |
| Vasanta | Licht en duisternis: schittering: term: *vasanta* (subst. adj.) (god) (Ind.) |
| stralen | Licht en duisternis: zonlicht |
| Sūrya's stralen | Licht en duisternis: zonlicht |
| Brahmaanse en Upaniṣadische | Literatuur: Brāhmaṇa (alg.) (Ind.) |
| Brāhmaṇa's | Literatuur: Brāhmaṇa (alg.) (Ind.) |
| legende van Boeddha en de vrouwen | Literatuur: Buddhacarita: Het visioen van de begraafplaats (Ind.-B.) |
| Het lied van de koeherder | Literatuur: Gītagovinda (Vaiṣṇava) (door Jayadeva) (Ind.) |
| Harivaṃśa | Literatuur: Harivaṃśa (Ind.) |
| Ilias | Literatuur: Ilias (Gr.) (door Homerus) |
| Mahābhārata | Literatuur: Mahābhārata (Ind.) |
| Bhagavad Gītā | Literatuur: Mahābhārata: Parvan 06: Bhīṣma P.: Bhagavad Gītā (Ind.) |
| Odyssee | Literatuur: Odyssee (Gr.) (door Homerus) |
| Purāṇa's | Literatuur: Purāṇa (alg.) (Ind.) |
| Brahmavaivarta Purāṇa | Literatuur: Purāṇa, Brahmā: Brahmavaivarta Purāṇa (Ind.) |
| Bhāgavata Purāṇa | Literatuur: Purāṇa, Mahā, Vaiṣṇava: Bhāgavata Purāṇa (Ind.) |
| Viṣṇu Purāṇa | Literatuur: Purāṇa, Mahā, Vaiṣṇava: Viṣṇu Purāṇa (Ind.) |
| Rāmāyaṇa | Literatuur: Rāmāyaṇa (door Vālmīki) (Ind.) |
| Wetten van Manu | Literatuur: Śāstra, Dharma: Manu Smṛti = Mānava Dharma Śāstra (Ind.) |
| Tantra's | Literatuur: Tantra (Śākta) (alg.) (Ind.) |
| Vijñāna Bhairava Tantra | Literatuur: Tantra, Vijñāna Bhairava (Ind.) |
| Tristan en Isolde | Literatuur: Tristan en Isolde, legende van (Eur.) |
| Upaniṣads | Literatuur: Upaniṣad = Vedānta (alg.) (Ind.) |
| Upaniṣadische | Literatuur: Upaniṣad = Vedānta (alg.) (Ind.) |
| Bṛhad Āraṇyaka | Literatuur: Upaniṣad, Bṛhad Āraṇyaka (Ind.) |
| Chāndogya Upaniṣad | Literatuur: Upaniṣad, Chāndogya (Ind.) |
| Kena Upaniṣad | Literatuur: Upaniṣad, Kena = Talavakāra (Ind.) |
| Ved. | Literatuur: Veda (alg.) (Ind.), Vedisch |
| Veda's | Literatuur: Veda (alg.) (Ind.), Vedisch |
| Vedische | Literatuur: Veda (alg.) (Ind.), Vedisch |
| Ṛg Veda | Literatuur: Veda, Ṛg (Ind.) |
| Hij gebruikt de Ṛg | Literatuur: Veda, Ṛg (Ind.) |
| Sāma Veda | Literatuur: Veda, Sāma (Ind.) |
| Yajur Veda | Literatuur: Veda, Yajur (Ind.) |
| lot [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Lot |
| lot: | Lot |
| lot, | Lot |

| | |
|---|---|
| maan [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Maan |
| maan; | Maan |
| maan, | Maan |
| maan. | Maan |
| maanassociatie | Maan |
| maangod | Maan |
| maanvolk | Maan |
| maanlicht | Maan |
| stervende en herrijzende maan | Maan: maanfase: afnemende ~ |
| maan, wassend en afnemend in kracht | Maan: maanfase: vier fasen van de ~ |
| herrijzende maan | Maan: maanfase: wassende ~ |
| wassende maan | Maan: maanfase: wassende ~ |
| wassende maan op haar voorhoofd | Maan: maanfase: wassende ~ van Sarasvatī (Ind.) |
| De wassende maan. | Maan: maanfase: wassende ~ van Śiva (Ind.) |
| Candra | Maan: term: *candra*(*mas*) (Ind.) |
| werkelijke macht van het | Macht en kracht: almacht |
| *prākāmya* | Macht en kracht: almacht: term: *prākāmya* (*siddhi*) (Ind.) |
| niet langer altijd in staat de demonen te | Macht en kracht: aspect: onmacht t.o.v. vervloekingen door wijzen en kracht der demonen |
| onmacht t.o.v. vervloekingen door | Macht en kracht: aspect: onmacht t.o.v. vervloekingen door wijzen en kracht der demonen |
| geven aan de machten van | Macht en kracht: dood (duisternis, onderwereld, kwaad), macht van de |
| Zonen van de Duisternis | Macht en kracht: dood (duisternis, onderwereld, kwaad), macht van de |
| geestelijke kracht | Macht en kracht: geestelijke kracht |
| Dharma | Macht en kracht: goddelijke (hemelse, hogere) macht |
| term *Brahman* | Macht en kracht: heilige kracht: term: *brahman* (Ind.) |
| en de macht en het gezag | Macht en kracht: koninklijke macht |
| kracht | Macht en kracht: kracht (sterk) |
| sterker | Macht en kracht: kracht (sterk) |
| macht berust op recht i.p.v. kracht | Macht en kracht: kracht, macht berustend op |
| vruchtbaar makende krachten | Macht en kracht: leven en vruchtbaarheid, kracht (macht) van |
| levenskracht | Macht en kracht: levenskracht |
| *Śakti* | Macht en kracht: levenskracht: term: *Śakti* (adj. śākta) (godin) (Ind.) |
| *Śakti*, vrouwelijke energie | Macht en kracht: levenskracht: term: *Śakti* (adj. *śākta*) (godin) (Ind.) |
| Zonen van het Licht | Macht en kracht: licht (het goede), macht van het |
| macht | Macht en kracht: macht |
| magische kracht | Macht en kracht: magische kracht (toverkracht, *mana*) |
| brengen van offers of ascese geeft kracht | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi* = *vibhūti* (bovennatuurlijke kracht, opgewekt door ascese of *yoga*) (Ind.) |
| kracht van ascese | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi* = *vibhūti* (bovennatuurlijke kracht, opgewekt door ascese of *yoga*) (Ind.) |
| *siddhi* | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi* = *vibhūti* (bovennatuurlijke kracht, opgewekt door ascese of *yoga*) (Ind.) |
| doel van *yoga* | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi* = *vibhūti* (bovennatuurlijke kracht, opgewekt door ascese of *yoga*) (Ind.) |
| Aṇiman | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi*: '*aṇiman*' (Ind.) |
| Gariman | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi*: '*gariman*' (Ind.) |
| Īśitva | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi*: '*īśitva*' (Ind.) |
| Laghiman | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi*: '*laghiman*' (Ind.) |
| Mahiman | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi*: '*mahiman*' (Ind.) |
| Prākāmya | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi*: '*prākāmya*' (Ind.) |
| Prāpti | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi*: '*prāpti*' (Ind.) |
| Vaśitva | Macht en kracht: magische kracht: term: *siddhi*: '*vaśitva*' (Ind.) |

| | |
|---|---|
| macht kan verkrijgen over de wereld en | Macht en kracht: menselijke macht over de goden |
| groter dan de echte goden | Macht en kracht: menselijke macht over de goden |
| scheppende morele kracht | Macht en kracht: morele kracht |
| Mythische kracht | Macht en kracht: mythische kracht |
| macht over de demonen | Macht en kracht: object: demonen, macht over de |
| macht kan verkrijgen over de wereld en | Macht en kracht: object: schepping, macht over de |
| macht achter de vernietiging van het | Macht en kracht: object: vernietiging van het universum, macht achter de |
| van het universum en van *Māyā* | Macht en kracht: object: vernietiging van *māyā*, macht achter de (Ind.) |
| macht door wie het offer wordt verteerd | Macht en kracht: object: vertering van het offer, macht achter de |
| macht over het vuur | Macht en kracht: object: vuur, macht over het |
| brengen van offers of ascese geeft kracht | Macht en kracht: offer, kracht van het (Ind.) |
| kracht aan het offer, gebracht door de | Macht en kracht: offer, kracht van het (Ind.) |
| waarmee men macht kan verkrijgen | Macht en kracht: offer, kracht van het (Ind.) |
| macht van de priesters | Macht en kracht: priesterlijke macht |
| priesters verliezen populariteit (dus | Macht en kracht: priesterlijke macht |
| macht berust op recht | Macht en kracht: recht, macht berustend op |
| reinigende en vruchtbaar makende | Macht en kracht: reinigende kracht |
| creatieve kracht | Macht en kracht: scheppingskracht |
| scheppende morele kracht | Macht en kracht: scheppingskracht |
| scheppingskracht | Macht en kracht: scheppingskracht |
| kracht van *soma* | Macht en kracht: *soma* (*amṛta*), kracht van (Ind.) |
| seksuele kracht | Macht en kracht: teelkracht |
| vernietigingskracht | Macht en kracht: vernietigingskracht |
| is niet langer gebaseerd op zijn wil | Macht en kracht: wilskracht |
| magie | Magie en mantiek: magie |
| magische | Magie en mantiek: magie |
| beheksen | Magie en mantiek: magie: type: zwarte - (hekserij, schadeberokkenende magie) |
| voorspellen | Magie en mantiek: mantiek (orakel, voorspelling, waarzeggerij) |
| mens | Mens |
| mensheid | Mens: ras (mensheid) |
| Pāñcajanya | Mens: ras: term: *pāñcajanya* ('betreffende de hele mensheid') (Viṣṇu's schelphoorn) (Ind.) |
| *Kiṃnara's* | Mens: term: *nara, kiṃ-* ('wat voor mens?') (halfgod) (Ind.) |
| volk | Mens: volk (stam) |
| maanvolk | Mens: volk, maan- |
| dans | Muziek en dans: dans |
| Tāṇḍava-dans | Muziek en dans: dans, doden-: term: *tāṇḍava* (Ind.) |
| nachtelijke dans (*rāsa*) | Muziek en dans: dans, *rāsa-* (tussen Kṛṣṇa en de Gopī's) (Ind.) |
| ritme | Muziek en dans: ritme |
| Śaṅkhāsura | Muziek en dans: schelphoorn: term: *śaṅkha* (= *Śaṇkhāsura, Śaṅkhacūḍa*) (demon) (Ind.) |
| *śaṅkha* | Muziek en dans: schelphoorn: term: *śaṅkha* (Ind.) |
| Pāñcajanya | Muziek en dans: schelphoorn: term: *śaṅkha*: 'Pāñcajanya' (Ind.) |
| trommel | Muziek en dans: trommel van creatie en tijd van Śiva (Ind.) |
| mythe | Mythe |
| mythische | Mythe |
| mythe van Aditi's oorringen | Mythe: Aditi's oorringen (Ind.) |
| mythe van de geboorte van Agastya | Mythe: Agastya's geboorte |
| mythe van Agni's verleiding door de | Mythe: Agni's verleiding door de Kṛttikā's en de geboorte van Skanda (Mahābhārata) |
| mythe van Agni's vraatzucht | Mythe: Agni's vraatzucht (Ind.) |
| mythe van Ajāmila en Nārāyaṇa | Mythe: Ajāmila en Nārāyaṇa (Ind.) |
| mythe van Brahmā als schepper | Mythe: Brahmā als schepper (Ind.) |

| | |
|---|---|
| mythe van Brahmā en de Muni's | Mythe: Brahmā en de *muni*'s (Ind.) |
| mythe van het offer van Brahmā | Mythe: Brahmā's offer (Ind.) |
| mythe van Brahmā's verlies van zijn | Mythe: Brahmā's verlies van zijn vijfde hoofd (Ind.) |
| mythe van Brahmā's vijf hoofden | Mythe: Brahmā's vijf hoofden (Ind.) |
| Rāvaṇa steelt de wagen | Mythe: De diefstal van Puṣpaka (Ind.) |
| mythe van de hereniging van Rati en | Mythe: De hereniging van Rati en Kāma (Ind.) |
| mythe van de schepping van Manu | Mythe: De schepping van Manu (Ind.) |
| mythe van de toewijzing van de | Mythe: De toewijzing van de westelijke hemel (Ind.) |
| mythe van de vurige zuil | Mythe: De vurige zuil (Śiva Purāṇa) (Ind.) |
| mythe van de wijze Utathya | Mythe: De wijze Utathya (Ind.) |
| slachting van de buffeldemon Mahiṣa | Mythe: Devī's slachting van de buffeldemon Mahiṣa (Ind.) |
| slachting van Śumbha en Niśumbha | Mythe: Devī's slachting van Śumbha en Niśumbha (Ind.) |
| Diti's vergeefse wraak op Indra | Mythe: Diti's vergeefse wraak op Indra (Ind.) |
| mythe van de demon Durga | Mythe: Durga, de demon (Ind.) |
| mythe van Gāyatrī | Mythe: Gāyatrī (Ind.) |
| het karnen van de oceaan van melk | Mythe: Het karnen van de oceaan van melk (Ind.) |
| mythe van het verzwelgen van de oceaan | Mythe: Het verzwelgen van de oceaan (Ind.) |
| mythe van Indra en Indrajit | Mythe: Indra en Indrajit (Ind.) |
| mythe van Indra en Indrāṇī | Mythe: Indra en Indrāṇī (Ind.) |
| mythe van Indra en Nahuṣa | Mythe: Indra en Nahuṣa (Ind.) |
| mythe van Indra en Raji | Mythe: Indra en Raji (Ind.) |
| mythe van Indra's verleiding van Ahalyā | Mythe: Indra's verleiding van Ahalyā (Rāmāyaṇa) (Ind.) |
| mythe van Jamadagni en Paraśurāma | Mythe: Jamadagni en Paraśurāma (Ind.) |
| mythe van Kālī's dans op Śiva | Mythe: Kālī's dans op Śiva (Ind.) |
| legende van Kṛṣṇa en de Gopī's | Mythe: Kṛṣṇa en de Gopī's (Ind.) |
| mythe van Śiśupāla | Mythe: Kṛṣṇa en Śiśupāla (Ind.) |
| Kṛṣṇa strijdt met Śiśupāla | Mythe: Kṛṣṇa en Śiśupāla (Ind.) |
| Kṛṣṇa's vernietiging van Kaṃsa | Mythe: Kṛṣṇa's vernietiging van Kaṃsa (Ind.) |
| mythe van Lakṣmī's huwelijk met Viṣṇu | Mythe: Lakṣmī's huwelijk met Viṣṇu (Ind.) |
| mythe van Manasā en Cānd | Mythe: Manasā en Cānd (Ind.) |
| mythe van Manu en de vloed | Mythe: Manu en de vloed (Ind.) |
| mythe van Matsya, Hayagrīva en Manu | Mythe: Matsya, Hayagrīva en Manu (Bhāgavata Purāṇa) (Ind.) |
| mythe van Nṛsiṃha | Mythe: Narasiṃha (Ind.) |
| mythe van Nārāyaṇa | Mythe: Nārāyaṇa (Ind.) |
| mythe van Pārvatī's ruzie met Śiva | Mythe: Pārvatī's verandering in een visser (Ind.) |
| Pṛthu, de echtgenoot van Pṛthivī | Mythe: Pṛthu, de echtgenoot van Pṛthivī (Ind.) |
| mythe van Pṛthu, de vader van Pṛthivī | Mythe: Pṛthu, de vader van Pṛthivī (Ind.) |
| mythe van het offer van Puruṣa | Mythe: Puruṣa's offer (RV) (Ind.) |
| mythe van Puruṣa's splitsing | Mythe: Puruṣa's splitsing (BAU) (Ind.) |
| mythe van Raktavira | Mythe: Raktavira (Ind.) |
| Rāmāyaṇa-cyclus | Mythe: Rāma (Ind.) |
| mythe van Sagara | Mythe: Sagara (Ind.) |
| mythe van Saraṇyū's huwelijk met Sūrya | Mythe: Saraṇyū's huwelijk met Sūrya (Ind.) |
| Sarasvatī's ruzie met Viṣṇu's vrouwen | Mythe: Sarasvatī's ruzie met Viṣṇu's vrouwen (Ind.) |
| mythe van Sāvitrī en Satyāvan | Mythe: Sāvitrī en Satyāvan (Ind.) |
| mythe van Śiva's slachting van Andhaka | Mythe: Śiva's slachting van Andhaka en andere demonen (Ind.) (alg.) |
| mythe van Śiva's slachting van Kāma en | Mythe: Śiva's slachting van Kāma en diens wedergeboorte (Ind.) (alg.) |
| Śiva's vernietiging van Dakṣa's offer | Mythe: Śiva's vernietiging van Dakṣa's offer (Ind.) |
| Kārttikeya's geboorte uit Agni en Gaṅgā | Mythe: Skanda's geboorte uit Agni en Gaṅgā (Ind.) |
| mythe van Soma en Rohiṇī | Mythe: Soma en Rohiṇī (Ind.) |
| mythe van Soma en Sūryā | Mythe: Soma en Sūryā (Ind.) |
| mythe van Soma en Tārā | Mythe: Some en Tārā (Ind.) |

| | |
|---|---|
| mythe van Sūrya en Saṃjñā | Mythe: Sūrya en Saṃjñā (Ind.) |
| mythe van Vāc en de *soma* | Mythe: Vāc en de *soma* (Ind.) |
| mythe van Varāha en Hiraṇyākṣa | Mythe: Varāha en Hiraṇyākṣa (Ind.) |
| mythe van Vāyu en de berg Meru | Mythe: Vāyu en de berg Meru (Ind.) |
| Vāyu en de dochters van koning | Mythe: Vāyu en de dochters van koning Kuśanābha (Ind.) |
| mythe van Vāyu en Kuntī | Mythe: Vāyu en Kuntī (Ind.) |
| mythe van Viṣṇu als de dwerg Vāmana | Mythe: Viṣṇu als de dwerg Vāmana en Bali (Ind.) (alg.) |
| mythe van Yama en de rover | Mythe: Yama en de rover (Ind.) |
| mythe van Yama en Mārkaṇḍeya | Mythe: Yama en Mārkaṇḍeya (Ind.) |
| mythe van Yamī en Yama | Mythe: Yama en Yamī (Ind.) |
| Varuṇa's hemel | Mythische woning: bewoner: Varuṇa, de ~ van (de 'werelden van Varuṇa') (Ind.) |
| hemel van Yama | Mythische woning: bewoner: Yama, de ~ van (= Vaderen, ~ der; = derde of hoogste hemel) (Ind.) |
| Yama's hemel | Mythische woning: bewoner: Yama, de ~ van (= Vaderen, ~ der; = derde of hoogste hemel) (Ind.) |
| Alakā | Mythische woning: naam: 'Alakā', de woning van Kubera (Ind.) |
| Indra's hemel | Mythische woning: naam: 'Svarga', de ~ van Indra (Ind.) |
| Svarga | Mythische woning: naam: 'Svarga', de ~ van Indra (Ind.) |
| Amarāvatī | Mythische woning: naam: 'Svarga', de ~ van Indra: 'Amarāvatī' (Ind.) (hemelse stad) |
| Vaijayanta | Mythische woning: naam: 'Vaijayanta', de ~ van Indra (Ind.) |
| Vaikuṇṭha | Mythische woning: naam: 'Vaikuṇṭha', de ~ van Viṣṇu (Ind.) |
| Mythologie | Mythologie |
| Mythologie van Aditi | Mythologie: Aditi, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Agni | Mythologie: Agni, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Diti | Mythologie: Diti, ~ van (Ind.) |
| mythologie van Durgā | Mythologie: Durgā, ~ van (Ind.) |
| mythologie is dan ook geworteld | Mythologie: geo/rel/temp: Boeddhistische ~ (Ind.-B.) |
| Mythologie van licht en donker | Mythologie: geo/rel/temp: Boeddhistische ~ (Ind.-B.) |
| mythische orde van de vroege Bronstijd | Mythologie: geo/rel/temp: Bronstijd, ~ van de |
| Hindoe-mythologie | Mythologie: geo/rel/temp: Hindoeïstische ~ (Ind.) |
| mythologie en de functies van de | Mythologie: geo/rel/temp: Vedische ~ (Ind.) |
| Mythologie van Indra | Mythologie: Indra, ~ van (Ind.) |
| Haar mythologie wordt complexer | Mythologie: Indra, ~ van: Saraṇyū (Ind.) |
| Mythologie van Saraṇyū | Mythologie: Indra, ~ van: Saraṇyū (Ind.) |
| Mythologie van Yama | Mythologie: Indra, ~ van: Saraṇyū: Yama en Yamī (Ind.) |
| De mythologie van Kālī | Mythologie: Kālī, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Kāma | Mythologie: Kāma, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Lakṣmī | Mythologie: Lakṣmī, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Manasā | Mythologie: Manasā, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Pārvatī | Mythologie: Pārvatī, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Brahmā | Mythologie: Prajāpati en Brahmā, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Pṛthivī | Mythologie: Pṛthivī, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Rati | Mythologie: Rati, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Sarasvatī | Mythologie: Sarasvatī, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Satī | Mythologie: Satī, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Śiva | Mythologie: Śiva, ~ van (Ind.) |
| Śiva's ascese: | Mythologie: Śiva, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Śiva's dans | Mythologie: Śiva, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Kārttikeya | Mythologie: Skanda (Kārttikeya), ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Soma | Mythologie: Soma, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Sūrya | Mythologie: Sūrya, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van de *bhakti* | Mythologie: thema: *bhakti* (Ind.) |
| schepping van de Hindoeïstische wereld: | Mythologie: thema: scheppings~ (kosmogonische ~) en vroegste geschiedenis van de mens, ~ van de |

| | |
|---|---|
| Zelf dat 'Ik' zei en twee werd | Mythologie: thema: scheppings~: splitsing van het oerwezen, ~ van het (oosterse versie) |
| mythologie van de Hindoe-triade van | Mythologie: thema: triade van godinnen, ~ van de Hindoe- (Ind.) |
| zondvloedmythe | Mythologie: thema: zondvloed~ |
| verklarende mythologie | Mythologie: type: verklarende ~ |
| Mythologie van Varuṇa | Mythologie: Varuṇa, ~ van (Ind.) |
| Mythologie van Vāyu | Mythologie: Vāyu, ~ van (Ind.) |
| spelen in de mythologie | Mythologie: Viṣṇu, ~ van (Ind.) |
| mythologie van de jonge Kṛṣṇa | Mythologie: Viṣṇu, ~ van: Kṛṣṇa (Ind.) |
| aardbevingen | Natuurverschijnsel: beving, aard- |
| bliksem | Natuurverschijnsel: bliksem (flits, schicht) |
| Meghanāda | Natuurverschijnsel: donder: term: *meghanāda* (demon) (Ind.) |
| droogte | Natuurverschijnsel: droogte |
| regenboog | Natuurverschijnsel: regenboog |
| rook | Natuurverschijnsel: rook (offer-) |
| Warmte | Natuurverschijnsel: termperatuur: warmte |
| storm | Natuurverschijnsel: wind (storm) |
| wind | Natuurverschijnsel: wind (storm) |
| Tṛṇāvarta | Natuurverschijnsel: wind, wervel-: term *āvarta, tṛṇa-* ('graswerveling') (demon) (Ind.) |
| wind valt weg | Natuurverschijnsel: windstilte |
| offer | Offer |
| slachtoffer | Offer: asp.: slachtoffer |
| Aśvamedha | Offer: naam: 'Aśvamedha' (Ind.), Āśvamedhika (lit.) |
| Paardenoffer | Offer: naam: 'Aśvamedha' (Ind.), Āśvamedhika (lit.) |
| offer van Puruṣa | Offer: naam: 'Puruṣamedha' (= 1. offer van Puruṣa |
| offeren Puruṣa | Offer: naam: 'Puruṣamedha' (= 1. offer van Puruṣa |
| offeranden | Offer: obj. (offergave) |
| offergeschenken | Offer: obj. (offergave) |
| paardenoffer | Offer: obj.: dierenoffer: paardenoffer |
| paardenrite | Offer: obj.: dierenoffer: paardenoffer |
| stierenoffer | Offer: obj.: dierenoffer: runderoffer: stierenoffer |
| *soma*-offer | Offer: obj.: drankoffer: *soma*-offer (*somayajña*) (Ind.) |
| offer van Brahmā | Offer: obj.: god, ~ van de: Brahmā, ~ van (Ind.) |
| mensenoffer | Offer: obj.: mensenoffer |
| Yab-Yum (Vader-Moeder) | Overige niet-IE termen: *Yab* |
| Yab-Yum (Vader-Moeder) | Overige niet-IE termen: *Yum* |
| paard | Paard |
| hengst | Paard: hengst |
| merrie | Paard: merrie |
| hengst met speciale | Paard: offerpaard |
| paleis | Paleis |
| 'Glorie van Viṣṇu' | Paradijs: 'Glorie van Viṣṇu' (Ind.) |
| leegte | Paradijs: 'Nirvāṇa' (Ind.-B.) |
| deuren van de zon | Poort: type: hemel (zon, maan), ~ van de |
| zonnedeur | Poort: type: hemel (zon, maan), ~ van de |
| priester | Priester |
| huispriester | Priester: functie: huispriester |
| Brahmaanse | Priester: groep: 'Brahmanen'(Ind.) |
| Brahmanen | Priester: groep: 'Brahmanen'(Ind.) |
| Ptah-priesters | Priester: spec. god: Ptah-priester (Eg.) |
| *Adhvaryu* | Priester: term: *adhvaryu* (Ind.) |
| *Hotṛ* | Priester: term: *hotṛ* (Ind.) (plengpriester) |
| opzichter-Brahmaan | Priester: term: *purohita* (Ind.) (huispriester) |
| *Udgātṛ* | Priester: term: *udgātṛ* (Ind.) (*saman*-zanger) |
| psychologisch | Psychologie |

| | |
|---|---|
| concentratie | Psychologie: bewustzijn: aandacht (concentratie) |
| wakende toestand | Psychologie: bewustzijn: stadium: waaktoestand |
| droom | Psychologie: droom |
| extase | Psychologie: extase |
| gedachten | Psychologie: gedachte, denken |
| medit | Psychologie: gedachte: meditatie |
| emotie | Psychologie: gevoel (emotie) |
| voelen | Psychologie: gevoel (emotie) |
| Grote Ommekeer | Psychologie: Grote Ommekeer |
| houding t.o.v. de demonen | Psychologie: houding t.o.v. de demonen |
| houding t.o.v. de Brahmanen, Indra en | Psychologie: houding t.o.v. de goden |
| houding t.o.v. de Brahmanen, Indra en | Psychologie: houding t.o.v. de priesters |
| inspiratie | Psychologie: inspiratie |
| geest en het hart | Psychologie: intellect (geest) |
| Budha | Psychologie: intelligentie: term: *budha* (god) (Ind.) |
| Boeddha | Psychologie: ontwaken: term: *buddha* (part.) (verlicht persoon) (Ind.) |
| Budha | Psychologie: ontwaken: term: *budha* (part.) (god) (Ind.) |
| slaap | Psychologie: slaap |
| diepe, droomloze slaap | Psychologie: slaap, diepe, droomloze |
| droomslaap | Psychologie: slaap, droom- |
| verinnerlijking van het offer | Psychologie: spiritualisering van het offer |
| spiritueel | Psychologie: spiritualiteit |
| bezetenheid | Psychologie: waanzin, bezetenheid |
| onreine | Reiniging en verzorging: onreinheid, onzuiverheid |
| reinheid | Reiniging en verzorging: reinheid, zuiverheid |
| reinigende | Reiniging en verzorging: reiniging |
| baden | Reiniging en verzorging: wassing, bad |
| tocht [voorafgegaan door een spatie] | Reis |
| Urvaśī | Reis: binnengaan: term: *urvaśī* ('ver doordringend') (adj.) (*apsarasa*) (Ind.) |
| gaan naar het *Brahman* | Reis: *Brahman*, ~ naar het (Ind.) |
| *saṃsāra* | Reis: doorlopen: term: *saṃsāra* (nom. act.) (metempsychosis) (Ind.) |
| gaan zuidwaarts naar Yama's hel | Reis: hel, ~ naar de |
| de hemel bereiken | Reis: hemel, ~ naar de |
| ten hemel | Reis: hemel, ~ naar de |
| komst [voorafgegaan door een spatie] | Reis: komst |
| komst van Kalki | Reis: komst |
| gaan naar het zuidoosten, de maan | Reis: maan, ~ naar de |
| metempsychosis | Reis: metempsychosis (zielsverhuizing, transmigratie van de ziel) (alg.) |
| transmigratie van de ziel | Reis: metempsychosis (zielsverhuizing, transmigratie van de ziel) (alg.) |
| Durgā | Reis: naderen: term: *ga*, *dur-* (*durga*, *durgā*) ('moeilijk benaderbaar') (adj.) (demon, godin) (Ind.) |
| Durga | Reis: naderen: term: *ga*, *dur-* (*durga*, *durgā*) ('moeilijk benaderbaar') (adj.) (demon, godin) (Ind.) |
| daalt af | Reis: nederdaling |
| berijdt | Reis: rijden |
| keert langs de 'weg van de rook' terug | Reis: terugkeer |
| keert terug | Reis: terugkeer |
| laat haar achter | Reis: vertrekken (achterlaten) |
| verlaat | Reis: vertrekken (achterlaten) |
| vertrekt | Reis: vertrekken (achterlaten) |
| Vasu Uparicara | Reis: vliegen: term: *uparicara* ('zich door de lucht bewegend') (adj.) (koning) (Ind.) |

| | |
|---|---|
| vlucht | Reis: vluchten |
| gaan naar het noordwesten, de zon | Reis: zon, ~ naar de |
| godsdienst | Religie |
| Boeddhisme | Religie: Boeddhisme (Ind.-B.) |
| Boeddhisten | Religie: Boeddhisme (Ind.-B.) |
| Boeddhistische | Religie: Boeddhisme (Ind.-B.) |
| Boeddhisme (Amida) | Religie: Boeddhisme, Chinees (Chin.-B.) |
| Yab-Yum | Religie: Boeddhisme: Yab-Yum-beweging (Tib.) |
| Gnosticisme | Religie: Christendom: Gnosticisme (Chr.), gnostiek, gnosticus |
| geloof | Religie: geloof |
| geloof in de hemel en de hel | Religie: geloof in het hiernamaals |
| geloof in het hiernamaals | Religie: geloof in het hiernamaals |
| Geloof in metempsychosis | Religie: geloof in het hiernamaals |
| ketterse | Religie: geloof: ketterij (ketter) |
| Śraddhā | Religie: geloof: term: *śraddhā* (godin) (Ind.) |
| Hindoe | Religie: Hindoeïsme (Ind.) |
| Bhakti | Religie: Hindoeïsme: *Bhakti*-beweging (Ind.) |
| Brahmanisme | Religie: Hindoeïsme: Brahmanisme (1. orthodox Hindoeïsme, 2. verering van Brahmā) (Ind.), Brahmanistisch |
| Indiase mythische complex | Religie: India, ~ van |
| Indiase religieuze stelsel | Religie: India, ~ van |
| Indus-beschaving | Religie: India, ~ van: Indus-dalreligie (Ind.) |
| Jaïnisme | Religie: India, ~ van: Jaïnisme (Ind.-J.), Jaina |
| pre-Vedische polytheïsme | Religie: India, ~ van: niet-Vedische, inheemse ~ (Ind.) |
| Mithraïsme | Religie: Iran, ~ van: Mithraïsme (Ir.) |
| Islam | Religie: Islam |
| systemen | Religie: religieus systeem |
| religieusiteit | Religie: religieusiteit |
| monotheïstische en anti | Religie: religieuze beweging (stroming) |
| religieuze verwarring | Religie: religieuze verwarring |
| Vāmācāra | Religie: Śāktisme: Vāmācāra-beweging (Ind.) |
| Sahajiya | Religie: Tantrisme, Boeddhistisch: Sahajiya-beweging (Ind.) |
| monotheïstische | Religie: type: monotheïsme |
| Pantheïsme | Religie: type: pantheïsme |
| pantheïstische | Religie: type: pantheïsme |
| polytheïsme | Religie: type: polytheïsme |
| sjamanistische | Religie: type: sjamanisme |
| geloof (volk) | Religie: type: volksgeloof (volksgodsdienst) |
| volkse geloof | Religie: type: volksgeloof (volksgodsdienst) |
| volksgodsdienst | Religie: type: volksgeloof (volksgodsdienst) |
| Vedische systeem | Religie: Vedische ~ (Ind.) |
| ascese | Religieus fenomeen: ascese |
| ascetisch | Religieus fenomeen: ascese |
| Zelftucht | Religieus fenomeen: ascese |
| verlossing door ascese en *ahiṃsā* | Religieus fenomeen: ascese |
| onthechting | Religieus fenomeen: ascese: onthouding: wereldverzaking (onthechting) |
| Door *yoga* versmelt de ziel met de | Religieus fenomeen: ascese: *yoga* (lit.) (Ind.) |
| heilige | Religieus fenomeen: heiligheid |
| drietand | Religieus voorwerp: drietand |
| Pināka | Religieus voorwerp: drietand van Śiva: 'Pināka' (Ind.) |
| ceremonie | Rite |
| riten | Rite |
| rite. | Rite |
| ritueel | Rite |
| rituele | Rite |
| lijkverbranding | Rite: behandeling van de dode: lijkverbranding |

| | |
|---|---|
| worden verbrand | Rite: behandeling van de dode: lijkverbranding |
| gekroond | Rite: initiatierite: kroningsrite |
| dat de riten van de | Rite: priesterlijk ritueel: Brahmanistisch (Ind.) |
| draagt hij een olifantshuid | Rite: rituele handeling: op een dierenhuid gaan zitten of zich erin hullen |
| verward haar en een tijgermantel | Rite: rituele handeling: op een dierenhuid gaan zitten of zich erin hullen |
| buffel | Rund: buffel |
| Hij berijdt een buffel | Rund: buffer van Yama (Ind.) |
| kalf | Rund: kalf |
| koe [+ spatie] | Rund: koe |
| koe) | Rund: koe |
| koe. | Rund: koe |
| koeherder | Rund: koe |
| koeien | Rund: koe |
| aarde als koe | Rund: koe, aard- |
| Ajagava | Rund: koe: term: *gava, aja-* ('geit-koe') (boog) (Ind.) |
| Vatsāsura | Rund: koekalf: term: *vatsā* (demon) (Ind.) |
| stier | Rund: stier |
| *iti iti* | Sansk. termen: '*iti iti*' |
| Vāmācāra | Sansk. termen: *ācāra*: *vāmācāra* |
| *Adhvaryu* (= offeraar) | Sansk. termen: *adhvaryu* |
| verlossing door ascese en *ahiṃsā* | Sansk. termen: *ahiṃsā* |
| Airāvata | Sansk. termen: *Airāvata* |
| Ajagava | Sansk. termen: *Ajagava* |
| Alakā | Sansk. termen: *Alakā* |
| Amarāvatī | Sansk. termen: *Amarāvatī* |
| Khaṭvāṅga | Sansk. termen: *aṅga*: *Khaṭvāṅga* |
| Aṇiman: de kracht om klein of | Sansk. termen: *aṇiman* |
| Kena Upaniṣad | Sansk. termen: *āraṇyaka*: *Jaiminīya Upaniṣad Brāhmaṇa* |
| Aruṇa | Sansk. termen: *Aruṇa* |
| *as* 'laten gaan' | Sansk. termen: *as* |
| Jaṭāyu | Sansk. termen: *āyus*: *Jaṭāyu* = *Jaṭāyus* |
| Bakāsura | Sansk. termen: *baka* |
| Balarāma | Sansk. termen: *Balarāma* |
| Bhairava | Sansk. termen: *Bhairava* |
| Bhairavī, 'de verschrikkelijke' | Sansk. termen: *Bhairavī* |
| *bhakti*, verering van één god | Sansk. termen: *bhaj*: *bhakti* |
| Bhīma | Sansk. termen: *Bhīma* |
| *bhoga* (lichamelijke vreugde) | Sansk. termen: *bhoga* |
| *Brahman* [+ spatie] | Sansk. termen: *Brahman* |
| *Brahman*; | Sansk. termen: *Brahman* |
| *Brahman*, | Sansk. termen: *Brahman* |
| *Brahman*: | Sansk. termen: *Brahman* |
| *Brahman*) | Sansk. termen: *Brahman* |
| Brahmāṇī | Sansk. termen: *Brahmāṇī* |
| Brahmarṣideśa, het Land van de Heilige | Sansk. termen: *Brahmarṣideśa* |
| Brahmāvarta | Sansk. termen: *Brahmāvarta* |
| Boeddha | Sansk. termen: *Buddha* |
| Buddhi | Sansk. termen: *buddhi* |
| Budha | Sansk. termen: *Budha* |
| Caitraratha | Sansk. termen: *Caitraratha* |
| Caṇḍa | Sansk. termen: *Caṇḍa* |
| *caṇḍāla* | Sansk. termen: *caṇḍāla* |
| Caṇḍī, 'de felle' | Sansk. termen: *Caṇḍī* |
| Candra | Sansk. termen: *Candramas* = *Candra* |

| | |
|---|---|
| Citragupta | Sansk. termen: *Citragupta = Candragupta* |
| Daśaratha | Sansk. termen: *Daśaratha* |
| Devasenā | Sansk. termen: *Devasenā* |
| Dharaṇī | Sansk. termen: *Dharaṇī* |
| kosmische orde (*dharma*) | Sansk. termen: *dharma* |
| Dharmarāja | Sansk. termen: *Dharmarāja* |
| Dhenuka | Sansk. termen: *Dhenuka* |
| in stand houden (*dhr*) | Sansk. termen: *dhr* |
| Dhṛtarāṣṭra | Sansk. termen: *Dhṛtarāṣṭra* |
| Dhūmralocana | Sansk. termen: *Dhūmralocana* |
| Diti [voorafgegaan door een spatie] | Sansk. termen: *Diti* |
| Diti is | Sansk. termen: *Diti* |
| Diti x Kaśyapa [voorafgegaan door een spatie] | Sansk. termen: *Diti* |
| Diti's schoot | Sansk. termen: *Diti* |
| Durgā | Sansk. termen: *Durgā* |
| Durga | Sansk. termen: *Durgā* |
| Durvāsas | Sansk. termen: *Durvāsas* |
| Dvāpara | Sansk. termen: *dvāpara* |
| Dvārakā | Sansk. termen: *Dvārakā* |
| Gandhavatī ('Zoet geurend') | Sansk. termen: *Gandhavatī* |
| Gariman: de kracht om zo zwaar als de | Sansk. termen: *gariman* |
| Garuḍa | Sansk. termen: *Garuḍa* |
| Girikā | Sansk. termen: *Girikā* |
| getrouwde koeherderinnen, de Gopī's | Sansk. termen: *gopī* |
| Gupta's | Sansk. termen: *gupta* |
| Hayagrīva | Sansk. termen: *Hayagrīva* |
| *Hotṛ* (= aanroeper) | Sansk. termen: *hu*: *hotṛ* |
| Indraprastha | Sansk. termen: *Indraprastha* |
| Īśitva: de kracht om alles te beheersen | Sansk. termen: *īśitva* |
| *īśvara* | Sansk. termen: *īśvara* |
| Jagadgaurī = Manasā | Sansk. termen: *Jagadgaurī* |
| Indrajit, 'veroveraar van Indra' | Sansk. termen: *ji*: *Indrajit* |
| Kadrū | Sansk. termen: *Kadrū* |
| Kailāsa | Sansk. termen: *Kailāsa* |
| Kālī is de 'Overwinnaar van de Tijd' | Sansk. termen: *kāla*: *Kālī* |
| Kālarātrī ('donkere nacht') | Sansk. termen: *Kālarātrī* |
| Kālayavana | Sansk. termen: *Kālayavana* |
| Kali | Sansk. termen: *kali* |
| Kālīcī | Sansk. termen: *Kālīcī* |
| Kālindī | Sansk. termen: *Kālindī* |
| Kalpa-boom | Sansk. termen: *kalpa* |
| Kamalā | Sansk. termen: *Kamalā* |
| Padmā | Sansk. termen: *Kamalā* |
| Kaṃsa | Sansk. termen: *Kaṃsa* |
| Kaumodakī | Sansk. termen: *Kaumodakī* |
| Khara | Sansk. termen: *Khara* |
| Kṛṣṇa | Sansk. termen: *Kṛṣṇa* |
| Kṛta | Sansk. termen: *kṛta* |
| Kṣatriya | Sansk. termen: *kṣatra*: *kṣatriya* |
| Kubera | Sansk. termen: *Kubera* |
| Kuśa | Sansk. termen: *kuśa* |
| Laghiman: de kracht om uiterst licht van | Sansk. termen: *laghiman* |
| Lakṣmī | Sansk. termen: *Lakṣmī* |
| Lava [voorafgegaan door een spatie] | Sansk. termen: *Lava* |
| *liṅga* | Sansk. termen: *liṅga* |

| | |
|---|---|
| Mahābhārata | Sansk. termen: *Mahābhārata* |
| Mahādeva | Sansk. termen: *Mahādeva* |
| Mahiman: de kracht om tot een | Sansk. termen: *mahiman* |
| Makara | Sansk. termen: *Makara* |
| Manasā | Sansk. termen: *Manasā* |
| Mandara | Sansk. termen: *Mandara* |
| Manu | Sansk. termen: *Manu* (1) |
| Manu Vaivasvata | Sansk. termen: *Manu* (1) *Vaivasvata* |
| Jaganmātā | Sansk. termen: *mātṛ*: *Jaganmātṛ = Jaganmātā* |
| **Matsya**, de eerste incarnatie als **vis** | Sansk. termen: *matsya* |
| Pitamaya | Sansk. termen: *maya* (1): *Pitamaya* |
| Māyā | Sansk. termen: *māyā* (2) |
| Māyāvatī, de bedriegster | Sansk. termen: *Māyāvatī* |
| verlossing, *mokṣa* | Sansk. termen: *mokṣa = mukti* |
| Muṇḍa | Sansk. termen: *Muṇḍa* |
| Muru | Sansk. termen: *Muru = Mura* |
| Nala | Sansk. termen: *Nala* |
| Nalasetu | Sansk. termen: *Nalasetu* |
| Nanda, | Sansk. termen: *nanda* |
| Nanda. | Sansk. termen: *nanda* |
| Nanda [+ spatie] | Sansk. termen: *nanda* |
| Nandaka | Sansk. termen: *nanda*: *Nandaka* |
| Nandin | Sansk. termen: nanda: Nandin |
| Nāra [**+** spatie] | Sansk. termen: *nara*: *nāra* (of *nārā*) |
| Nāra, | Sansk. termen: *nara*: *nāra* (of *nārā*) |
| Naraka | Sansk. termen: *nara*: *Naraka* |
| Nārāyaṇa (een | Sansk. termen: *nara*: *nārāyana* |
| Naṭeśvara | Sansk. termen: *Naṭeśvara* |
| *Nidhi's* | Sansk. termen: *nidhi* |
| *OṂ maṇi padme hūṃ* | Sansk. termen: *OṂ*: *OṂ maṇi padme hūṃ* |
| *padma* | Sansk. termen: *padma* |
| *Padmā* | Sansk. termen: *padma* |
| Pāṇḍu | Sansk. termen: *Pāṇḍu* |
| Paravāṇi | Sansk. termen: *Paravāṇi* |
| Pārijāta | Sansk. termen: *pārijāta* |
| Pitṛpati | Sansk. termen: *Pitṛpati* |
| Pradyumna | Sansk. termen: *Pradyumna* |
| Prākāmya: de kracht om grote vreugde | Sansk. termen: *prākāmya* |
| Pralamba | Sansk. termen: *Pralamba* |
| Prāpti: de kracht om alles wat men | Sansk. termen: *prāpti* |
| *pravarta* | Sansk. termen: *pravarta* |
| Pṛthu | Sansk. termen: *Pṛthu* |
| Puloman | Sansk. termen: *Puloman* |
| Puruṣa, het eerste levende wezen | Sansk. termen: *puruṣa* |
| Puṣpagiri | Sansk. termen: *Puṣpagiri* |
| Puṣpaka | Sansk. termen: *Puṣpaka* |
| Raji | Sansk. termen: *Raji* |
| Rājput | Sansk. termen: *Rājput* (hind.) = *Rājaputra* (skt.) |
| Raktavira | Sansk. termen: *Raktavira* |
| Rāma | Sansk. termen: *Rāma* |
| nachtelijke dans (*rāsa*) | Sansk. termen: *rāsa* |
| Rati [voorafgegaan door een spatie] | Sansk. termen: *rati* |
| Rāvaṇa | Sansk. termen: *Rāvaṇa* |
| Revanta | Sansk. termen: *Revanta* |
| *ṛṣi* | Sansk. termen: *ṛṣi* |

| | |
|---|---|
| Rudra (< *rud* ‘schreeuwen, brullen’) | Sansk. termen: *Rudra* |
| Rukmiṇī | Sansk. termen: *Rukmiṇī* |
| *sādhaka* | Sansk. termen: *sādhaka* |
| Śakaṭāsura | Sansk. termen: *Śakaṭāsura* |
| *Śakti*, vrouwelijke energie | Sansk. termen: *śakti* |
| Śambara | Sansk. termen: *Śambara* |
| *Saṃsāra* (de onreinheid van de wereld) | Sansk. termen: *saṃsāra* |
| *saṃsāra* | Sansk. termen: *saṃsāra* |
| *śaṅkha* | Sansk. termen: *śaṅkha* |
| Śaṅkhāsura | Sansk. termen: *Śaṅkhāsura* |
| Sāraṅga | Sansk. termen: *Sāraṅga* |
| Saraṇyū | Sansk. termen: *Saraṇyū* |
| Godin van de rivier de Sarasvatī | Sansk. termen: *Sarasvatī* |
| Sarayu | Sansk. termen: *Sarayu* |
| Ṣaṣṭhī | Sansk. termen: *Ṣaṣṭhī* |
| Śiva’s vernietiging van Dakṣa’s offer: | Sansk. termen: *satī* |
| *suttee* | Sansk. termen: *satī*- of *suttee*-praktijk |
| Satyabhāmā | Sansk. termen: *Satyabhāmā* |
| Satyavatī (‘Waarheid’) | Sansk. termen: *Satyvati* |
| Śava | Sansk. termen: *śava* |
| Śeṣa | Sansk. termen: *Śeṣa* |
| *siddha* | Sansk. termen: *sidh*: *siddha* |
| magische kracht (*siddhi* | Sansk. termen: *sidh*: *siddhi* |
| Indus-dal | Sansk. termen: *Sindhu* |
| Śiśupāla | Sansk. termen: *Śiśupāla* |
| Sītā = ‘ploegvoor’ | Sansk. termen: *Sītā* |
| Śītalā | Sansk. termen: *Śītalā* |
| Kārttikeya | Sansk. termen: *Skanda* |
| *śruti* | Sansk. termen: *śru*: *śruti* |
| Subrahmaṇya | Sansk. termen: *su* (2): *subrahmaṇya* |
| Surabhī | Sansk. termen: *su* (2): *Surabhī* |
| Savitṛ (< *sū* ‘opwekken, aanzetten | Sansk. termen: *sū* (3): *Savitṛ* |
| Sāvitrī | Sansk. termen: *sū* (3): *Sāvitrī* |
| Śūrpaṇakhā | Sansk. termen: *Śūrpaṇakhā* |
| Sūrya | Sansk. termen: *Sūrya* |
| Vijñāna Bhairava Tantra | Sansk. termen: *tantra*: *Vijñāna Bhairava* |
| ‘innerlijke vuur’ (= *tapas* | Sansk. termen: *tapas* of *tapasya* |
| Tārā | Sansk. termen: *Tārā* |
| Tretā | Sansk. termen: *tretā* |
| Tṛṇāvarta | Sansk. termen: *Tṛṇāvarta* |
| *Udgātṛ* (= zanger) | Sansk. termen: *udgātṛ* |
| Ugrāsura | Sansk. termen: *Ugrāsura* |
| Vaijayanta | Sansk. termen: *Vaijayanta* |
| Vaikuṇṭha | Sansk. termen: *Vaikuṇṭha* |
| Vāmana | Sansk. termen: *Vāmana* |
| Varāha | Sansk. termen: *Varāha* |
| Vasanta | Sansk. termen: *Vasanta* |
| Vaśitva: de kracht om anderen te | Sansk. termen: *vaśitva* |
| Vasu Uparicara | Sansk. termen: *Vasu Uparicara* |
| Vatsāsura | Sansk. termen: *Vatsāsura* |
| Vāyu | Sansk. termen: *Vāyu* |
| *vi* ‘naar alle kanten’ | Sansk. termen: *vi* |
| Viṣṇu (< *vish* ‘werkzaam zijn’) | Sansk. termen: *Viṣṇu* |
| Algemeen overzicht van Viṣṇu | Sansk. termen: *Viṣṇu* |

| | |
|---|---|
| Vyāsa: | Sansk. termen: *Vyāsa* |
| Yādava | Sansk. termen: *Yadu* |
| Jumnā | Sansk. termen: *Yamunā* |
| *yoni* | Sansk. termen: *yoni* |
| *yogin* | Sansk. termen: *yuj*: *yogin* |
| creatieve | Schepping |
| creëert | Schepping |
| geschapen | Schepping |
| scheppende | Schepping |
| schepping | Schepping |
| schept | Schepping |
| schepping van de mens | Schepping: antropogenie (mens, ~ van de) |
| uit hem Manu | Schepping: antropogenie (mens, ~ van de) |
| hij het menselijke ras voortbrengt | Schepping: antropogenie: door geboorte (uit goden of heroën) |
| Yama en schept het menselijke ras | Schepping: antropogenie: door incest van goden |
| hij het menselijke ras voortbrengt | Schepping: antropogenie: uit een offer |
| creëert eerst bij vergissing de demonen | Schepping: demonen (en reuzen), ~ van de |
| vernieuwing van de schepping | Schepping: herschepping |
| schepping van het universum | Schepping: kosmogonie |
| schept de wereld | Schepping: kosmogonie |
| universum heeft geschapen | Schepping: kosmogonie |
| schepping van de Hindoeïstische wereld | Schepping: kosmogonie, Hindoeïstische (Ind.) |
| met zijn wil het universum schept | Schepping: kosmogonie: door de macht van een mannelijke god zonder hulp |
| welke zelf uit de Veda's en uit | Schepping: kosmogonie: uit de Veda's en de klank '*OṂ*' |
| breekt uit het ei en verdeelt zich | Schepping: kosmogonie: uit een kosmisch ei |
| Uit hem ontstaat het universum | Schepping: kosmogonie: uit het lichaam van een god (reus) door ontleding |
| meet de wereld uit in drie stappen | Schepping: methode: meten: met stappen uitmeten: term: *trivikrama* (Viṣṇu's drie stappen) (Ind.) |
| Met zijn drie stappen schept hij | Schepping: methode: meten: met stappen uitmeten: term: *trivikrama* (Viṣṇu's drie stappen) (Ind.) |
| schepsel | Schepping: schepsel |
| brengt godinnen voort uit haar haar | Schepping: theogonie (goden, ~ van de) |
| dan de goden | Schepping: theogonie (goden, ~ van de) |
| door hen geproduceerd | Schepping: theogonie (goden, ~ van de) |
| triade der goden produceert | Schepping: theogonie (goden, ~ van de) |
| zichzelf schept | Schepping: theogonie: zelfschepping |
| **Producten van Viśvakarman's** | Schepping: voortbrengen, produceren |
| scheppen van krachten | Schepping: voortbrengen, produceren |
| wapens van de goden maakt | Schepping: voortbrengen, produceren |
| Puruṣa voort | Schepping: voortbrengen, produceren |
| Erotisch | Seksualiteit |
| seksueel | Seksualiteit |
| seksuele | Seksualiteit |
| fallische | Seksualiteit: fallus |
| *liṅga* | Seksualiteit: fallus: term: *liṅga* (van Śiva) (Ind.) |
| De *liṅga*. | Seksualiteit: fallus: term: *liṅga* (van Śiva) (Ind.) |
| copulatie | Seksualiteit: geslachtsdaad, seks. vereniging |
| geslachtsgemeenschap | Seksualiteit: geslachtsdaad, seks. vereniging |
| in omhelzing | Seksualiteit: geslachtsdaad, seks. vereniging |
| minnekunst | Seksualiteit: geslachtsdaad, seks. vereniging |
| seksuele vereniging | Seksualiteit: geslachtsdaad, seks. vereniging |
| incest | Seksualiteit: incest |
| *yoni* | Seksualiteit: vagina: term: *yoni* (Ind.) |
| bevrucht | Seksualiteit: verwekking, ontvangenis en zwangerschap |
| verwekt | Seksualiteit: verwekking, ontvangenis en zwangerschap |

| | |
|---|---|
| zaad op van Śiva | Seksualiteit: zaad van de hemelgod |
| zaad verspilt | Seksualiteit: zaad van de hemelgod |
| zijn zaad | Seksualiteit: zaad van de hemelgod |
| juwelen | Sieraad: borstjuweel |
| Hoofdtooi | Sieraad: hoofdtooi |
| Hoofdtooi van slangen | Sieraad: hoofdtooi van slangen van Śiva (Ind.) |
| bedekt met juwelen | Sieraad: juweel van Kubera (Ind.) |
| halssnoer | Sieraad: ketting, hals- (halssnoer) |
| kralenketting | Sieraad: ketting, hals- (halssnoer): kralenketting |
| halssnoer van schedels | Sieraad: ketting, hals-: schedelketting |
| halssnoer van schedels | Sieraad: ketting, hals-: schedelketting van Śiva (Ind.) |
| scepter/lepel/kralenketting/boog | Sieraad: ketting, hals-: vruchtenketting van Brahmā (Ind.) |
| oorringen | Sieraad: ring, oor- |
| slangendemon | Slang |
| slang | Slang |
| cobra | Slang: cobra |
| drie slangen die zich om zijn lichaam | Slang: Śiva, ~ (en) van (Ind.) |
| Hoofdtooi van slangen | Slang: Śiva, ~ (en) van (Ind.) |
| Nāga's | Slang: term: *nāga* (Ind.) |
| menselijke gemeenschap | Sociologie: gemeenschap |
| Hij wordt vergezeld door Rati | Sociologie: gemeenschap van het gevolg: gevolg van Kāma (Ind.) |
| vergezeld | Sociologie: gemeenschap van reizigers (metgezellen, reisgenoten) |
| Rājput | Sociologie: gemeenschap, militaire: 'Rājputs' (Ind.) |
| leger | Sociologie: gemeenschap, militaire: godenleger |
| Devasenā | Sociologie: gemeenschap, militaire: godenleger: term: *devasenā* (godin) (Ind.) |
| secten | Sociologie: gemeenschap, religieuze (cultus-, geloofs-; secte) |
| samenleving | Sociologie: maatschappij (samenleving, sociaal) |
| staf | Staf (alg.) |
| scepter | Staf: scepter: godenscepter |
| knuppel of scepter, genaamd Kaumodakī | Staf: scepter: staf (knuppel)van Viṣṇu (Ind.) |
| scepter/lepel/kralenketting/boog | Staf: scepter: staf van Brahmā (Ind.) |
| steen | Steen |
| aangevallen | Strijd en vrede: aanval |
| aanval | Strijd en vrede: aanval |
| vallen haar aan | Strijd en vrede: aanval |
| valt Hanumat aan | Strijd en vrede: aanval |
| valt Jarāsaṃdha 17 maal Mathurā aan | Strijd en vrede: aanval |
| valt Rāma aan | Strijd en vrede: aanval |
| tegenstander | Strijd en vrede: antagonisme |
| monsters | Strijd en vrede: antagonisme: monster |
| Makara | Strijd en vrede: antagonisme: monster: term: *makara* (Ind.) |
| bedreigen | Strijd en vrede: bedreiging |
| bedreigt | Strijd en vrede: bedreiging |
| belaging | Strijd en vrede: belagen, terroriseren |
| terroriseert | Strijd en vrede: belagen, terroriseren |
| beschermd | Strijd en vrede: beschermen (bewaken tegen) |
| Citragupta | Strijd en vrede: beschermen: term: *gupta, citra-/candra-* (part.) ('beschermeling van het maanlicht') (geest) (Ind.) |
| compromissen | Strijd en vrede: compromis |
| verdrijft | Strijd en vrede: drijven (verdrijven, verjagen, vervolgen) |
| verdrijving | Strijd en vrede: drijven (verdrijven, verjagen, vervolgen) |
| geweld) | Strijd en vrede: geweld |
| gewelds | Strijd en vrede: geweld |
| gewelddadig | Strijd en vrede: geweld (gewelddadigheid, agressie) |
| verwoestend | Strijd en vrede: geweld (gewelddadigheid, agressie) |
| Inval | Strijd en vrede: inval (verovering) |

| | |
|---|---|
| veroverd | Strijd en vrede: inval (verovering) |
| veroveren | Strijd en vrede: inval (verovering) |
| maar verliest | Strijd en vrede: nederlaag (verlies) |
| verliezen | Strijd en vrede: nederlaag (verlies) |
| verslagen | Strijd en vrede: nederlaag (verlies) |
| ontsnapt | Strijd en vrede: ontsnapping |
| overwinning | Strijd en vrede: overwinning |
| overwint | Strijd en vrede: overwinning |
| schakelen Chamura's worstelaars uit | Strijd en vrede: overwinning |
| verslaan | Strijd en vrede: overwinning |
| verslaat | Strijd en vrede: overwinning |
| Indrajit | Strijd en vrede: overwinning: term: *jit*, *Indra-* ('veroveraar van Indra') (nom. ag.) (demon) (Ind.) |
| concurrentie | Strijd en vrede: rivaliteit (concurrentie) |
| rivaliseert | Strijd en vrede: rivaliteit (concurrentie) |
| strijd tussen | Strijd en vrede: rivaliteit (concurrentie) |
| bestrijden | Strijd en vrede: strijd (oorlog) |
| bestrijdt | Strijd en vrede: strijd (oorlog) |
| oorlog | Strijd en vrede: strijd (oorlog) |
| strijd [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Strijd en vrede: strijd (oorlog) |
| strijd, | Strijd en vrede: strijd (oorlog) |
| strijdt | Strijd en vrede: strijd (oorlog) |
| strijden | Strijd en vrede: strijd (oorlog) |
| tweegevecht | Strijd en vrede: strijd (oorlog) |
| Mythologie van licht en donker | Strijd en vrede: strijd tussen goed en kwaad (licht en duisternis) |
| motief van licht en duisternis | Strijd en vrede: strijd tussen goed en kwaad (licht en duisternis) |
| Licht noch Duisternis wint | Strijd en vrede: strijd tussen goed en kwaad (licht en duisternis) |
| strijd tussen goed en kwaad | Strijd en vrede: strijd tussen goed en kwaad (licht en duisternis) |
| strijd tussen machten van Licht en | Strijd en vrede: strijd tussen goed en kwaad (licht en duisternis) |
| wedstrijd | Strijd en vrede: strijd, wed- |
| ruzie | Strijd en vrede: strijd: conflict (ruzie) |
| getroffen | Strijd en vrede: treffen (slaan, verwonden, gewonde, mepper) |
| neergeschoten | Strijd en vrede: treffen (slaan, verwonden, gewonde, mepper) |
| verwondt | Strijd en vrede: treffen (slaan, verwonden, gewonde, mepper) |
| alliantie | Strijd en vrede: verbond (samenwerking, bondgenootschap) |
| bondgenoot | Strijd en vrede: verbond, partijen van het |
| bondgenoten | Strijd en vrede: verbond, partijen van het |
| verzoent | Strijd en vrede: verzoening |
| altaar voor de aarde | Symboliek: altaar als symbool voor de aarde |
| attributen | Symboliek: attribuut |
| attributen van Śiva | Symboliek: attribuut van Śiva (Ind.) |
| slangen die zich om zijn lichaam krullen | Symboliek: attribuut van Śiva: slangen [drie] die zich om zijn lichaam krullen (Ind.) |
| vier handen met attributen | Symboliek: attribuut van Viṣṇu (Ind.) |
| ei, symbool van het vuur | Symboliek: ei als symbool van het vuur |
| embleem | Symboliek: embleem |
| symbool van zijn scheppingskracht | Symboliek: fallus: *liṅga* als symbool van vruchtbaarheid, onsterfelijkheid en Śiva's scheppingskracht (Ind.) |
| De *liṅga*. | Symboliek: fallus: *liṅga* als symbool van vruchtbaarheid, onsterfelijkheid en Śiva's scheppingskracht (Ind.) |
| De wassende maan. | Symboliek: maan (wassende) als symbool van vruchtbaarheid (Ind.) |
| offerpaal staat voor de zon | Symboliek: offerpaal als symbool van de zon |
| universum (voorgesteld als paard) | Symboliek: paard als symbool van het universum |
| personificatie | Symboliek: personificatie als symbool |
| personifieert | Symboliek: personificatie als symbool |

| | |
|---|---|
| Pṛthivī is hier het symbool van geduld | Symboliek: Pṛthivī, de aarde, als symbool van geduld (Ind.) |
| De stier Nandin. | Symboliek: stier als symbool van vruchtbaarheid |
| stier als vruchtbaarheidssymbool | Symboliek: stier als symbool van vruchtbaarheid |
| swastika is symbool voor mildheid | Symboliek: swastika als symbool van mildheid |
| Symboliek van Śiva's dans | Symboliek: symboliek van de dans: Śiva Naṭarāja-symboliek (Ind.) |
| symbolen van vruchtbaarheid | Symboliek: symboliek van de vruchtbaarheid |
| vruchtbaarheidssymbool | Symboliek: symboliek van de vruchtbaarheid |
| afgeleid van het stierenoffer | Symboliek: symboliek van het offer: Aśvamedha-symboliek (Ind.) |
| Kāma's banier met de vis Makara | Symboliek: teken van Kāma: *makara* (Ind.) |
| De *yoni* is het embleem | Symboliek: *yoni* als symbool van vruchtbaarheid (Ind.) |
| beveelt | Taal: bevel (machtswoord) |
| opdraagt | Taal: bevel (machtswoord) |
| bevel | Taal: bevel (machtswoord) |
| compositie | Taal: compositie |
| epische traditie | Taal: epiek |
| legende | Taal: epiek: legende |
| verhalen | Taal: epiek: verhaal |
| aan te roepen | Taal: gebed (aanroeping) |
| gebed | Taal: gebed (aanroeping) |
| riep de goden op | Taal: gebed (aanroeping) |
| afgesmeekt | Taal: gebed: smeekbede |
| term *Brahman* | Taal: gebed: term: *brahman* (Ind.) |
| leugen | Taal: leugen |
| lied [voorafgegaan door een spatie] | Taal: lied |
| hymnen | Taal: lied, lof- (hymne, lofprijzing, prijslied) |
| Ṛg | Taal: lied, lof-: term: *ṛc* (*ṛg*, *ṛk*) (lit.) (Ind.) |
| genoemd | Taal: naam (noemen) (alg.) |
| naam [voorafgegaan door een spatie] | Taal: naam (noemen) (alg.) |
| genaamd | Taal: naam (noemen) (alg.) |
| namen | Taal: naam (noemen) (alg.) |
| titel | Taal: naam, persoons-: bijnaam |
| raad, | Taal: raad(geving, -pleging) |
| hel- en hemelscènes | Taal: scène |
| schreeuwen | Taal: schreeuw |
| spraak | Taal: spraak (spreken) |
| *OṂ maṇi padme hūṃ* | Taal: spreuk: frase: '*OṂ maṇi padme hūṃ*' (Ind.-B.) |
| term *Brahman* | Taal: spreuk: term: *brahman* (Ind.) |
| Yajur | Taal: spreuk: term: *mantra*: *yajus* (lit.) (Ind.) |
| teksten | Taal: tekst |
| *śruti* | Taal: tekst, geopenbaarde: term: *śruti* (adj. *śrauta* (lit.)) (Ind.) |
| Boek van het Lot | Taal: tekst: boek, mythisch: 'Boek van het Lot' (van Yama) (Ind.) |
| Geheim van de Twee Partners | Taal: tekst: boek, mythisch: 'Geheim van de twee partners' (Eg.) |
| becommentarieerd | Taal: tekst: commentaar |
| supplementen | Taal: tekst: commentaar |
| Pāñcajanya | Taal: uitroep: term: *pāñcajanya* ('(de oproeping van) de hele mensheid', SDH) (Viṣṇu's schelphoorn) (Ind.) |
| verzen | Taal: vers(regel) |
| versies | Taal: versie |
| zong | Taal: zang (zingen) |
| moskeeën | Tempel: type: moskee (Isl.) |
| tijd [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Tijd |
| tijd: [voorafgegaan door een spatie] | Tijd |
| tijd. [voorafgegaan door een spatie] | Tijd |
| tijd' | Tijd |
| tijd) | Tijd |
| Tijd en | Tijd |

| | |
|---|---|
| Tijd van | Tijd |
| tijd: 1200 | Tijd |
| tijden. [voorafgegaan door een spatie] | Tijd |
| -dag | Tijd: dag(indeling) |
| dag [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Tijd: dag(indeling) |
| dagelijkse | Tijd: dag, elke (dagelijks, overdag) |
| bruidsnacht | Tijd: dag: nacht, bruids- |
| jaar [+ spatie] | Tijd: jaar(indeling) |
| jaar; | Tijd: jaar(indeling) |
| jaar. | Tijd: jaar(indeling) |
| lente | Tijd: jaargetijde: lente |
| Vasanta | Tijd: jaargetijde: lente: term: *vasanta* (god) (Ind.) |
| jaartelling | Tijd: kalender (tijdrekening, jaartelling) |
| eeuwig | Tijd: temporaliteit: eeuwigheid |
| Ananta | Tijd: temporaliteit: eeuwigheid: term: *ananta* (adj.) (slang) (Ind.) |
| hiernamaals | Tijd: temporaliteit: hiernamaals (leven na de dood) |
| tijdelijk | Tijd: temporaliteit: tijdelijkheid (enige tijd, eindigheid) |
| toekomst | Tijd: temporaliteit: toekomst |
| verleden | Tijd: temporaliteit: verleden |
| weken | Tijd: week |
| 72 weken | Tijd: week, vijfdaagse |
| Brahmā-jaren | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Brahmā-jaar |
| Kalpa | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Kalpa = Brahmakalpa = Brahmā-dag (1000 *yuga's*) |
| Brahmā-dag | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Kalpa = Brahmakalpa = Brahmadina = Brahmā-dag (1000 *mahāyuga's*) |
| Mahāyuga | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Mahāyuga (4 *yuga's*) |
| Manvantara | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Manvantara |
| Yuga | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Yuga |
| Dvāpara Yuga | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Yuga, Dvāpara |
| Kali Yuga | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Yuga, Kali |
| Kṛta Yuga | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Yuga, Kṛta = Satya Yuga (periode van Manu) |
| Tretā Yuga | Tijd: wereldtijdperk (Ind.): Yuga, Tretā |
| *sādhaka* | Totaliteit: voltooien: term: *sādhaka* (subst. adj.) (zoeker naar verlossing) (Ind.) |
| troon | Troon |
| twee | Twee |
| paar [+ spatie] | Twee |
| Jumnā | Twee: dualiteit: term: *yamunā* (godin) (Ind.) |
| Beide zijn elkaars aanvullingen | Twee: polariteit |
| complementair | Twee: polariteit |
| uiteengaan | Twee: splitsing |
| verdeelt zich | Twee: splitsing |
| *vi* 'naar alle kanten' | Twee: splitsing: term: *vi-* (*vy-*) (prefix) (Ind.) |
| Kālindī | Vat: term: *kālindī* (godin, rivier) (Ind.) |
| waterkruik | Vat: waterkruik |
| lepel/kralenketting/boog/waterkruik | Vat: waterkruik van Brahmā (Ind.) |
| planten | Vegetatie |
| blad | Vegetatie: blad |
| bloem | Vegetatie: bloem (bloesem) |
| lotus | Vegetatie: bloem: lotus (alg.) |
| op de lotus zit | Vegetatie: bloem: lotus van Lakṣmī (Ind.) |
| zit op de lotusbloem | Vegetatie: bloem: lotus van Sarasvatī (Ind.) |
| lotus die groeit uit Viṣṇu's navel | Vegetatie: bloem: lotus van Viṣṇu (Kṛṣṇa) (Ind.) |
| lotus of *padma* | Vegetatie: bloem: lotus van Viṣṇu (Kṛṣṇa) (Ind.) |

| | |
|---|---|
| Hij zit op een lotus | Vegetatie: bloem: lotus van Viṣṇu (Kṛṣṇa) (Ind.) |
| zijn vijf vijvers met lotussen | Vegetatie: bloem: lotus van Viṣṇu (Kṛṣṇa) (Ind.) |
| vindt (schept) de aarde onder een lotus | Vegetatie: bloem: lotus van Viṣṇu (Kṛṣṇa) (Ind.) |
| met hem op de lotus zit | Vegetatie: bloem: lotus van Viṣṇu (Kṛṣṇa) (Ind.) |
| zit op een lotus samen met Lakṣmī | Vegetatie: bloem: lotus van Viṣṇu (Kṛṣṇa) (Ind.) |
| met een lotus of *padma* | Vegetatie: bloem: lotus van Viṣṇu (Kṛṣṇa) (Ind.) |
| Kamalā | Vegetatie: bloem: lotus, Indische: term: *kamalā* (fem.) (godin) (Ind.) |
| *padma* | Vegetatie: bloem: lotus, Indische: term: *padma* (lit.); *padmā* (fem.) (godin) (Ind.) |
| Padmā | Vegetatie: bloem: lotus, Indische: term: *padma* (lit.); *padmā* (fem.) (godin) (Ind.) |
| *padme* | Vegetatie: bloem: lotus, Indische: term: *padma* (lit.); *padmā* (fem.) (godin) (Ind.) |
| Kuśa | Vegetatie: gras: term: *darbha* = *kuśa* (Poa cynosuroides of Desmostachya bipinnata) (geest, god) (Ind.) |
| tarwe | Vegetatie: koren: tarwe |
| rietjes | Vegetatie: riet |
| Nala | Vegetatie: riet: term: *nala* (apenkoning) (Ind.) |
| rietjes om mee te slaan | Vegetatie: rietstengel van Śītalā (Ind.) |
| rijst voor | Vegetatie: rijst |
| tuin | Vegetatie: tuin |
| Boeddhistische tempeltuinen | Vegetatie: tuin, Boeddhistische tempel- (Ind.-B.) |
| bos | Vegetatie: woud |
| woud | Vegetatie: woud |
| zaadje | Vegetatie: zaad |
| verlossing | Verlossing |
| verlossing van *saṃsāra* | Verlossing: separ.: cirkel van wedergeboorten |
| ontsnapping daaraan | Verlossing: separ.: cirkel van wedergeboorten |
| verlossing van onwetendheid | Verlossing: separ.: onwetendheid |
| genezen | Verlossing: type: genezing |
| *mokṣa* | Verlossing: type: *mukti* = *mokṣa* (Ind.) |
| gered | Verlossing: type: redding |
| redden | Verlossing: type: redding |
| redt | Verlossing: type: redding |
| onafhankelijke | Verlossing: vrijheid (onafhankelijkheid) |
| pad der verlossing | Verlossing: weg naar ~ |
| weg naar verlossing | Verlossing: weg naar ~ |
| seksuele vereniging als de natuurlijke | Verlossing: weg naar ~: begaan van alle zonden (begeerten): *bhoga* (Ind.) |
| Weg der Vreugde | Verlossing: weg naar ~: begaan van alle zonden (begeerten): *bhoga* (Ind.) |
| verlossing door ascese en *ahiṃsā* | Verlossing: weg naar ~: geweldloosheid: term: *ahiṃsā* (Ind.-J.) |
| de individuele ziel met de wereldgeest | Verlossing: weg naar ~: identificatie van de individuele ziel met de wereldgeest |
| *Dharma*, het pad | Verlossing: weg naar ~: kastenverplichtingen (Ind.) |
| *Dharma*: door plichtsbetrachting | Verlossing: weg naar ~: kastenverplichtingen (Ind.) |
| pad der plicht | Verlossing: weg naar ~: kastenverplichtingen (Ind.) |
| sociale kastenverplichtingen | Verlossing: weg naar ~: kastenverplichtingen (Ind.) |
| pad der meditatie | Verlossing: weg naar ~: meditatie |
| Meditatie. | Verlossing: weg naar ~: meditatie |
| *neti neti* | Verlossing: weg naar ~: negatieve weg: '*neti, neti*' (Ind.) |
| *Dharma* (i.p.v. offers) | Verlossing: weg naar ~: offers en goede daden: term: *iṣṭāpūrta* (Ind.) |
| positieve weg tot verlossing (*iti iti* | Verlossing: weg naar ~: positieve weg: frase: '*iti, iti*' (Ind.) |
| Yoga | Verlossing: weg naar ~: *yoga* (Ind.) |

| | |
|---|---|
| yogische | Verlossing: weg naar ~: *yoga* (Ind.) |
| hersteld | Verrijzenis en wedergeboorte: (zelf)vernieuwing, herstel |
| herstelt | Verrijzenis en wedergeboorte: (zelf)vernieuwing, herstel |
| orde en vruchtbaarheid te herstellen | Verrijzenis en wedergeboorte: (zelf)vernieuwing, herstel |
| haar kind tot leven wekken | Verrijzenis en wedergeboorte: tot leven wekken |
| herleven | Verrijzenis en wedergeboorte: tot leven wekken |
| Satyāvans terugkeer | Verrijzenis en wedergeboorte: tot leven wekken |
| tot leven gewekt | Verrijzenis en wedergeboorte: tot leven wekken |
| rijst) | Verrijzenis en wedergeboorte: verrijzenis (opgang) |
| herleeft | Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte |
| herboren | Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte |
| herrezen | Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte |
| herrijzende | Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte |
| reïncarnatie | Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte |
| wedergeboorte | Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte |
| aanwezigheid van de god | Verschijning: aanwezigheid, goddelijke |
| manifestaties | Verschijning: alg. verschijningsvorm |
| Uiterlijk | Verschijning: alg. verschijningsvorm |
| antropomorfisme | Verschijning: antropomorfisme |
| menselijke gedaante | Verschijning: antropomorfisme |
| Pradyumna (= Kāma) | Verschijning: antropomorfisme |
| Śambara's vrouw (= Rati) | Verschijning: antropomorfisme |
| vorm aan van een mooie vrouw | Verschijning: antropomorfisme |
| in de gedaante van | Verschijning: dubbelganger (gelijke gedaante) |
| verandert Ahalyā in een steen | Verschijning: elementvormige gedaante |
| Indra in een eunuch | Verschijning: gedaantewisseling |
| als haai | Verschijning: gedaantewisseling |
| als Umā | Verschijning: gedaantewisseling |
| gedaante hernemen | Verschijning: gedaantewisseling |
| veranderen hem in een vrouw | Verschijning: gedaantewisseling |
| verschillende gedaanten | Verschijning: gedaantewisseling |
| illusie | Verschijning: illusie |
| luchtspiegeling van deze | Verschijning: illusie |
| *māyā* | Verschijning: illusie: term: māyā (Ind.) |
| herboren als Pradyumna | Verschijning: incarnatie |
| incarnatie | Verschijning: incarnatie |
| *avatāra* | Verschijning: incarnatie: term: *avatāra* (Ind.) |
| gedaante van een *avatāra* | Verschijning: incarnatie: term: *avatāra* (Ind.) |
| gedaanten van *avatāra's* | Verschijning: incarnatie: term: *avatāra* (Ind.) |
| lelijk en misvormd | Verschijning: misvormdheid: term: *kubera* (adj.) (demon, god) (Ind.) |
| openbaart | Verschijning: openbaren |
| openbaring | Verschijning: openbaren |
| geopenbaarde | Verschijning: openbaren, zich |
| Hij verschijnt | Verschijning: openbaren, zich |
| manifesteert. | Verschijning: openbaren, zich |
| Brahmā vervangt Puruṣa | Verschijning: substitutie |
| substituut | Verschijning: substitutie |
| neemt de gedaante van een merrie aan | Verschijning: theriomorfisme (dierlijke gedaante) |
| Saraṇyū in de gedaante van een merrie | Verschijning: theriomorfisme (dierlijke gedaante) |
| visioen | Verschijning: visioen |
| vogel | Vogel |
| duif | Vogel: duif |
| gans | Vogel: gans |
| Hij berijdt een gans | Vogel: gans van Brahmā (Ind.) |
| kraan- of reigerdemon | Vogel: kraanvogel |
| kraan- | Vogel: kraanvogel |

| | |
|---|---|
| Bakāsura | Vogel: kraanvogel: term: *baka* (*asura*) (Ind.) |
| papegaai | Vogel: papegaai |
| berijdt een papegaai | Vogel: papegaai van Kāma (Ind.) |
| pauw | Vogel: pauw |
| berijdt een zwaan of een pauw | Vogel: pauw van Sarasvatī (Ind.) |
| pauw Paravāṇi | Vogel: pauw van Skanda (Ind.) |
| kraan- of reigerdemon | Vogel: reiger (Ardea alba) |
| Bakāsura | Vogel: reiger: term: *baka* (*asura*) (Ind.) |
| uil [voorafgegaan door een spatie] | Vogel: uil |
| Garuḍa berijdt. | Vogel: zonne(leeuw)vogel van Lakṣmī (Ind.) |
| Garuḍa (half vogel, half mens) | Vogel: zonne(leeuw)vogel van Viṣṇu (Ind.) |
| zwaan | Vogel: zwaan |
| berijdt een zwaan of een pauw | Vogel: zwaan van Sarasvatī (Ind.) |
| boei | Voorwerp: band |
| touw | Voorwerp: band: touw |
| Khaṭvāṅga | Voorwerp: beddepoot: term: *aṅga, khaṭvā-* (*khaṭvāṅga*) (knuppel) (Ind.) |
| medicijnen | Voorwerp: geneesmiddel |
| karntouw | Voorwerp: karntouw |
| lepel | Voorwerp: lepel |
| scepter/lepel/kralenketting/boog | Voorwerp: lepel van Brahmā (Ind.) |
| mand [+ spatie] | Voorwerp: mand |
| gif | Voorwerp: vergif (vergiftigen) |
| banier | Voorwerp: vlag (banier) |
| Kāma's banier met de vis Makara | Voorwerp: vlag: banier van Kāma (Ind.) |
| wiel | Voorwerp: wiel |
| brand | Vuur |
| vlam | Vuur |
| vurige | Vuur |
| vuur | Vuur |
| innerlijke vuur | Vuur: innerlijk ~: *tapas* of *tapasya* (Ind.) |
| *tapas* | Vuur: innerlijk ~: *tapas* of *tapasya* (Ind.) |
| vuur van de tijd | Vuur: tijd, ~ van de |
| gehoord | Waarneming: horen |
| gehoord (*śruti*) | Waarneming: horen: term: *śru* (*śruti* (part.), *śrauta* (adj.), *śravaṇa* (nom. act.)) (Ind.) |
| geuren | Waarneming: ruiken: geur |
| Gandhavatī ('Zoet geurend') | Waarneming: ruiken: geur: term: *Gandhavatī* ('zoet geurend') (*apsarasa*) (Ind.) |
| Surabhī | Waarneming: ruiken: geur: term: *surabhī* ('welriekend') (fem.) (godin) (Ind.) |
| aanblik | Waarneming: zien |
| blik [+ spatie] | Waarneming: zien |
| blind | Waarneming: zien: blindheid |
| onzichtbaar | Waarneming: zien: onzichtbaarheid |
| kar [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Wagen |
| wagen | Wagen |
| wagen met rode paarden | Wagen: Agni, ~ van (Ind.) |
| driewielige wagen | Wagen: driewielige ~ |
| Hij berijdt de wagen Puṣpaka | Wagen: Kubera, ~ van (Ind.) |
| Puṣpaka | Wagen: Kubera, ~ van: 'Puṣpaka' (Ind.) |
| wagen, getrokken door een antilope of | Wagen: Soma, ~ van (Ind.) |
| wagen met zeven paarden | Wagen: Sūrya, ~ van (Ind.) |
| Śakaṭāsura | Wagen: term: *śakaṭa* (demon) (Ind.) |
| wapen | Wapen |

| | |
|---|---|
| boog | Wapen: boog |
| scepter/lepel/kralenketting/boog | Wapen: boog van Brahmā (Ind.) |
| regenboog (boog) | Wapen: boog van Indra (Ind.) |
| bezit een bijzondere pijl en boog | Wapen: boog van Kāma (Ind.) |
| Ajagava | Wapen: boog van Śiva: ‘Ajagava’ = ‘Pināka’ (Ind.) |
| draagt pijl en boog | Wapen: boog van Skanda (Ind.) |
| Sārańga | Wapen: boog van Viṣṇu: ‘Sārańga’ (Ind.) |
| discus | Wapen: discus (werpring) |
| werpring | Wapen: discus (werpring) |
| Sudarśana | Wapen: discus van Viṣṇu: ‘Sudarśana’ = ‘Vajranabha’ (Ind.) |
| Vajranabha | Wapen: discus van Viṣṇu: ‘Sudarśana’ = ‘Vajranabha’ (Ind.) |
| maakt Viśvakarman Viṣṇu’s | Wapen: discus van Viṣṇu: ‘Sudarśana’ = ‘Vajranabha’ (Ind.) |
| Indra’s donderhamer | Wapen: donderwapen: donderhamer of –schicht van Indra |
| donderhamer *vajra* | Wapen: donderwapen: donderhamer of –schicht van Indra: ‘Vajra’ (Ind.) |
| Indra’s donderhamer | Wapen: donderwapen: donderhamer of –schicht van Indra: ‘Vajra’ (Ind.) |
| knuppel | Wapen: knuppel |
| knuppel Khaṭvāńga met een schedel aan | Wapen: knuppel van Śiva: ‘Khaṭvāńga’ (Ind.) |
| knuppel of scepter, genaamd Kaumodakī | Wapen: knuppel van Viṣṇu: ‘Kaumodakī’ (Ind.) |
| draagt een knuppel en een strop | Wapen: knuppel van Yama (Ind.) |
| pijl | Wapen: pijl |
| Kāma, de god der liefde, schiet een pijl | Wapen: pijl van Kāma (Ind.) |
| bezit een bijzondere pijl | Wapen: pijl van Kāma (Ind.) |
| Kāma’s pijl | Wapen: pijl van Kāma (Ind.) |
| Kāma schiet een liefdespijl | Wapen: pijl van Kāma (Ind.) |
| rietjes | Wapen: rietjes |
| speer | Wapen: speer |
| Kārttikeya’s speer | Wapen: speer van Skanda (Ind.) |
| Paraśu is Śiva’s bijl | Wapen: strijdbijl |
| Paraśu is Śiva’s bijl | Wapen: strijdbijl van Śiva (Ind.) |
| Paraśu [+ spatie] | Wapen: strijdbijl: term: *paraśu* (Ind.) |
| strop | Wapen: strop |
| touw (vangkoord) | Wapen: vangkoord van Śiva (Ind.) |
| draagt nog wel de strop | Wapen: vangkoord van Varuṇa (Ind.) |
| draagt een knuppel en een strop | Wapen: vangkoord van Yama (Ind.) |
| zwaard | Wapen: zwaard |
| zwaard. | Wapen: zwaard van Śiva (Ind.) |
| Nandaka | Wapen: zwaard van Viṣṇu: ‘Nandaka’ (Ind.) |
| water | Water |
| vijvers | Wateren: meer (vijver, poel, plas) |
| aardse oceaan | Wateren: oceaan (zee) |
| oceaan | Wateren: oceaan (zee) |
| zee [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Wateren: oceaan (zee) |
| zee; | Wateren: oceaan (zee) |
| oerzee | Wateren: oceaan (zee) |
| zeedemonen | Wateren: oceaan (zee) |
| melkoceaan | Wateren: oceaan van melk |
| oceaan van melk | Wateren: oceaan van melk |
| de oceaan | Wateren: oerwateren |
| de wateren | Wateren: oerwateren |
| wateren gezakt | Wateren: oerwateren |
| drijft op het water | Wateren: oerwateren |
| kosmische oceaan | Wateren: oerwateren |
| oerwateren | Wateren: oerwateren |

| | |
|---|---|
| oerzee | Wateren: oerwateren |
| op de oceaan | Wateren: oerwateren |
| Nāra [+ spatie] | Wateren: oerwateren: term: *nāra* (of *nārā*) (Ind.) |
| Nāra, | Wateren: oerwateren: term: *nāra* (of *nārā*) (Ind.) |
| rivier | Wateren: rivier |
| stromen | Wateren: rivier |
| die drijft op de wateren | Wateren: zondvloed(wateren) |
| wateren gezakt zijn | Wateren: zondvloed(wateren) |
| zondvloed | Wateren: zondvloed(wateren) |
| gelukkige | Welzijn en ziekte: heil, geluk, voorspoed, zegen |
| voor- en | Welzijn en ziekte: heil, geluk, voorspoed, zegen |
| voorspoed | Welzijn en ziekte: heil, geluk, voorspoed, zegen |
| zegen | Welzijn en ziekte: heil, geluk, voorspoed, zegen |
| Bhaga | Welzijn en ziekte: heil: term: *bhaga* (god) (Ind.) |
| Lakṣmī | Welzijn en ziekte: heil: term: *lakṣmī* (fem.) (godin) (Ind.) |
| lijden) | Welzijn en ziekte: lijden |
| gemarteld | Welzijn en ziekte: lijden |
| krijgen het slecht | Welzijn en ziekte: onheil, rampspoed, ellende |
| ramp | Welzijn en ziekte: onheil, rampspoed, ellende |
| tegenspoed | Welzijn en ziekte: onheil, rampspoed, ellende |
| rijkdom | Welzijn en ziekte: rijkdom |
| rijke [+ spatie] | Welzijn en ziekte: rijkdom |
| Himālaya's wegens de rijkdom aan | Welzijn en ziekte: rijkdom der bergen |
| *Nidhi's* | Welzijn en ziekte: rijkdom: kostbaarheid: term: *nidhi* (berggeest) (Ind.) |
| Puṣpaka | Welzijn en ziekte: rijkdom: overvloed: term: *puṣpaka* (adj.) (wagen) (Ind.) |
| Pleiade | Welzijn en ziekte: rijkdom: overvloed: term: Πληιονη, Πλειαδες ('vermeerdering, overvloed') (namen van nimfen) (Gr.) |
| Revanta | Welzijn en ziekte: rijkdom: term: *revanta* (subst. adj.) (god) (Ind.) |
| siddhi | Welzijn en ziekte: succes: term: *siddhi* (godin) (Ind.) |
| vruchtbaar | Welzijn en ziekte: vruchtbaarheid |
| ziekte | Welzijn en ziekte: ziekte |
| pokken | Welzijn en ziekte: ziekte: pokken |
| Śītalā | Welzijn en ziekte: ziekte: pokken: term: *śītalā* (fem.) (godin) (Ind.) |
| slangenbeten | Welzijn en ziekte: ziekte: slangenbeet |
| werkzaam | Werkzaamheid (activiteit, daad) |
| aanzetten | Werkzaamheid: aanzetten (aansporen, bevorderen) |
| roept op tot | Werkzaamheid: aanzetten (aansporen, bevorderen) |
| stimuleerde | Werkzaamheid: aanzetten (aansporen, bevorderen) |
| Savitṛ (< *sū* 'opwekken, aanzetten | Werkzaamheid: aanzetten: term: *savitṛ* (nom. ag.) (god) (Ind.) |
| Savitṛ (< *sū* 'opwekken, aanzetten | Werkzaamheid: aanzetten: term: *sū* (Ind.) |
| gekarnd | Werkzaamheid: bereiden: karnen |
| karnen | Werkzaamheid: bereiden: karnen |
| drijft | Werkzaamheid: bewegen: zwemmen, drijven |
| *Karman.* | Werkzaamheid: daad: term: *karman* (Ind.) |
| Lava [voorafgegaan door een spatie] | Werkzaamheid: ec. ~: maaien: term: *lava* (god) (Ind.) |
| oogst | Werkzaamheid: ec. ~: oogst |
| Pralamba | Werkzaamheid: hangen: term: *lamba, pra-* ('voorovergebogene') (part.) (demon) (Ind.) |
| geholpen | Werkzaamheid: helpen (hulp) |
| helpt | Werkzaamheid: helpen (hulp) |
| hulp | Werkzaamheid: helpen (hulp) |
| Pitamaya | Werkzaamheid: methode: meten: term: *maya, pita-* ('vader-maker') (nom. ag.) (god) (Ind.) |

| | |
|---|---|
| sjamanistische technieken | Werkzaamheid: methode: sjamanistische techniek |
| onderhoud | Werkzaamheid: onderhouden, verzorgen |
| Śeṣa | Werkzaamheid: overblijven: term: *śeṣa* (nom. ag.) (slang) (Ind.) |
| scheert | Werkzaamheid: snijden (scheren, knippen) |
| Pṛthu | Werkzaamheid: spreiden: term: *pl̥tha* (IE): *pṛthu* (adj.) (*ṛṣi*) (Ind.) |
| ondersteunt | Werkzaamheid: steunen |
| in stand houden (*dhr*) | Werkzaamheid: steunen: term: *dhṛ* (wortel) (Ind.) |
| stroomt | Werkzaamheid: stromen, vloeien |
| Sarayu | Werkzaamheid: stromen: term: *sarayu* (part.) (rivier) (Ind.) |
| hofmakerijen | Werkzaamheid: verleiden |
| verleid | Werkzaamheid: verleiden |
| verovert hij | Werkzaamheid: verleiden |
| *as* 'laten gaan' | Werkzaamheid: zenden: term: *as* (Ind.) |
| verzorgd | Werkzaamheid: zorgen voor: opvoeden |
| Pleiaden (*Kṛttikā's*) voeden | Werkzaamheid: zorgen voor: opvoeden |
| orde [+ spatie] | Wet en orde: orde |
| orde, | Wet en orde: orde |
| orde: | Wet en orde: orde |
| geordend | Wet en orde: orde |
| *Dharma* | Wet en orde: orde of wet, kosmische (levens)-: term: *dharma* (Ind.) |
| Varuṇa - Ṛta | Wet en orde: orde of wet, kosmische (levens)-: term: *ṛta* (Ind.) |
| sociale orde | Wet en orde: orde, maatschappelijke (sociale -) |
| juistheid | Wet en orde: orde: juistheid |
| kosmische waarheid | Wet en orde: orde: waarheid, kosmische |
| Satī | Wet en orde: orde: waarheid: term: *sat, satya* (fil. term), *satī* (godin) (Ind.) |
| eind der tijden | Wet en orde: orde: wereldondergang |
| ondergang | Wet en orde: orde: wereldondergang |
| vernietiging (de Mahāpralaya) | Wet en orde: orde: wereldondergang |
| Mahāpralaya | Wet en orde: orde: wereldondergang: 'Pralaya, (Mahā-)' (Ind.) |
| recht [+ spatie] | Wet en orde: recht (rechtssysteem) |
| recht, | Wet en orde: recht (rechtssysteem) |
| erkend | Wet en orde: recht: erkenning |
| erkenning | Wet en orde: recht: erkenning |
| wetten | Wet en orde: wet |
| aan de hand van *Dharma* | Wet en orde: wet: term: *dharma* (Ind.) |
| wetenschappen | Wetenschap |
| instrueert | Wetenschap: onderwijs, instructie |
| onderricht | Wetenschap: onderwijs, instructie |
| opleiding | Wetenschap: studie |
| Guptische culturele revolutie | Wisseling: cultuurverandering |
| Devakī's vrucht, Balarāma, krijgt | Wisseling: overdracht van een foetus |
| Gevolgen van de religieuze verwarring | Wisseling: religieuze verandering |
| offer verandert van verering | Wisseling: religieuze verandering |
| Religieuze veranderingen | Wisseling: religieuze verandering |
| verandering kwam tot stand | Wisseling: religieuze verandering |
| Veranderingen in het geloof | Wisseling: religieuze verandering |
| vervangt Tvaṣṭṛ | Wisseling: religieuze verandering |
| offer te veranderen | Wisseling: religieuze verandering: degeneratie (verval) van de religie: offers naar magie |
| hemelse oceaan | Wolk en regen: hemelse wateren |
| regen [voorafgegaan en gevolgd door een spatie] | Wolk en regen: regen |
| regen. | Wolk en regen: regen |
| regenboog | Wolk en regen: regen |
| wolken | Wolk en regen: wolk |

| | |
|---|---|
| zon [+ spatie] | Zon |
| zon. | Zon |
| zon, | Zon |
| zon; | Zon |
| zonne | Zon |
| swastika | Zon: zonnewiel: swastika |
| swastika is symbool voor mildheid | Zon: zonnewiel: swastika van Sūrya (Ind.) |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Stand van de eindnoten: | 1 Ions 1<br>2 Campbell 1 | | |
| [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [2] Campbell 1 | [2] Campbell 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [2] Campbell 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [2] Campbell 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [2] Campbell 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [2] Campbell 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [2] Campbell 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [2] Campbell 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |
| [2] Campbell 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 | [1] Ions 1 |